

آموزش زبان کردی

کتاب بزرگسالان

برگرفته از سایت:

www.kurdi.info

گەنمە ھومید

عەلى حەسەنىانى (ھاوار) 1939 – 1992



لەوێتى مەرۆف ھاتۆتە سەر دنیا ھەمیشە ھەولێ داوہ بۆ لابردنى
 نیازى خۆى و بۆ وەدیپینانى ژيانیکى باشتەر، لە تەبیەت کەلک
 وەرگرئ. جا چ لەو سەردەمەى کە لە نیو ئەشکەوت و لیڤەواراندا
 ژیاوہ، چ لە پلەکانى ئاژەلداری، بەردەدارى و زەویدارى و سەنەت
 دا، تا ئیستا ھەر تیکۆشاوہ دار و گیاوگۆل و ئاو و ئەرد و ھەوا و گیانلەبەر
 و... بە سوودی خۆى بخاتە کار. دار و دەوون و گیاوگۆل نەخشیکی گرینگیان لە
 ژيانى مەرۆف دا ھەبووہ. کەلک وەرگرتن لە میوہ و گیا و گۆلى بەکەلک بە
 ھەزاران و بە میلیۆنان سال ئەزموون بەرەبەرە بە ئیمە گەشتووہ. دیارە ھەموو
 چەشنە میوہ و گیاوگۆلیک لە ھەموو شوینیک دا وەدەست نایە و پەيوەندیی بە
 چەشنى ئاو و ھەواى شوینە جۆربەجۆرەکان ھیە. ھیندیک تاییەتى ولاتە
 گەرمینەکانن و ھیندیکیش تەنیا لە کوێستانەکان دەست دەکەون.

بیجگە لە ساردی و گەرمیى شوینەکان زۆر ھۆى دیکە، وەک تەڤرى و ویشکیى
 ھەوا، جۆرى خاک و... لە وەدیپاتنى بەرھەمەکاندا کاریین. لە لایەکی تر، زۆر -

به‌ره‌می کشت‌وکالیی هه‌ن که له شوینیکی تایبه‌تی هه‌بوون و ورده ورده بو شوینه‌کانی تر چوون، وه‌ک "چا" که یه‌که‌م جار له "هیند" وه‌ده‌ست هات و له‌ویوه بو ولاته‌ گهرم و ته‌ره‌کانی دنیا په‌ره‌ی ئه‌ستاند. یان



"سیوک" که له ئه‌مریکاوه به دنیا‌دا بلاو بووه.

له کوردستاندا به هۆی هه‌بوونی ئاوی زۆر و خاکی پر پیت و هه‌وایه‌کی نه زۆر گهرم و نه زۆر سارد هه‌موو چه‌شنه میوه و ده‌خ‌ل و دانی تایبه‌تی ئه‌و مه‌لبه‌نده‌ی به باشی تیدا بار دئ که خه‌لاتی ته‌بیعه‌تی به‌هه‌شتیی و ئاکامی هه‌ول و تیکۆشانی پیشینیا‌مانه. بی‌جگه لهو به‌ره‌مه‌مانه‌ی که تا ئیستا وه‌ده‌ست هاتوون چیا و پیده‌شته‌کانی کوردستان پر‌ن له گیا و گۆلی جو‌راوجۆر که به‌داخه‌وه زۆر که‌م که‌لکیان لی وه‌رگیراوه. ئه‌گه‌ر به‌رنامه‌یه‌کی دروست و تایبه‌تی بو ئه‌و کاره ته‌رخان بکری و وردبینیه‌کی زۆرت‌ری لی وه‌کار بخری هه‌موو چه‌شنه گۆل، عه‌تر، ره‌نگ، خواردمه‌نی، ده‌رمان و پیداو‌یستی سه‌نه‌تی لی وه‌ده‌ست ده‌خری. لی‌ره‌واره‌کانی کوردستانیش کانگایه‌کی پر‌پیت و بایه‌خن که ده‌کری به‌ره‌می زۆر به‌که‌لکیان لی وه‌چنگ خه‌ن.

یه‌کیک له به‌ره‌مه‌کانی چیا و پیده‌شته‌کانی کوردستان، که بو ولاته‌کانی دیکه‌ش چووه، چه‌شنه گه‌نمیکه که پیده‌گوت‌ری "گه‌نمه هومید". له کوردستان چه‌ندین جو‌ره گه‌نم ره‌عه‌مه‌ل دئ، وه‌ک: سمه‌وه‌ج، برایمه، به‌هاروو و... که هه‌ر کامه تامیکی تایبه‌تی هه‌یه و بی‌جگه له وه‌لابردنی نیازی خه‌لکی کوردستان به‌شیکی



زۆری بۆ ده‌روه‌ی ولات ده‌روا. گه‌نمه هومید
گه‌نمیکه‌ی ده‌نک گه‌وره‌یه و نانیکه‌ی سپی و
به‌تامی لی ساز ده‌کرئ.

دۆزینه‌وه و زۆرکردنی گه‌نمه هومید خۆی
کورتیه میژوویه‌کی هه‌یه به‌م چه‌شنه:
خودالیخۆشبوو شیخ یۆسفی بوره‌هانی[1]
پیاویکی زانا و پسپۆر بووه و له عیرفاندا

گه‌یشته‌یه‌کی به‌رز. ناوبراو که زۆر ژیر و وردبین بووه ده‌بینی که له
شاخه‌کانی کوردستان ده‌نکه ده‌نکه گه‌نمیکه‌ی خۆرست له په‌نای ماهوزه‌رداندا شین
ده‌بی که ده‌نکه‌کانی گه‌وره و سپی و جوانن. تا ئه‌وده‌م کهس لهو گه‌نمه که‌لکی
وه‌رنه‌گرتبوو. به‌ دۆست و خزم و که‌سی خۆی ده‌لی که بگه‌رپن لهو گه‌نمه،
ئه‌وه‌نده‌ی که بۆیان ده‌کرئ کۆ بکه‌نه‌وه و بۆی بینن. به‌ قه‌را یه‌ک دوو مستان لهو
گه‌نمه کۆ ده‌که‌نه‌وه و بۆی ده‌به‌ن؛ ئه‌ویش دینێ جیگایه‌کی بۆ ته‌رخان ده‌کا و ئه‌و
گه‌نمانه ده‌چینێ و خۆی چاوه‌دی‌ری ده‌کا تا ده‌گاته حاسلات. دیسان به‌ره‌می ئه‌و
کاره و هیندیک گه‌نمی دیکه، که بۆیان هینابوو، داده‌چینیته‌وه و ئه‌و کاره
دوو‌پات و چه‌ند پات ده‌کاته‌وه تا راده‌یه‌کی گه‌نمیکه‌ی زۆری لی وه‌ده‌ست دئ.
ئه‌مجا دینێ زه‌ویه‌کی گه‌وره‌تری بۆ ته‌رخان ده‌کا و دیسان له سه‌ر کاره‌که‌ی هه‌ر
به‌رده‌وام ده‌بی، تا دوا‌ی چه‌ند سالان به‌ره‌می ئه‌و گه‌نمه زۆر ده‌بی و شیخی
بورهان به‌ ته‌واوی موکریاندا بلاوی ده‌کاته‌وه و ورده ورده گه‌نمه هومید له
کوردستاندا ده‌ناسرئ و که‌لکی لی‌وه‌رده‌گیرئ.

[1]: "بورهان" گوندیکه له نیوان مه‌هاباد و بۆکان.



له‌ پاستیدا بوونی گه‌نمه‌ هومیڤ له‌ کوردستاندا ئاکامی وردبینی و هه‌ول و تیکۆشانی چهند ساله‌ی خودالیخۆشبوو شیخ یۆسفی بوره‌انه‌.

کاتی ناوبراو خه‌ریکی زۆرکردنی ئه‌و گه‌نمه‌ ده‌بی جاریکی ده‌فهرموئ: "هومیدم زۆر به‌و گه‌نمه‌ هه‌یه‌ که‌ له‌ فریای فه‌قیر و هه‌ژاران بئ". له‌و ده‌مه‌وه‌ ناوی ئه‌و گه‌نمه‌ ده‌نن "گه‌نمه‌ هومیڤ". گه‌نمه‌ هومیڤ ئیستا له‌ کوردستانی ئێراندا به‌ باشتترین گه‌نم ناسراوه‌.

❖ راقه‌ و لیكدانه‌وه‌ی وشه‌کان

پسپۆر: زانا، لیزان، کارزان
خۆرست: سرووشتی، به‌خۆ پروواو
ماهوزهرد: کۆی به‌ردینی ساف و بلیند، گاشه‌به‌رد
ده‌گاته‌ حاسلات: ده‌گاته‌ به‌ره‌م
کوردستانی ئێران: رۆژه‌لاتی کوردستان

ته‌بیعه‌ت: سرووشت، خۆزا
لێره‌وار: دارستان، لێر، جه‌نگه‌ل
سه‌نه‌تی: پیشه‌یی
ره‌عه‌مه‌ل دی: به‌ به‌ره‌م دی
سیوک: په‌تاته‌، یاره‌ماسی

✱ پرسیار

I. چ هۆ گه‌لیک له وه‌دیها‌تنی به‌ره‌مه‌کانی کشت‌وکالییدا کاری و گرینگن؟

.....

.....

II. به‌ره‌مه‌می چا‌یه‌که‌م جار له کوی وه‌ده‌س هات و دوا‌یی به‌ره و کوی رۆ‌یشت؟ ئه‌ی

سیوک یه‌که‌م جار له کوی وه‌ده‌س هات؟

.....

.....

III. خاکی کوردستان چ جو‌ره به‌ره‌مه‌میکی به باشی تیدا بار دیت؟

.....

.....

IV. چۆن له کوردستان بۆ یه‌که‌م جار گه‌نمه هومید په‌ره‌ی سه‌ند؟ چۆن بوو که ناویان لینا -

گه‌نمه هومید؟

.....

.....

.....

.....

.....

✱ هه‌ر کام لهم وشانه‌ی خواره‌وه له پرسته‌یه‌کدا به کار بیته:

هومید

.....

میژوو

.....

کشت‌وکال

.....

لی‌ره‌وار

.....

نامه‌یه‌ک پۆ گه‌گه‌م

چارلی چاپلین



کچی خۆم ژیرالدين لیڤه شه‌وه. شه‌ویکی نۆیل. له قه‌لابچکۆلانه‌که‌ی مندا هه‌موو پاسه‌وانه بیچه‌که‌کان، نۆ خوشک و براکانت و ته‌نانه‌ت دایکیشته‌ خه‌وتوون. به‌زه‌حمه‌ت توانیم بێ ئه‌وه‌ی ئه‌م بالنده‌ خه‌وتووانه بیدارکه‌مه‌وه، خۆم بگه‌یه‌نمه ژووره بچکۆله نیوه پووناکه‌که، ئه‌م ژووری چاوه‌پروانی پیش مردنه.

من چه‌نده له تۆوه دوورم، گه‌لیک دوور... به‌لام ئه‌م چاوانه‌م کویر بن ئه‌گه‌ر ته‌نانه‌ت بۆ چرکه‌یه‌کیش وینه‌ی تۆم لی دوور که‌ونه‌وه. وینه‌که‌ت له‌وئ له‌سه‌ر میزه‌که‌یه. لیڤه‌ش له‌سه‌ر دلێ منه. به‌لام تۆ له‌ کوئی؟ له‌ پارسی ئه‌فسونگه‌ر له‌سه‌ر ئه‌و شانۆ پێ شکۆیه‌ی تیاتری (شانزله‌یزه) سه‌ما ده‌که‌ی. ئه‌مه ده‌زانم و جوړیکه ده‌لیی له‌م بیده‌نگی شه‌وه‌دا، ئاوازی هه‌نگاوه‌کانت ده‌بیستم و له‌م تاریکییه زستانیه‌دا، تیشکی ئه‌ستیره‌ی چاوه‌کانت ده‌بینم. بیستوومه رۆلی تۆ له‌و شانۆگه‌رییه پێ جوانی و شکۆیه‌دا رۆلی ئه‌و شازاده ئێرانییه‌یه که‌ بۆته دیلی خانی تاتاران. شازاده‌خانم به‌و سه‌ما بکه. ئه‌ستیره به‌و بدره‌وشینه‌وه. به‌لام ئه‌گه‌ر قاقای ئافه‌رینی ته‌ماشاکه‌ران و بۆنی سه‌رخۆشکه‌ری ئه‌و گولانه‌ی بۆت فریده‌ده‌ن مۆله‌تی هۆشیاربوونه‌وه‌یان دای، له‌ سوچیک دانیشه و نامه‌که‌م بخوینه‌وه و گوێ بۆ ده‌نگی بابت رادیره.

من باوکی تۆم، ژیرالدين، من چارلی چاپلینم. کاتیکی منداڵ بوویت، شه‌وانی درێژ له‌پشت سه‌رت دانیشتم و چیرۆکم بۆت گێڤایه‌وه، چیرۆکی ((جوانی خه‌وتووی ناو جه‌نگه‌ل))، چیرۆکی ((ئه‌ژدیهای بیدار له‌ بیابان)). کاتیکی خه‌و بۆ چاوه‌پیره‌کانم ده‌هات، لیی توڤه ده‌بووم و ده‌مگوت بڤۆ. من له‌ خه‌ونی کچه‌که‌مدا خه‌وتووم. خه‌ونم ده‌دیت ژیرالدين، خه‌ون... خه‌ونی سه‌به‌ینی تۆ، خه‌ونی ئه‌مڤۆی تۆ. کچیکم به‌سه‌ر

شانووه، فریشتیه‌کم به ئاسمانه‌وه ده‌دیت سه‌ماده‌کا. گویم لیده‌بوو ته‌ماشاکه‌ران ده‌یانگوت. ئەم کچه ده‌بینی؟ کچی هه‌مان قۆشمه‌چییه پیره‌که‌یه، ناوه‌که‌یت له‌بیره؟ چارلی، به‌لێ من چارلیم. من له قۆشمه‌چییه‌کی پیر به‌ولاوه شتیکی تر نیم. ئەم‌پڕۆ نۆره‌ی تۆیه. سه‌ما بکه. من به پانتۆله فشه در‌اوه‌که‌مه‌وه سه‌مام ده‌کرد و تۆش له جلی ئاوریشمینی شازاداندا سه‌ما ده‌که‌ی. ئەو سه‌مایانه و له‌ویش زیاتر ده‌نگی چه‌پله‌لیدانی ته‌ماشاکه‌ران جار هه‌یه ده‌تگه‌یه‌نیه‌ ئاسمان. ب‌پڕۆ. ب‌پڕۆ بۆ ئەوێ و به‌لام جار جاریش بگه‌ریوه سه‌ر زه‌وی و سه‌یری ژیا‌نی خه‌لکی بکه. ژیا‌نی ئەو سه‌ماکه‌ره گه‌پۆکه‌نی کۆلانه تاریکه‌کان. که به سکی برسی و به‌و لاقانه‌وه که له بی‌نه‌وا‌یی‌یاندا ده‌له‌رزن، سه‌ماده‌که‌ن. من یه‌کیک بووم له‌وانه، ژیر‌الدین. له‌و شه‌وه ئەفسانه‌یه‌ مندالییه‌دا که تۆ به لایلا‌یه‌ی چیرۆکه‌کانی من خه‌وت لیده‌که‌وت من هه‌شتا بیدار بووم، چاوم له‌ پوخساری تۆ ده‌ب‌پ‌ری. ترپه‌ی دلت‌م ده‌ژمارد و پرسیارم له‌خۆم ده‌کرد و ده‌مگوت: چارلی ئایا ئەم به‌چکه پشیل‌یه هه‌رگیز تۆ ده‌ناسیه‌وه؟ تۆ من نانا‌سی ژیر‌الدین له‌و شه‌وه دو‌وران‌دا چه‌ند‌م چیرۆک له‌گه‌ل‌دا گوتی... به‌لام هه‌رگیز چیرۆکی ژیا‌نی خۆم بۆ نه‌گی‌پ‌رایته‌وه. چیرۆکی قۆشمه‌چییه‌کی برسی که له هه‌ژارترین گه‌په‌که‌کانی له‌نده‌ندا گۆرانی ده‌گوت و سه‌مای ده‌کرد و پاره‌ی خ‌پ ده‌کرده‌وه. ئەمه چیرۆکی منه. من تامی برسیه‌تیم چه‌شت‌وه، ده‌ردی بی‌که‌سیم کیشاوه و له‌مانه‌ش زۆرتر هه‌ستم به‌ رهنجی سوکایه‌تیکردن به‌و قۆشمه‌چییه گه‌پۆکه که ئۆقیانوسی‌ک غرور له‌ دل‌یدا شه‌پۆلی ده‌دا، به‌لام پاره‌ی ر‌ی‌ب‌وارانی خۆپه‌رست ئەو ئۆقیانوسه‌یان وشک ده‌کرد، کرد‌وو‌ه له‌گه‌ل هه‌موو ئەمانه‌دا من زیند‌وو‌م. له‌باره‌ی زیند‌وانیش به‌ر له‌وه‌ی بمرن ناب‌ی هه‌یچ بگوت‌ری چیرۆکی من به‌کاری تۆ نایه‌ت. له‌باره‌ی خۆت بد‌وی‌ن. پاشنا‌وی تۆ نا‌وی منه: چاپ‌لین، به‌هه‌مان ناو چل سال خه‌لکی سه‌ر زه‌ویم وه‌پ‌یکه‌نین خست و زۆرتر له‌و پ‌یکه‌نینه‌ی ئەوان من بۆ خۆم گریام. ژیر‌الدین له‌ جیه‌پ‌انی‌ک‌دا که تۆی تیدا ده‌ژی، ته‌نیا سه‌ما و موزیک نییه. نیوه‌شه‌و

کاتیکی له ته‌لاری پرشکۆی تیاتر وه‌ده‌رده‌که‌وی، ئەو ده‌وله‌مەندانە‌ی ئافە‌رینت پیدە‌لێن له‌بیر بکه‌. به‌لام حاڵی شو‌فیری ئەو تاکسیه‌ی ده‌تگه‌یه‌نیته‌وه‌ مالی پیرسه‌، حاڵی ژنه‌که‌شی پیرسه‌... ئەگەر دوو‌گیان بوو وپاره‌ی کپینی جلو‌به‌رگی مندا‌له‌که‌ی نه‌بوو، چه‌کیکی ده‌ربه‌پینه‌ و له‌ گیرفانی می‌رده‌که‌ی بخه‌. به‌ نوینه‌ره‌که‌ی خۆم له‌ بانکی پاريس گوتوو، ئەم جو‌ره‌ خه‌رجانه‌ی تۆ بێ چه‌ندو‌چو‌ن قبول بکات. به‌لام بۆ خه‌رجیه‌کانی ترت ده‌بی پسووله‌ی حساب بنیری. جار‌جار به‌ ئۆتوبوس، به‌ می‌ترۆ له‌ شاردا بگه‌ڕێ. ته‌ماشای خه‌لکی بکه‌ و، لانی که‌م رۆژی یه‌ک‌جار به‌ خۆت بلی، منیش هه‌ر یه‌کی‌کم له‌وانه‌.

به‌لێ تۆ یه‌کیکی له‌وانه‌، کچی خۆم، نه‌ک زیاتر. هونه‌ر به‌ر له‌وه‌ی دوو بالی به‌رزه‌ف‌رین به‌ مرۆف بدات زۆر جار‌ان لاقه‌کانی ده‌شکینێ. کاتیکی گه‌یشتییه‌ ئەو حا‌له‌ته‌ی یه‌ک چرکه‌ خۆت له‌ ته‌ماشاکه‌رانی سه‌ماکه‌ت له‌ پیشت‌ر بزانی، هه‌ر هه‌مان سات شانۆ به‌جی بی‌له‌ و به‌ یه‌که‌مین تاکسی خۆت بگه‌یه‌نه‌



قه‌راخ پاريس، من باش ئەوی شاره‌زام له‌ چه‌ندان سه‌ده به‌رپۆه، ئەوی لانکه‌ی به‌هاری قه‌ره‌جان بووه‌. له‌وی سه‌ماکه‌رانی وه‌ک خۆت ده‌بینی. له‌ تۆ جوانتر، له‌ تۆ چالاکتر، له‌ تۆ مه‌غرورتر. له‌وی هه‌والێکی له‌ تیشکی گ‌لۆپه‌کانی تیاتری شانزه‌لیزه نییه‌. گ‌لۆپی سه‌ماکه‌ره قه‌ره‌جه‌کان ته‌نیا تریفه‌ی مانگه‌، ته‌ماشاکه‌، باش ته‌ماشاکه‌، ئایا له‌ تۆ چاکتر سه‌ما ناکه‌ن؟ دانی پندا بنی، کچی خۆم، هه‌میشه‌ که‌سیکی هه‌یه‌ له‌ تۆ چاکتر سه‌ما ده‌کات، له‌ تۆ چاکتر خۆی ده‌نوینێ. ئەمه‌ش بزانه‌ که‌ له‌ بنه‌ماله‌ی چارلیدا هه‌رگیز که‌سیکی هه‌نده بی‌شه‌رم نه‌بووه‌ که‌ وته‌یه‌کی ناشرین به‌ گاليسکه‌چیه‌ک، یان سو‌الکه‌ریکی که‌نار ر‌ووباری (سین) بلیت. من ده‌مرم و تۆ ده‌ژیت، هیوادارم هه‌رگیز به‌ هه‌ژاری ژیان به‌سه‌ر نه‌به‌یت. له‌گه‌ل ئەم نامه‌یه‌دا چه‌کیکی سپیشت بۆ ده‌نێرم، چه‌ندت ده‌وی بینووسه‌ و وه‌ریگره‌. به‌لام هه‌میشه‌ که‌

دوو فرانک خه‌رج ده‌که‌ی، به خۆت بلی دووهه‌مین فرانک هی من نییه، ئەمه ده‌بێت هی پیاویکی نه‌ناسراو بێت که ئەمشه‌و پێویستی به فرانکیکه. پێویست به گه‌ران ناکات. ئەگه‌ر به‌دوای ئەم موحتاجه نه‌ناسراوانه‌دا بگه‌ڕێی، له‌هه‌ر جێیه‌ک په‌یدایان ده‌که‌ی. کاتی‌ک له‌باره‌ی پاره‌وپول له‌گه‌ڵتدا ده‌دویم، له‌به‌ر ئەوه‌یه باش ئاگاداری هی‌زی فریودان و ئەفسونی ئەم منداڵانه‌ی شه‌یتانم. من سه‌روه‌ختی‌کی درێژ له‌ سیرکدا ژیاوم و هه‌میشه‌و هه‌موو ساتی‌ک بۆ ئەو گوریسبازانه که به‌سه‌ر په‌تی‌کی باریکدا ده‌ڕۆن، نیگه‌رانیم هه‌بووه. به‌لام ئەم راس‌تییه به تۆ ده‌لیم کچم، خه‌لکی له‌سه‌ر زه‌وییه‌کی وه‌ستاوه‌وه زۆرتر له‌و گوریسبازانه‌ی به‌سه‌ر په‌تی‌کی له‌رزووکدا ده‌ڕۆن، ده‌که‌ونه خوارئ. ره‌نگه شه‌وی‌ک دره‌وشانه‌وه‌ی به‌ن‌رخ‌ترین ئەلماسی ئەم جیهانه‌ فریوت بدات. ئەو شه‌وه، ئەم ئەلماسه ده‌بێته ئەو په‌ته له‌رزوکه‌ی تۆ و که‌وته خواره‌وه‌ت حه‌مییه. ره‌نگه رۆژی‌ک، رۆخساری جوانی شازاده‌یه‌ک به‌هه‌ڵتدا ببات. ئەو رۆژه‌یه که ده‌بییه گوریسبازی‌کی ناشی و گوریسبازه ناشییه‌کانیش هه‌میشه ده‌که‌ونه خواره‌وه.



دڵ به‌ زی‌پ و زی‌وه‌ر مه‌به‌سته، چونکه گه‌وره‌ترین ئەلماسی ئەم جیهانه‌ هه‌تاوه که به‌خته‌وه‌رانه ئەم ئەلماسه به به‌رۆکی هه‌موانه‌وه ده‌دره‌وشیته‌وه. به‌لام ئەگه‌ر رۆژی‌ک دڵت به هه‌تاوی پیاوی‌ک دا، له‌گه‌ڵیدا یه‌کدڵ به. به‌ دایکت‌م گوتوووه له‌م باره‌یه‌وه نامه‌یه‌کت بۆ بنووسی، ئەو له من باش‌تر ئەشق ده‌ناسی و بۆ پیناسه‌ی یه‌کدلی

له‌من شایسته‌تره. کاره‌که‌ت یه‌کجار دژواره، ئەمه ده‌زانم. له‌سه‌ر شانۆ جگه له ئاوریشمی‌کی ته‌نک شتی‌ک له‌شت دانا‌پۆشی‌ت. له‌ پیناوی هونه‌ردا ده‌توانیت ر‌ووت و قووت بچیه‌ سه‌ر شانۆ و پۆشته‌تر و پاک‌تر بگه‌ڕیته‌وه. به‌لام هی‌چ شتی‌ک و هی‌چ که‌سی‌کی تر له‌م جیهانه‌دا نییه شیاوی ئەوه بێت کچی‌ک نینۆکی لاقی بۆ ر‌ووت بکات. ر‌ووتی نه‌خۆشی سه‌رده‌می ئیمه‌یه، من پیره‌مێردی‌کم و ره‌نگه وته‌کانم مایه‌ی

پێکەنین بن. بەلام بە برۆای من جەستەیی ڕووتی تۆ دەبێ هی کەسێک بێت کە
 ڕۆحی ڕووتی تۆی خۆشدەوییت. بەوێ هیچ نابێت ئەگەر بۆچوونی تۆ هی دە سال
 بەرێ، یانی هی سەردەمی خۆداپۆشین بێت، مەترسە ئەم دەسالە تۆ پیر ناکات.
 هەرچۆنێک بێت، هیوادارم تۆ دواین کەسێک بی کە سەر بە دوورگەیی ڕووتان بێ.
 دەزانم کە باب و مندال شەپکی نەبراوێان لەنیواندا هەیە. لەگەڵ من یا لەگەڵ
 بۆچوونەکانی مندا بەشەر وەرە. کچم، من مندالی گۆپرایەلم بە دڵ نییە. لەگەڵ
 هەموو ئەمانەدا بەر لەوێ فرمیسکەکانم ئەم نامەیە تەر بکەن. دەمەوێ هیوایەک بە
 خۆم ببەخشم، ئەمشەو شەوی نۆیله، شەوی موعجیزەییە. هیوادارم موعجیزەییەک
 ڕووبدات. تا ئەو شتەیی من بە راستی دەمەوێ پیتی بلیم، تۆ تیی گەیشتی! چارلی
 ئیتر پیر بوو ژیرالدین، زوو یان درەنگ، لەجیاتیی ئەو جلی سەمایە، ڕەنگە
 ڕۆژیک جلی تازیە لەبەرکەیت و بێتە سەر مەزارم. ڕازی نیم تۆ زەحمەت بکیشی.
 تەنیا جار جار لە ئاویندەدا چاو لە ڕوخساری خۆت بگرە ئەوجار من دەبینی.
 خۆینی من لە ناو دەمارەکانی تۆ دایە و هیوادارم تا ئەو کاتەیی خۆین لە
 دەمارەکانی مندا وشک دەبێ، چارلی، باوکت لەبیر نەکەیت. من فریشتە نەبووم،
 بەلام تا ئەو جییەیی لە توانامدا بوو هەولمدا مڕۆف بم، تۆش هەول بەدە.

ماچت دەکەم

سوێسرا

1964

وە(گێڕ): پیمەن کەریم

گۆفاری ڕابوون ژمارە 29 سالی 2000

ئەو وشانەیی کە ماناکەیان نازانی بیاننوسەووە لە ماناکانیان بگەرێ:

.....

.....



✽ بىر له وانه كه بكهوه، سى دانه پرسىاران بىينهوه و پاشان وهلامى پرسىاره كان بنووسهوه:

1.

2.

3.

✽ تىبىنى: (دهقى ئه وه پگىرانه له لايان مالىپهپى وانەى كوردیهوه هه ندىك دهسكارى كراوه و ههلهكانى لابراره)!



هونەری شانۆگەری پێوێستی بە ھەرەوێزە

ئەگەر داوا لە وێنەکیشتیک بکەین بە دەست و پەنجە ڕەنگینەکانی وێنەیه کمان بۆ بکێشیت، سەیر دەکەین ھەندێ پینووس و فلچە ڕەنگاوڕەنگ لە خۆی کۆ دەکاتەوێ و دەست دەکات بە وێنەکیشانەوێ. ئەمجا کە تەواوی کرد پێشانمان دەدات و دەلی فەرموون ئەم وێنەیه م بۆ کێشاوێ.

بەلام لەو ھونەرەدا کە لە سەر شانۆدا ئەنجام دەدریت تەنیا یەک کەس ھەموو کارەکان ناکات. بگرە گەلیک ھونەرمەند وەک وێنەر، ڕێنیشاندەر، لێکۆلەر، ئەندازیاری دیمەن و کارەبایی، موسیقا ھەلبژێر، ئەکتەر و نووسەر، ھەرەوێزی لێدەکەن و بە یەکەوێ ھونەریکی سەر شانۆ پێشکەش دەکەن.

کەواتە ئەم ھونەرە سەربەخۆ نیە و تێکەڵە لە چەن ھونەریکی تر، بەلام ئەوێ زۆرتر پێوێستە بۆ سەرکەوتنی ئەم ھونەرە چیرۆکیکی باش و نایابە. ئەوێ چیرۆک بۆ شانۆ دەنووسیت، دەبێ ھونەری شانۆ چووبی تە ناو میشتک و دل و دەروونیەوێ. ئەو وتانە کە دەیاننووسیت، دەبێ تەواو قسە ئێوانە بیت کە بە ناویانەوێ دەئاخوێ. بۆ نموونە ئەگەر لە سەر زمانی جوتیارێکی ناوچەیه کی تایبەتی کورستان قسە کردبیت، دەبێ ڕادە تێگەشتن و جووری گوزەرەن و بیرکردنەوێ ئەو جوتیارە لەو ناوچەیدا بزانی و شتیک نەنووسیت و نەلێت کە لە قسە ئێو نەچیت!

ئەمە لە لایەک و لە لایەکی تریشەووە ئەو نووسەرە دەبی بە باشی شارەزای دڵ و دەروون و شیوەی هەلسووکیەوت و بیرکردنەووەی ئەو خەلکە بییت کە چیرۆکە کە دەخویننەووە یان لە سەر شانۆ دەبینن.

ئەمانە هەمووی جگە لەوێن کە هەر نووسەرە دەبی بیروباوەر و پروانگەیی تایبەتی خۆی لەمەر پروداوێ کۆمەلایەتیەکان هەبییت، شتی زۆر تاقی کردبیتەووە و قوول پروانیتە ژیان، تا توانایی و بەرفراوانی فکری و زەینی خۆی بە باشی لە نووسین و بەرهەم هێنانی دەقی نووسراوەکاندا بەکار بینیت.

ئەگەر نووسەر بەو شیوە ئاماژە پیکراوە بتوانی دەقی نووسراوەکانی ئامادەیی شانۆ بکات، بە دنیاییەووە دەتوانی چاوەڕوانی گەردەووە بوونی خەلکیکی زۆر لە دەوری بەرهەمەکانی بکات. بەلام ئەگەر چی لە باراندا نەبوو و نەیتوانی نووسراوەیەکی باش و بەهێز ئامادە بکات، خەلک پرۆو لە چیرۆکەکانی وەرەدەگیرن.

لە لای خەلکەووە نووسەر رابەرە، نەک بیبار و بیروباوەر. خەلک دەیانەوویت نووسەر بیانەژینیت و تەزوو بە لەشیاندا بینیت، نەک سارد و بی مەیلیان کات و خوین لە لەشیاندا بمەینیت. لە پروانگەیی گشتی خەلکەووە نووسەر دەبی ئازا و نەبەز و چاونەترس بییت، نەک ترسەنۆک و چاوشۆر و کپنۆشبەری بی چۆن و بۆی دەسلەلات، کە بە فوویەک پۆچی دەربچیت!

نووسەری بە توانا ئەو کەسە بەر لەوێ بۆ بینینەووەی رێگەیی گەشتن بە ئامانجەکانی گەل، یان بۆ گەشەیانەووەی کۆمەلگە حەول بەدات و چرا لە میشتکی خەلکدا هەلبگیرسینیت، میشتکی خۆی پرووناک کردبیتەووە و رێگەیی خۆی دەسنیشان کردبیت. بەکارهێنانی ئەو مەرجانە دەبیتە هۆی ئەوێ کە نووسەر بتوانی لە چیرۆکنووسی بۆ شانۆدا تا رادەیهکی زۆر سەرکەوتوو بیت.

گرنگ نیه که باسیکی گرنگ و به بایهخ بنووسین، بهلکوو گرنگ ئەوێه که باسه که له سەر بیروبאוهریکی بنه‌ره‌تی و دامه‌زرا‌بیت که په‌لوپۆی به هه‌موو لایه‌کی چیرۆکه‌که‌دا هاویشتبیت و گیانی وه‌به‌ر نابیت! چونکه به بی بیروبאוهری بناغه‌یی، حیکایه‌ته‌که به گیان ده‌بیت و مردار ده‌بیت‌وه. ئەگه‌ریش بیروبאוهره‌که به بنه‌ره‌ت و به مانا، یان لاواز و سەر لی شیواو بوو، ئەوه داستان‌ه‌که ژیره و زه‌به‌ر ده‌کات و سه‌رتاپای ده‌روخینیت.

ئەوه‌شمان نابێ له بیر بچێ که بیروبאוهره بنچینه‌یه‌که ده‌بیت پروون و دیار بیت، ده‌نا هه‌ره‌س دینیت و پرش و بلاو ده‌بیت‌وه، چونکه هه‌وینی چیرۆکه‌که بیروبאוهره بنه‌ره‌تی‌ه‌که.

دوای ده‌ست‌نیشان‌کردنی بیروبאוهره بنه‌ره‌تی‌ه‌که، ئەمجا نۆره‌ی پلاندانان یان ره‌نگ‌رشتن بو دروست‌کردنی چیرۆکه‌که دیت. هونه‌رمه‌ندی وا هه‌یه ره‌نگ‌گێکی تۆخ بو چیرۆکه‌که ده‌پێژیت، هه‌ندیکێ تر هه‌ن هه‌روا له میشکی خۆیاندا دا‌یده‌پێژن و ئەمجا له کاتی نووسیندا درێژه‌ی پێده‌ده‌ن. هونه‌رمه‌ندیش هه‌یه پێشه‌کی هه‌یچ پلانی‌ک دانانیت و له کاتی نووسیندا دا‌یده‌نیت، به‌لام ئەوه‌ی دوایان چیرۆکه‌که تیک‌ده‌دات و لاوازی ده‌کات.

ئهم پلان و ره‌نگ‌رشتن و دارشته‌ن پێی ده‌لێن: «سیناریۆ». دوای ئەوه‌ش ده‌ست به نووسین ده‌کری‌ت. نووسینیش شتیکی زۆر هاسان نیه. له پێشه‌وه باس‌مان کرد که

نووسه‌ر ده‌بیت چۆن بیت بو ئەوه‌ی له کاره‌که‌یدا سه‌رکه‌وتووبیت و به‌ره‌مه‌که‌ی به پێز بیت و نه‌رمیت. ئەو که‌سه‌ی چیرۆک بو شانۆ



دەنوو سیټ، دەبی هەول بەدات ڕوداوەکان لە ناو ژیان و کۆمەڵگادا چۆن ڕوو دەدەن
هەروا بیاننوسیتهوه و ماکی ڕووداوەکه وهک خۆی بنوینیتتهوه.

بۆ نموونه ئەگەر باسی ئەوهی کرد که ژن ومیڤردیک له یهک جیا بوونهتهوه، نابیت
یهکسەر به دوو وشه بیلیت و بیپریتتهوه، چونکه له ژياندا وا نیه! بەلکو له پیشدا
ناخۆشیهک ڕوو دەدات، ئەمجا توورپهههون، شەر و کیشهی ناوخویی، دلشکان، ئازار،
دلتهنگی، گوزهران نهکردن و له ئاکامدا لهیهک ترازانی بنهماله و دابران و
جیابوونهوه ڕوو دەدات.

شتیکی تریش له داستان بۆ شانۆ نووسیندا هیه، ئەویش جۆری گفتوگۆی ئەو
کەسانیه که شانۆگەر و بەشداران ی ناو چیرۆکهکەن، چونکه تا جۆری گفتوگۆ
گەرموگورتر و بەسۆزتر بیت، چیرۆکهکه سەرکهوتوتر دهبیت. ئەگەر گفتوگۆکان
خاو و بیهیز بوون، چیرۆکهکش بێ چێژ و تام دهکەن.

ئەمانه ی باس کران، بنچینه و ناوهپۆکن له چیرۆک بۆ شانۆ نووسیندا. بەمانه
تیدهگهیت که هونهری شانۆگهری ئاویتیه و تهنیا نواندنی تاقه هونهریک نیه. ئەوانه ی
خهریکی ئەو هونهرهن، دهبیت شانۆیان خۆش بویت و هەول بدن فیربوونی ئەو
هونهرانه له خۆیان دا گهشه پێبدەن که زانیانیان بۆ شانۆگهریک پێویسته. تیبکۆشن
له بوارهکانی زانستی و هونهری ژياندا خۆ زیاتر پهروهرده بکەن و بزانی که له چ
چاخیک دا دهژین و ئەو دهوره پێویستی به چی و به چ ئامانجگهلیک هیه..





گفتوگۆ:

۱. ناوی ئەوانەى بەشدارى ھەرەووەزى ھونەرى شانۆگەرى دەبن بنووسە:

۲. دەبێت نووسەرى چىرۆك بۆ شانۆ چ جۆرە کارزانىەكى ھەبێت؟ وە چىرۆكەكە دەبێت چۆن بێت؟

۳. ئەو مەرجانەى لە ھونەرى شانۆگەرىدا ھەن چىن؟

۴. لە وانەكە خورتبەو، دوو دانە پرسىاران بىنەو و وەلامەكەشيان بنووسەو:



چیرۆکی دۆزینه وهی ووردیه بین

ئهو بیرورایه له سه ره تای پیشکەوتنی زانستی ژياندا ده باره ی زینده وهران هه بوو بیرورایه کی ساده و ناته و او بوو. ئه زینده وهرانه ئه ودهم هه ره به چاوی پرووت ته ماشا ده کران و لی یان ده کۆلرایه وه.

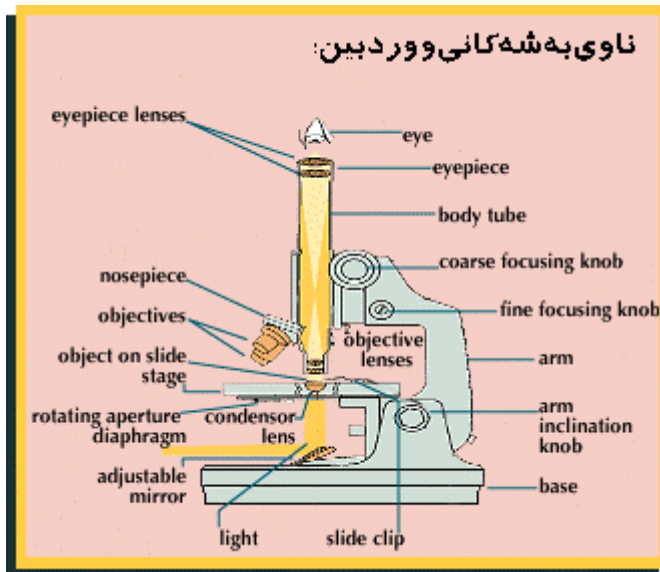
له سه ده ی یانزده هه مدا یه کهم (زه ره بین ی شت گه و ره کهر) دا هات، له دوو سا له کانی سه ده ی سیانزده - هه می ش دا له ئیتالیا بۆ یه کهم جار چاویلکه ی پزیشکی دروست کرا؛ ئه وه بۆ ئه و سه رده مه به ئامیتریک ی به نرخ ی گران به هاداده نرا، له دوو سا له کانی سه ده ی شانزده هه مدا له ئالمانیایه کهم (ووردیه بین) دروست کرا؛ ده لێن گوایه زه ره بین دروست که ریک جارێک هه ردو کۆره که ی له جیگایه ک دا یاری یان ده کردو به ریکه وت هاتن دوو زه ره بینان خسته سه ریه ک، جا به هۆی دوو زه ره بین خستنه سه ریه کیشه وه ئه گه ر - ته ماشای شتی وورد بکری ت ئه و ئه و شته چه ند جارێک له قه واره ی خۆیان گه و ره تر ده بینری ت، ئه مه بوو به یه کهم دیارده ی بناغه یی بۆ دروست کردنی یه کهم ووردیه بین سه ره تای ی که پێک هینرا وه له وه ی دوو زه ره بین بکری ته ناو بۆری یه که وه.

پاش ئه وه (لیفنه هۆک) زانای هۆله ندی توانی خۆی به تاقی ته نیا نه خشه بۆ دروست کردنی ۲۴۷ جۆره نیزامی ووردیه بین بکیشیت و به یه کێک له و زه ره بینانه وه توانی زینده و ره ره ووردیکه کانی ناو دلۆپه ئاوێکی مه ند بینیت که ناوی لیترا وه میکرو ب .

پاش ئه وه زانای گه و ره ی سروشت و لیکۆله ره وه ی زانستی یه کانی ژیان (پرو به رت هۆک) به هۆی سی - زه ره بینه وه یه کهم (ووردیه بین) ی دروست کرد.

پاش ئه مه ش گه لێک زانا له ئیتالیا و ئینگلتره و پرووسیاه چه ند زه ره بینێکی ووردیه بین وه ک ئه وانی تریان دروست کرد، هه ندیکیشیان بۆ پوخت کردنی ووردیه بین له ناو خۆیاندا هاوکاری یان کرد، له ئه نجامی له سه ریه ک و لیکۆلینه وه ی به رده وامیان ئه م ووردیه بینه دروست کرا که و ئه مپرو به کاری ده هینن.

ناوی به شه کانی و وردبین:



لیکدانه وهی ووشه کان:

وورده بین : میکرو سکۆب.

زه ره بین : عه ده سه.

زانستی ژیان : عیلمی ژیان.

ووت و وێژ و پراهینان:

۱- وورده بین چی یه و چۆن داهینرا؟

۲- سووده کانی وورده بین بژمیڤه؟

۳- (لیفنهۆک) ی زانا کئی یه؟

Waney Kurdi

نیشتمانم

ئیمه له پیناوی نیشتمان
بهخت دهکهین سامان و گیان
کهس ناویرئ ههلمهت بهرئ
وردو خاش ئهکهین دوزمان

به خوینی ئال و گهش پشتن
نووسیمان سروودی سهرکهوتن
سهر بهرزین ئیمه له جیهان
چاومان ناترسی له مردن

بهرامبهه ههموو کارهسات
درهنگوهخت بئو شهوی نههات
ههله دهکهین چرای زانستی
عیلمو زانسته پێگای نهجات

ئیتیر ئهه نیشتمانی شیرینم
بژی پروناک که رهوهی ژینم
خوا بتپاریزیت له دوزمن
له بهرزی و شادیدا بتبینم

لێكدانهوهی ووشهكان:

له پیناو: له پێگای.
بهخت دهکهین: ده بهخشین، فیدای ئهکهین.
ههلمهت: پهلامار، هێرش
وردوخاش: پارچه پارچه کردن، لهتوپهت کردن.
کارهسات: رودای ناله بارو قورس.

گفت وگو کردن:

له پیناوی نیشتماندا چی بهخت دهکهین؟

پێی نهجات و پرگار بوون له چی دایه؟

ئهگهر -خوانه خواسته- نیشتمان تووشی کارهساتیک هات تو چی دهکهیت؟



کچی بیان

سواره ئیلفانیزاده

من ئەلیم:

په‌پوله‌یه‌ک فری به‌ بالی سه‌وز و سووره‌وه

من ئەلیم:

گولی به‌ دهم شنه‌ی شه‌ماله‌وه‌ بزه‌ی بزووت

تۆ ئەلیی:

چ بوو په‌پوله‌یه‌ک فری

یانه‌ سووره‌ گول، زه‌رده‌ که‌وته‌ لیوی ناسکی

من ئەلیم:

هه‌تا هه‌تایه‌ ده‌وری جوانیه‌

ئه‌م‌پۆ گهر هه‌تاو که‌سیره‌یه‌، نه‌ماوه‌ ئاگر و گری

میرگی ئاسمان به‌ سووتمان هه‌وری لۆکه‌یی نه‌زۆک

په‌ر له‌ خال و قۆپه‌نه‌





جەنگەڵی کە جیژوانی پۆلە پۆری بارپە

ئەمڕۆ کە جینگە مۆلی کەمتیار و گورگ و رپیو

شۆرەبی کە بۆتە داری چاکی بی نەشە و شە

زەلکە گەر تەیار تیر و قۆشەنە

خۆشەویستە کەم،

لە پەنجەرە نیوە تاکی بوومە لیله‌وه

چاوم لە دیمەنی کچی بەیانیه

لە حەنجەرە زەمانەوه

گویم لە زەمزمەه‌ی زولالی خیزە وردەکانی کانیه..

باسی شەو مەکە، نە شایەری شەوم

باسی خەو مەکە، لە لای هۆمیدی فیرە سەرپرەوم

بەو دەمەت کە بۆنی سەد بەهاری لیوه دئ

بۆنی دەشتی بەختیاری باوەشی چیا، بە دەستی با

بە گۆل چناوی لیوه دئ

بۆنی سەر سەکۆی بە کاگلی، بە ئاوپژاوی لیوه دئ



پیم مه‌لی که داکه‌وم
 پیم مه‌لی که ئالی زالی شه‌و، چاوی بی خه‌وی چره
 پیم مه‌لی نه‌هاتنه‌وه، ئه‌وه‌ی که چوون
 مه‌گری بو خه‌ساری بی گه‌رانه‌وه
 رینگه‌مان دوور و سه‌خت و قاقه
 خوشه‌ویسته‌که‌م،



ئیمه‌ نوینه‌ری خه‌باتی رۆژه‌لات
 رۆژه‌لاتی سووری ئاگرین
 فیر نه‌بووین به‌زین و دابه‌زین
 رانه‌هاتوه چاوی قاره‌مانی کورد
 به شه‌ونمی گرین
 خوشه‌ویسته‌که‌م،
 له په‌نجه‌ره‌ی نیوه‌تاکی بوومه‌لیله‌وه
 چاوم له دیمه‌نی کچی به‌یانیه
 له هه‌نجه‌ره‌ی زه‌مانه‌وه
 گویم له زه‌مه‌مه‌ی زولالی خیزه‌ ورده‌کانی کانیه...

گۆردم و گۆردستانیم

داگیرکه‌ری دڵ پەر له قین
 درپنده‌ی بی و یژدان و دین
 ناتوانی وا که‌ی کورد نه‌بین
 هه‌ر کورد بووین و هه‌ر کورد ئه‌بین

له‌ پێش ئاگر په‌ره‌ستیدا
 له‌ پێش موسلمانیتیدا
 له‌ دیلی و سه‌ربه‌ستیدا
 هه‌ر کورد بووین و هه‌ر کورد ئه‌بین

نه‌ عه‌ره‌بم نه‌ ئێرانییم
 نه‌ تورکیکی شاخستانییم
 نه‌ک من هه‌ر خۆم، میژووش ده‌لی
 که‌ کۆردم و کۆردستانییم

نه نه‌نگیه و نه پیاوه‌تی
جیاوازی نه‌ته‌وایه‌تی
به‌پیاره و می‌ژوو داویه‌تی
هه‌ر کورد بووین و هه‌ر کورد ئه‌بین

گه‌لان هه‌موو به‌رای منن
هه‌ر زۆردارانم دوژمنن
داوای ولاتی که‌س ناکه‌م
په‌نجه بو مافی که‌س نابهم
بو مافی گه‌ل و خا‌که‌که‌م
هه‌تا ماوم خه‌بات ده‌که‌م

داگیرکه‌ری دل پر له قین
درپنده‌ی بی وێژدان و دین
گه‌ر قه‌ندیل و ئاگری و شیرین
یه‌کسان که‌ی له گه‌ل ڤووی زه‌مین
ناتوانی وا که‌ی کورد نه‌بین
هه‌ر کورد بووین و هه‌ر کورد ئه‌بین

برایم نه‌حه‌مه‌د

نەورۆز

نەورۆزە مەستم بە نەغمە ی بولبول
 مەستم بە عەتری وەنەوشە و سومبول
 شادم بە هاژە ی ڕووباری بەفرین
 سوورم بە شلپە ی شەپۆلی زیوین
 کیو و گرد و دۆل، باخ و دەشت و دەر
 جوان خەملیون تیکرا سەرانسەر
 گۆلی گۆلزار و درەختی دەم یال
 هەلپە ڕکیانە بە شنە ی شەمال
 تیپی حاجیلە و گۆلوکی ڕەنگین
 بوونە نیگاری قالیی رووی زەمین
 خۆری پڕشنگدار لە ئاسمانی شین
 پی ئەکەنی بۆ چیمەنی نەسرین
 پۆلی پەپوولە ی نەخشینی جوان جوان
 هاتوچۆیانە بە سەر ڕووی گۆلان
 شمشالێ شوان و بارە ی کارژۆلان
 جریو و جووکی بە سۆزی مەلان
 بەرە و گۆچکە ی دڵ دین لە دۆل و دەشت
 خوش وەک ئاوازی مۆسیقای بەهەشت
 لە هەر لا مڕۆ مەستە بەشادی
 مەستە بە خوشیی ڕۆژی ئازادی
 ڕۆژی پچرانی زنجیری ژیان
 جەژنی نەورۆزی کورد و کوردستان



شه‌ریف حسین بنعللی

قوتابخانه

پاش ئه‌وه‌ی که خۆر هه‌لدی

په‌شنگ ئه‌خاته سه‌ر دی

خوینده‌واران دینه‌ ده‌ر

رپی مه‌کتبه‌ ته‌گره‌ به‌ر

له‌ نیو کۆمه‌له‌ی مالان

بو‌ خویندنی مندا لان

مالیکی زۆر وێرانه

کراوته‌ قوتابخانه

کاکێ مودیر به‌یانی

به‌ر له‌ خوینده‌وارانی

ئه‌پروات و له‌به‌ر ده‌رگا

ماوه‌یه‌ک هاتووچۆ ده‌کا

ر‌ه‌وشتی کاکی مودیر

لاوی ژیر و ر‌وشنبیر

له نیو دلی خه‌لکی دئ

به‌جوانی گرتویه جئ

یاری هه‌ژاره‌کانه

هیوای نه‌داره‌کانه



لاویکی چالاک و ر‌وو خوش

کوردی ویژ و کوردی پ‌وش

به‌راستی خه‌لکی ئەوئ

گیانیان بۆ مودیر ئەوئ

ماوهیه تر مه‌کته‌بی دئ

گهرم ئەبی به‌سرودئ

له‌په‌نجه‌ره‌ی پورتوکاو

تیشکی خۆر ئەداته ناو

دیسان رۆژی شه‌مه‌یه

کاتی پرسینه‌وه‌یه

« وریا » تۆ هه‌سته سه‌ر پێ

ده‌رسی پێشوم بۆ بلی

ئا - وینە‌ی چی؟ ب - وه‌ک چی؟

ت - وینە‌ی چی؟ پ - وه‌ک چی؟

له‌ ئەلفه‌وه تا‌کوو - ی -

هه‌رچی ده‌یزانی بیلێ

« وریا » بیر ئە‌کاته‌وه

وه‌لامی ئە‌داته‌وه:

ئا - وینە‌ی : ئاواره

ئاواتی ئە‌و هه‌ژاره

ب - وه‌کوو: برسیه‌تی

پ - وینە‌ی: پێ په‌تی

ت - وه‌کوو: تالیی ژین

تاریکی و تی‌کۆشین



کاتی شتی نازانی
بۆ منداڵان ئه‌پروانی

نون - به‌ وینه‌ی نه‌دار
هه‌ - به‌ چه‌شنی : هه‌ژار...

مامۆستایان هه‌لده‌ستی
به‌رامبه‌ریان ده‌وه‌ستی

ئه‌لێ: به‌سیه‌تی ئیتر!
ده‌ست که‌ینه‌ باسیکی تر...



هه‌تا من له‌ بیرم بێ
ئه‌م وشانه‌ ئه‌گوترێ

تا که‌ی ده‌رسی دڵته‌نگی؟
تا که‌ی ده‌رد و بێده‌نگی؟

ئیترا لایان به‌ین له‌ بیر
روو که‌ینه‌ را و ته‌گبیر

مندالەکان مات ئەبن
دەرسی تازه گۆی دەگرن

بێدەنگی قوتابخانە
پەر دەبی لەم وشانە:

ئا - وینە: ئازادی
ئالای ئاوات و شادی

ب - وەکوو: بیرەوەر
ت - وینە: تیکۆشەر

س - وەکوو: سەربەستی
سەر و سێدارە و سستی

مندال بە یەک دەنگەو
دەلێن بە ئاھەنگەو:

خ - وینە: خەبات
خویندن و خوین و خەلات

کاف - وینە: کوردستان
کورد و کۆمەڵ و کۆیستان



ماوهیه بهر له نیوهپۆ
دوایی دئ دەرسی ئەمپۆ

ئێواره مندالەکان
له نیو باخ و لەسەر بان
دەرسی تازە دەخوینن
به خەلکی رادهگەیهنن:

ی - وه کوو: یه کیه تی
یه کگرتن و یارمه تی

پۆژی شەمە ی داها توو
ئەو دەرسە یان لەبەر بوو

بەلام تا کوو خۆر ئاوا
بەو گەرما ی خۆرە تاوا

له رپی شارا وەستابوون
چاوه رپی مامۆستا بوون

تینی خۆر و خەمباری
پرسین و چاوه نواری

مامۆستامان وا له کوئ؟

بوچی نایه‌ته‌وه دئ؟

پیش ئه‌وه‌ی تاریک دابی

هه‌والی که‌وته نیو دئ

مامۆستای قوتابخانه

که‌وتۆته به‌ندیخانه...

ماوه‌ی حه‌فته‌یه ده‌گوزهری

نابی له‌وی خه‌وه‌ری

به‌لام خوینده‌واره‌کان

هه‌ر له قوتابخانه‌دان

ده‌نگی به‌رزی ده‌رسی جوان

ئه‌روا به‌ره‌و ئاسمان

ب - وینه‌ی: بیگانه

برین و به‌ندیخانه...

چاویان وا به‌ ریگه‌وه

مامۆستایان بیت‌ه‌وه

پوژی ههوهلی زستان
 که سه‌رما هاته کوستان
 کهسی ههوالی دینی
 دلی خه‌لکی دی ده‌ته‌زینی



چهن لاویکی پوشنبیر
 به هاوپیی کاکه مودیر
 ئەو پوژه تاریک و پروون
 له سیداره درابوون

ئیتتر ئەو مندالانه
 جینی دیلن قوتابخانه

کاتی ئەپوون به دلته‌نگ
 چاو به فرمی‌سک و بیده‌نگ

خوینده‌واری کش و مات
 سرنجی دیوار ئەدات

فرمی‌سکی پر له گری
 دیت و بهر چاوی ده‌گری



له بان تهختهى بهر دیوار
خهتی مابوو یادگار

دلی نه دههات کهسی
شتی له سهه بنوسی:

« ی - وه کوو: به کیهتی »
« به لگرتن و یارمهتی »

« ئا - وینهی: ئازادی »
« ئالای ئاوات و نادی »

مودیر: له کوندهکانی رۆژههلاتی کوردستان، به ماموستای قوتابخانهکان دهکوتر مودیر.



سنوور

ئەي ئەو کەسەي دەتپەرستم و لیم وني
 تۆ خودانی، تۆ خوشەویستی منی
 لە ئاسمان نی تا پیت پانه‌گا دەستم
 لە قاف نی کالهی ئاسنت بۆ هەلبەستم
 تۆی لە من ون کرد و منی لە تۆ دوور
 ئەو بستۆکەي دوژمن ناوی ناوه سنوور

هۆنراوه‌ی: مامۆستا هیمن

❖ ڕاڤه و لیکدانه‌وه‌ی وشه‌کان:

هەلبەستن: 1. دابه‌ستن، قایم کردن 2. شیعر درووست -
 کردن
 بستۆکە: بستە بچکۆلە
 دوژمن: دژمن، نه‌یار
 هیمن: شاعیر و نووسه‌ری پایه‌به‌رزی کورد.

سنوور: مەرز، کەوشەن، حدود، خەتی نیوان دوو مەلک
 پەرستن: خوشویستن، خزمەت کردن، به‌پیرۆز زانین
 ون: بزر، گوم، نادیار
 قاف: چیاپه‌کی خه‌یالی
 کالە: پیللای له‌ چه‌رمی خا و درووستبوو

یاره ژیکه‌لانه‌که‌م

یاره ژیکه‌لانه‌که‌م،

گولم!

به هه‌ر نیگایی، مه‌وجی چاوه مه‌سته جوانه‌که‌ت،

ده‌چیته ناو دلم.

هه‌ر به گوئی دلم

گوئی ده‌گرمه گره‌گرفی شیعره ئاگرینه‌که‌ت.

شیعره ریک‌وپیکه‌که‌ی

به تاو و تینه‌که‌ت

هه‌ر به چاوی دل ده‌روانمه دیمه‌نی ئه‌وینه‌که‌ت،

تو ئه‌وینمی..

ریک‌وپیکترینه شیعری تاكو ئیسته هه‌لنه‌به‌ستراوی ژینمی.

تو، هه‌لۆی خه‌یالی هه‌لفرینمی.

هه‌ر ده‌که‌ومه سه‌ر هه‌وا، به هه‌لفرینه‌که‌ت

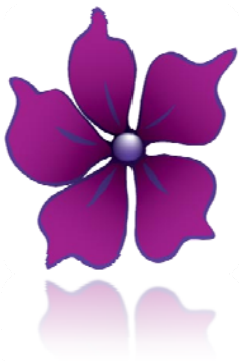
به جازبه‌ی ره‌وه‌ندی تیپه‌رینه‌که‌ت،

به شیعری بالی چهنده ره‌نگی تاوسی خه‌یال

به خویندنه‌وه‌ی سروودی مه‌رگی کۆرپه نازه‌نینه‌که‌ت،

مه‌رگی کۆرپه نازه‌نینه‌که‌ت

لاده لاده لا ده له‌چکه ته‌سکه که‌سکه‌که‌ت..



خۆشه‌ویسته‌که‌م!

عه‌زیزه‌که‌م ! گه‌زیزه‌که‌م!

تاقه‌ رۆله‌ جوانه‌مه‌رگه‌که‌ی به‌هاری کورت،

رۆله‌ خۆشه‌ویسته‌که‌ی ته‌لان و کیو و چه‌م،

تۆ! هه‌زار ئایه‌تی، له‌ کانیایوی پر له‌ ئاو و خیزه‌که‌م

له‌ کاتی تونیایه‌تی؛

به‌ چه‌شنی بیرى به‌رزه‌فر، بی سنوور و بی نه‌هایه‌تی،

تۆ! قیامه‌تی!

دلستین و دل‌رفین و خه‌وره‌وینمی!

تۆ! ته‌واونوینی عه‌شقی پاک و خه‌مه‌ره‌وینمی،

تۆ! پهل و نه‌مام راوه‌شینی باخی باده‌هینمی!

تیکه‌لاوی گوشت و پیست و ئیسک و خوینمی!

خوینی خوینه‌که‌م!

هیچ وه‌بیرته‌ ئه‌وده‌مه‌ی

که‌ که‌وتمه‌ جه‌غزی که‌سکه‌که‌سکی چاوه‌ مه‌سته‌ که‌سکه‌کانی -

پر له‌ سیحر و جوانی تۆ؟

بوومه‌ مه‌ستی مه‌ست و سیحری سیحری چاوه‌ مه‌سته‌کانی تۆ؟

ده‌ستی خۆم بری،

ده‌ستی خۆم بری به‌ به‌ژنی بالی شیعرى ئالی ته‌م نیشانی تۆ.



بۆیه کورته دهستی من و
 خوین دهباری هەر له ههوری عاسمانی مانى تۆ.
 جوانه بووکه که!
 هەر ههنوو که دههههوی
 که بيمه جی ژوانی تۆ،
 مهرگی کۆرپه نازهینه کهت
 لاده لاده لا ده لهچکه تهسکه کهسکه کهت..

ها.. تروسکه کهم
 جامی دل پری شهراپی شهوقی شیعی شهوشهوه،
 بهو نیگایه پاکه مهندهیهت
 وهسههسی دلی پرم ههلاهه لا که، بییه شیعه کهم!
 بییه شیعه کهم
 تاکه پۆشنایی خاته ههوری دل بروسکه کهت،
 تا رهها بی گوڵپه پری خهیالی ناسکی
 تاسکه تاسکی
 ئاسکی باسکی
 بسکه کهت،
 لاده لاده لا ده لهچکه تهسکه کهسکه کهت...



قاسم مۆعه یه دزاده، ناسراو به: ههڵۆ

١٣٥١ ی ههتاوی - ١٩٢٢ ی زایینی

❖ ر‌ا‌فه و لیکدانه‌وه‌ی وشه‌کان



په‌وه‌ند: خه‌یله‌کی، چادره‌نشین.

جازه‌به: هه‌یزی ر‌اکه‌شان.

ته‌لان: به‌نده‌ن، به‌رزایی کێو.

چه‌م: 1. چۆم، 2. چاو.

تایه‌ت: به‌ند و برێک له سوو‌په‌تی قورئان

خه‌یز: زه‌یخ، ر‌ه‌لم، لم.

په‌ل: 1. شه‌پۆل، 2. لاق‌وده‌ست، 3. بالی بالنده، 4. لکی دار، 5. گه‌لا، په‌لک.

نه‌مام: چله‌ ر‌یشه‌ی په‌کساله‌ی دار.

راوه‌شین: ته‌کینه‌ر؛ | راوه‌شاندن: ته‌کاندن.

که‌سکه: شینه‌کی به‌هاران، بره‌تی له ژنی زمان دره‌ژ؛ | که‌سکی: سه‌وزایی ر‌ه‌نگ.

هه‌نوو: ده‌م، سات.

تروسکه: بره‌قه، تروسکه‌ی ئاسمان.

مه‌ند: 1. ئارام، 2. خاوه‌ن، 3. ئاوی راوه‌ستاوی به‌ بزووتن، 4. سه‌نگین و پشو له سه‌ره‌خۆ.

بروسکه: بروسک، چه‌خماخه‌ی هه‌ور، ته‌زوی به‌ ژان، بره‌قه.

گولپه‌ر: 1. وه‌ختی دروینه‌هاتنی ده‌خل، 2. په‌ری گول.

تاسکه‌تاسک: گه‌یژ و سه‌رسامی.

ئاسک: مامز، که‌ژال، خه‌زال، مامبز.

باسک: 1. له جومگه‌ی ده‌سته‌وه تا هانه‌شک، 2. له سه‌ری په‌نجه‌وه تا شان، 3. مۆدنه، ده‌منه، 4. بالی مه‌ل.

بسک: ته‌گره‌جه، ته‌و قه‌ره‌ی به‌ سه‌ر رومه‌ت هه‌لده‌گه‌رته‌وه.

کۆسۆڤۆ بوهه (193) هه‌مین ده‌وله‌تی جیهان

کۆسۆڤۆ بناسه



ئه‌و ولاته‌ی تا دۆینی وه‌کوو نه‌ته‌وه ده‌ناسرا، ئه‌م‌پۆ ده‌بی وه‌کوو ولات بیناسین. بابزانین دیروکی ئه‌م ولاته‌ چهند له‌ دیروکی ولاتی ئیمه‌ی کورد نزیکه‌، چهند له‌یه‌کچونیان هه‌یه‌؟ ئه‌زمونی ئه‌وان ده‌کری بۆ کوردستان سوودی هه‌بی؟ ئیمه‌ یان ئه‌وان، پتر ئازار و مه‌ینه‌تمان به‌ده‌ست داگیرکه‌رانه‌وه‌ بینیه‌؟ وه‌لامه‌که‌ی هه‌رچه‌ک بیت ئه‌م‌پۆ ئه‌وان له‌ ئیمه‌ دلخۆشترن، ئه‌وان له‌ ئیمه‌ چهن هه‌نگاوێک له‌ پێشترن.

هۆکاره‌که‌ی چیه‌؟ هه‌ر یه‌که‌ و له‌ هه‌گبه‌ی خۆیه‌وه‌ کاره‌کان هه‌لده‌سه‌نگینی و هۆکه‌لیکیان بۆ ده‌بینیته‌وه‌.

به‌لام، کۆسۆڤۆ که‌ سی‌ربه‌کان پێی ده‌لین (کۆسۆڤا) و ئه‌لبانیه‌کانیش به‌ (قۆسۆوه‌)ی ناو ده‌به‌ن. ئه‌م ولاته‌ وه‌کو هه‌لکه‌وتنی ده‌که‌وێته‌ کشه‌وه‌ری ئه‌وروپا و دراوسیه‌کانی بریتین له‌: مه‌قدونیه‌ له‌ خواره‌وی رۆژه‌لاتیه‌وه‌، سی‌ربیا له‌ باکوری رۆژه‌لات، مۆنتینیگرو له‌ باکوری رۆژئاوا و ئه‌لبانیاش له‌ خواره‌ویه‌وه‌.

پایته‌ختی ئەم تازە ولاته پرشتینایه، دانیشتوانی (2 300 000) کهسه و رۆبه‌ره‌که‌ی (10 887) کم چوارگۆشه‌یه، رێژه‌ی دانیشتوانی 90% موسلمان پیک ده‌هینن که هه‌موویان به ر‌ه‌گه‌ز ئەلبانین، 5% سی‌رین و 5% نه‌ته‌وه‌کانی ترن.

خاکه‌که‌ی ده‌وری به چیا ر‌یزبهنده و له ناوه‌راستی ده‌شتاییه‌کی سه‌وزوه، چوار ر‌وباری به‌ناودا تیده‌په‌رئ، له‌گه‌ل 17 ده‌ریاچه. سه‌ره‌پای ئەمه‌ش باری ئابوری وداهاتی تاکی کۆمه‌ل له ئاستی‌کی نزم دایه. هیچ سنوری‌کی نه‌که‌وتۆته سه‌ر ده‌ریاوه بیکاری به ر‌ێژه‌ی 50% و له هه‌زارترین هه‌ریمه‌کانی یوگۆسلاقیایه، وێپای ئەوه‌ی خاکه‌که‌ی ده‌وله‌مهنده به کازاکانی، فوسفات و زه‌نگ و مس، ئاسن، نیکل و خه‌لووزی به‌رد.

ئەم ولاته یه‌کیک بوه له‌و ولاتانه‌ی ژێر حوکمی عوسمانیه‌کان به‌دریژایی پینچ سه‌ده، له‌و کاته‌ی سولتان مرادی یه‌که‌م له 1389 داگیری کرد تا ر‌وخانی ده‌سه‌لاتی عوسمانیه‌کان له شه‌ری جیهانی یه‌که‌م، دواتر به سی‌ربه‌کان درا له‌گه‌ل چهند پارچه‌یه‌کی تری ولاتی ئەلبانیا بۆئه‌وه‌ی ر‌یگه له دروست بونی ده‌وله‌تی ئیسلامی بگیری‌ت. دوا‌ی به‌ستنی چهندین کۆنگره وه‌کو هه‌ول و ته‌قه‌لایه‌ک بۆ ر‌زگاربونیان، له‌وانه: کۆنگره‌ی سانسیتیفانو، بیرلین، لهن‌دن و پاریس، به‌لام دواتر هه‌ر درا به سی‌ربیا و کرا به به‌شی‌ک له‌م ولاته. له شه‌ری جیهانی دووه‌م سه‌ر به ئەلبانیا بوو، که ئەویش سه‌ر به ئیتالیایه‌ بوو.

دوا‌ی شه‌ری جیهانی دووه‌م له‌ سالی 1946 به‌ته‌واوه‌تی خرایه سه‌ر یوگۆسلاقیای یه‌کگرتوو، له سه‌رده‌می (ژوزیف برۆز تیتۆ) تا ئاخ‌ری ساله‌کانی هه‌فتاکان دان به مافی ئۆتۆنۆمی کۆسۆفۆ درا له ناو یوگۆسلاقیادا، به‌لام له 1989 سه‌رۆکی-

یوگوسلاقیای سیربی (سلۆبۆدان میلۆشۆفیچ) ئەم تۆتۆنۆمیەشی هەلۆه‌شاندەوه و بە ئاگر و ئاسن حوکمی لێ دەکردن.

بۆ بەرگری کردن لە مافه‌کانیان، خۆیان لە ژێر پارێزگاری (یه‌کیه‌تی دیموکراتی ئەلبانیادا) و بەسەرۆکایه‌تی (ئێبراهیم رۆگۆفا) رێکخست، ئەویش بە شیوازی خه‌باتی سیاسی. له 1990 له رێگه‌ی ریفراندۆمی‌کدا ده‌نگیان بۆ جیا‌بوونه‌وه له سیربیا دا، دواتر له سیپیه‌مبه‌ری هه‌مان سالدا بۆ پشتیوانی



لەم راپرسیه‌دا سه‌ره‌له‌دانیه‌کی گشتیان راگه‌یاندا.

له 24 مارس 1992 سه‌ربه‌خۆیی خۆیان له سیربیا راگه‌یاندا و (ئێبراهیم رۆگۆفایان) به سه‌رۆک‌کۆمار ناساند، به‌لام سیربه‌کان دانیان پێ نه‌نا و کردیانه شه‌ر له گه‌لیان.

(رۆگۆفا) له رێگه‌ی کارێ سیاسیه‌وه هه‌ولێ زۆری دا تا دان پیا‌نایی ولاتان وه‌ده‌ست به‌یه‌ینی به‌لام بێ سود بوو و ناچار بۆ به‌رگری له هێرشه‌کانی سیربیا گروپی چه‌کداری دروست کرد و ناوی نا (سوپای رزگاریی کۆسۆفۆ).

سالی 1998 ئەوسالە بوو که به‌هۆی چالاکی و به‌رگریه‌کانی سوپای رزگاریی کۆسۆفۆوه شه‌ر له نیوانیاندا توند بوو، سوپای سیربیا کۆشتار و وێرانکاریه‌کی زۆری به کۆسۆفۆ گه‌یاندا و دوباره ده‌ستی به‌سه‌رداگرته‌وه و سه‌ربه‌خۆیه‌که‌یان شکستی هێنا و بوو به هۆی ئەوه‌ی که سه‌رنجی دنیا بۆخۆی رابکێشی. سوپای-

سێرێی هه‌موو جۆره کارێکی درێندانه‌ی له گه‌ل کردن، له کارێ کۆمه‌لکوژییه‌وه تا کارێ وێرانکاری و ده‌ستدریژی بۆ سه‌ر ژن و منال و هاوڵاتییه سقیله‌کانی کۆسۆڤۆ، به‌لام ئەم کاره نامرۆڤانه‌یان نه‌بوه هۆی ئەوه‌ی که ئەم خه‌لکه جاريکی تر بێر له سه‌ربه‌خۆیی وڵاته‌که‌یان نه‌که‌نه‌وه.

له 1999 هه‌یزه‌کانی په‌یمانی ناتۆ هه‌رشیان کرده سه‌ر سێرێیا و دیکتاتۆر (میلۆشۆڤیچ) یان ده‌سگیر کرد و گه‌یانده‌یه دادگای نێونه‌ته‌وه‌یی له لاهای (هۆله‌ندا). که دواتر هه‌ر له‌زیندان مایه‌وه و به‌ر له دادگایی هه‌شتا له لیکۆلینه‌وه‌دا بوو، کاتیک به‌ نه‌خۆشی راوه‌ستانی دڵ کۆچیدوایی کرد.



کۆسۆڤۆیه‌کانیش تا پێش سه‌ربه‌خۆیی له ژێر چاوه‌دیاری و پاراستنی (17 000) سه‌ربازی ناتۆوه مانه‌وه، که ئێواره‌ی پۆژی یه‌کشه‌مه رێکه‌وتی (17.02.2008) له رێگه‌ی دانێشتن و بې‌پاریکی په‌رله‌مانیان

سه‌ربه‌خۆیی خۆیان له سه‌ر زاری سه‌روکی ئەنجومه‌نی وه‌زیرانی ئەم هه‌رێمه (هاشم تاتشی) راگه‌یه‌ند. که 109 پارله‌مانتاری هه‌رێمه‌که‌ش ده‌نگیان دا به‌سه‌ربه‌خۆیی کۆسۆڤۆ و 11 په‌رله‌مانتاریش که نوێنه‌ری که‌مینه‌ی سێرێی هه‌رێمه‌که‌ن ئاماده‌یی دانێشتنه‌که نه‌بوون.



ئایا: هه‌رێمی کوردستان ده‌بیته (194) هه‌مین ده‌وله‌تی جیهان؟



✽ بیر لە وانە کە بکەو، سێ دانە پرسیاران بێنەو و پاشان وەلامی پرسیارەکان بنووسەو:

1.

2.

3.



قوله‌چوارشه‌مه

دوايين چوارشه‌مه‌ی سال "قوله‌چوارشه‌مه" ی پیده‌گوتري. له هينديک ناوچه دا "چوارشه‌مه ره‌شه" شی پیده‌گوتري، چونکه له ژير ته‌ئسيري فره‌نگی عه‌په‌باندا ئەو پۆژه به پۆژيکی شووم داندراوه. ئەو پۆژه له ئيراندا به "چوارشه‌مه سووری" ناسراوه. ئیواره‌ی سی شه‌مه خه‌لک ئاگر ده‌که‌نه‌وه و به سه‌ريدا باز ده‌ده‌ن. له ئيراني کۆندا جيژنيک هه‌بووه به ناوی "جيژنی سووری". "سوور" ده‌ زمانی کوردی و په‌له‌ويدا به مانای ره‌نگی سووره؛ هه‌روه‌ها به مانای "جيژن و شايی" شه‌.

به پيی باوه‌په‌ کۆنه‌کان خه‌لک له‌و پۆژه‌دا بۆ ميوانداريی له فره‌وه‌ره‌کان، که جمکی ده‌روونيپاکي ئاده‌ميزاده‌کان بوون، ماله‌کانيان رازاندۆته‌وه و ئاگريان کردۆته‌وه.

ئاگرکردنه‌وه به مانای گه‌يشتن به‌ پرووناکايی دل و پرووح بووه؛ نيشانه‌يه‌کيش بووه بۆ هه‌بوونی يه‌زدان. هينديک تويزهر پييانوايه ئەو دابه‌ دوای زالبوونی ئيسلام بۆته باو و پيونه‌ندی به سه‌رده‌می پيش ئيسلامه‌وه نيه‌. عه‌په‌به‌کان "چوارشه‌مه" يان به‌ پۆژيکی شووم زانيوه و به‌ به‌ريوه‌بردن جيژن و هه‌له‌په‌رکی ويستوويانه ئەو شوومييه‌ بتارينن.

ئاگرکردنه‌وه له كوچه و كولانان ده نيو زهردهشتيه‌كاندا باو نيه و ئه‌وان به سه‌ر ئاگریشدا باز ناده‌ن، چونكه پييان كاريكي ناحه‌زه. بۆ ئه‌وان سال پينج رۆژ له 360 رۆژ زياتر بووه (يان ههر چوار ساله‌ی شەش رۆژ زياتر بووه)، له‌و پينج رۆژه‌دا، بۆ بانگکردنی ڤووحی پيشينان، ئاگرين کردۆته‌وه و کردووينا‌ته‌هه‌ جيژن. به‌و پيه، به‌ برۆای زهردهشتيه‌كان، ئاگرى قوله‌چوارشه‌مه‌مه (چوارشه‌مه‌مه سوورى) به‌ دابى ئاگرکردنه‌وه‌ی پينج رۆژه‌ی ئاخري ساله‌وه ده‌به‌ستريته‌وه، كه له ئيرانى كۆندا باو بووه. دواى زالبوونی ئيسلام، بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌و دابه‌ نه‌فه‌وتی، شوومى چوارشه‌مه‌ه‌يان کردۆته‌هه‌ بيانوو و جيژنه‌كه‌يان ئاوپته‌ی ئه‌و خورافاتە‌ی عه‌ره‌بان کردوووه و کردووينا‌ته‌هه "چوارشه‌مه‌مه سوورى".





سێزدەبەدەر

له ئێرانی کۆندا دواى دوازدە رۆژ جیژن و شادی، که به بۆنه‌ی دوازدە مانگه‌ی ساله‌وه بووه، سێزدەهه‌مین رۆژیان ته‌رخان کردووه بۆ سه‌یران و شادی له ده‌ره‌وه و به‌و شیوه‌یه کۆتاییان به ماوه‌ی نه‌ورۆز هه‌یناوه.

له کتێبه میژووپی و ئه‌ده‌بییه‌کانی سه‌ده‌کانی رابردوو دا، که تایبته بوون به تۆمارکردنی ئه‌و داب و جیژنانه‌ی به بۆنه‌ی نه‌ورۆزه‌وه به‌پێوه چوون، هه‌یچ ئاماژه‌یه‌ک به سێزدەبەدەر نه‌کراوه. لێره دا ئه‌و پرسیاره دیته گۆرێ که چۆنه لهو کتێبانه دا هه‌یچ باسی "سێزدەبەدەر" و "حه‌وت سین" نه‌کراوه؟ ئه‌وه به‌و مانایه‌یه که ئه‌و دابانه تازه داها‌توون، یان دابی کۆن و له‌به‌ر ئه‌وه که تایبته به خه‌لکی ئاسایی بوون سه‌رنجیان نه‌دراوه‌تی و به پێوانه‌ی میژوونووسانی ئه‌ودهم شایانی تۆمارکردن نه‌بوون؟!

وێده‌چی لایه‌نی دووه‌م راست بێ، چونکه دابیکی که ده نیو هه‌موو چین و توێژیکی کۆمه‌لدا و له هه‌موو شار و گوندیک باوه، ناکرێ ته‌مه‌نی له دوو سی به‌ره زیاتر نه‌بێ. ئاشکرایه که کتێبه -





میژووویه‌کان و شی‌عیری شاعیران
 رهنگده‌ره‌وه‌ی ئەو ڕووداو و داب و
 جیژنانه‌ بوون که "شا" و
 کاربه‌ده‌ستانی حکومه‌ت تی‌یاندا
 به‌شدار بوون؛ به‌لام سی‌زده‌به‌ده‌ر
 داییک بووه که جیی په‌سندی

خه‌لک بووه نه‌ک شا. له‌وانه‌شه به شووم زانی‌نی "سی‌زده" هۆی باس نه‌کردنی
 بووبی. به شووم زانی‌نی ژماره‌ی 13 و خو‌لی پاراستنی، له زۆربه‌ی ولاتان و
 له لای زۆربه‌ی نه‌ته‌وه‌کان، بر‌وایه‌کی کۆنه.

ئەو بر‌وا چه‌وته به‌وته هۆی ئەوه که خه‌لک ده‌و ڕۆژه دا له مال‌ی وه‌ده‌ر که‌ون،
 هه‌تا خو‌یان و مال و حال‌یان له "شوومی" ببو‌یرن. له ئایینی ئیسلامدا چونکه
 13ی هه‌موو مانگی‌ک به "شووم" داده‌ندری، به هه‌له سی‌زده‌هه‌مین ڕۆژی
 جیژنی نه‌ورۆزیش به "شووم" داندراوه.



ئایینی میدیاکان

میدیاکان زهردهشتی بوون. زهردهشت پیغه‌مبه‌ری کورد و پارسه‌کان بووه و له سالی شه‌سه‌دوشه‌شی پیش زایندا له نزیك شاری ورمی (هه‌لکه‌وتوو له رۆژه‌لاتی کوردستان) له دایک بووه. میدیاکان به ئایینی زهردهشتی قایل بوون. ناوی په‌رتووکه پیرۆزه‌که‌ی زهردهشت ئافیس‌تایه، ئافیس‌تا له سه‌ر چه‌رمی ئاژه‌ل نووسراوه.

له ئایینی زهردهشتدا دوو شتی بنکه‌یی و گرنگ هه‌یه، ئه‌ویش : پرووناکی و تاریکه.

به‌پیی ئه‌و باوه‌ره‌ خۆر و ئاگر دروشمی پرووناکین و پرووناکی خیره و راستیه. پیاوه‌تی، راستی، پاکي، میوانداری، خو و ره‌وشتی پاک که چهن لایه‌نی باشی کوردانن، له‌و ئایینه‌دا جی‌گای تایبه‌تی و به‌نرخیان هه‌یه. به‌پیی ئه‌و باوه‌ره‌ رۆژ و پرووناکی پیرۆزن. هه‌روه‌تر شه‌و، تاریکی، مردن، فروفیل، درۆ و دوو پروویه‌تی، کووشتن و شه‌ر له‌ ناو کورد و ئایینی زهردهشتدا نیشانه‌ی خراپین و مرو‌ف ده‌بیت خۆیان لی‌ بیاریزیت.

به پێی ئه‌و ئایینه‌ دوو لایه‌نی باشی و خراپی دوژمنی یه‌کترن و به‌رده‌وام له‌ گه‌ل یه‌کدی له‌ شه‌ردان..

بیروباوه‌ری کوردی یه‌زیدییش له‌ ئایینی زه‌رده‌شته‌وه هاتووه، به‌لام تاكوو ئیستا گه‌لیک گۆرانیان به‌سه‌رداها‌تووه. کورد له‌ سه‌ره‌تای ده‌رکه‌وتنی ئایینی ئیسلامدا به‌ ئاسانی به‌ دینی ئیسلام قاییل نه‌بوون، به‌لام پاش ئه‌وه‌ی ده‌وله‌تانی ده‌وروبه‌ریان بوون به‌ ئیسلام، له‌ دوا‌ییدا، کوردیش ناچار به‌و ئایینه‌ قاییل بوون و بوونه‌ موسو‌لمان.

زۆربه‌ی کوردان هه‌زاران سا‌له‌ ده‌ستیان له‌ ئایینی زه‌رده‌شت به‌رداوه‌ و به‌ ئایینی ئیسلام قاییل بوون.

به‌لام تاكوو ئه‌م‌پۆش گه‌لیک بیرو باوه‌ری بنچینه‌یی ئایینی زه‌رده‌شت له‌ ناو کورداندا ماون. کورد ئیستاش ئاگر و پۆژو پووناکی به‌ شتیکی پیروژ ده‌زانن و سویندیشی پێ ده‌خۆن. بۆ نمونه‌ ئاگری نه‌ورۆز لای کوردان ئازادی و پووناکی و ئاشتی و سه‌رفه‌رازیه‌..

✽ بیر بکه‌وه‌ و ولام بده‌وه‌:

1. با‌ی‌ره‌ گه‌وره‌ی کوردان له‌ سه‌ر چ ئایینی‌ک بوون؟ ئه‌ی کورد ئیستا له‌ سه‌ر چ ئایینی‌که‌؟

.....

.....

.....

.....

.....



✽ بیر له وانه که بکهوه و سی دانه پرسیاران ببینهوه و پاشان وهلامی پرسیاره کان بنووسهوه:

1.

2.

3.



داب و نه‌ریتی نه‌ورۆز

نه‌ورۆزیش وه‌کو وه‌موو جه‌ژن و رۆپه‌سمه‌کانی ئایینی و کۆمه‌لایه‌تی، کۆمه‌لیک دابونه‌ریتی هه‌یه که به‌داخه‌وه له ناو کوردان و به تایبه‌ت له باشووری کوردستان، ته‌نیا ئاگر کردنه‌وه و چوونه ده‌ره‌وه له ماله‌وه و ئه‌وانی تر فه‌رامۆش کراون.

ئه‌حمه‌دی خانی له کۆنترین ده‌قی کوردی، که باس له دابونه‌ریتی نه‌ورۆزی کوردی ده‌کات، ده‌لێت: له کۆنه‌وه باو بووه که له نه‌ورۆز، خه‌لک به گشتی ماله‌وه و خالی خۆیان به‌جی ده‌هیشته و رۆویان له سرووشتی کوردستان ده‌کرد. هه‌روه‌ها به پێی وته‌کانی ئه‌حمه‌دی خانی، باو بووه که له‌م رۆژه‌دا، سوارچاکان پێشبرکێی ئه‌سپ سواریان رۆیکه‌ستوه و خه‌لکی تریش جوانترین جل‌وبه‌رگیان له‌به‌ر کردوه، خۆشترین بۆن و به‌رامه‌یان به‌کار هێناوه و کچان و کو‌ران خۆیان رازاندوه‌ته‌وه. ئه‌م دیارده‌یه‌ش شه‌رم نه‌بووه و مه‌به‌ست ئه‌وه بووه که هه‌ر که‌سه‌وه هاو‌رپێه‌ک بۆ خۆی بدۆزێته‌وه، بۆ ئه‌وه‌ی پاشان ژیا‌نی هاو‌به‌شی له‌گه‌ڵ پێک بێنێت. دیاره ئاشنایی مه‌م و زینیش هه‌ر لێره‌وه ده‌ستی پێ‌کردوه. به پێی زانیاریه‌ می‌ثروویه‌کان، نه‌ورۆز هه‌ندێ رۆپه‌سمی تریشی له گه‌لدا بووه، لێره‌دا هه‌ندێک له‌و نه‌ریته‌ کۆنا‌نه به کورتی باس ده‌که‌ین:

١ - چاندنی سه‌وزه:



له‌ کۆنه‌وه‌ باو بووه‌ که‌ نزیکه‌ی مانگیک پێش هاتنی نه‌ورۆز، له‌ هه‌ر ده‌قه‌ریک، هه‌ندێ کۆله‌که‌یان له‌ خۆل و به‌رد دروست ده‌کرد و له‌سه‌ر کۆله‌که‌کان گه‌نم، جو، برنج، پاقله‌، هه‌رزن، گه‌نمه‌ شامی، لۆبیا، نۆک، کونجی، ماش و نيسک یان شتی تریان ده‌چاند. رهنه‌گه‌ ئه‌م نه‌ریته‌ له‌وه‌وه‌ هاتبیت که‌ له‌ کۆنه‌وه‌، خه‌لک دانه‌ویله‌ی جۆراوجۆریان ده‌چاند تا بزانی له‌ سالی داها‌توو، کامه‌یان باشت‌ر و جوان‌تر به‌ر ده‌دات. ئیستا له‌ هه‌ندێ شوین له‌ کوردستان و له‌ ئێران، خه‌لک گه‌نم و جو ده‌چین و له‌ رۆژانی جه‌ژن هه‌لوا‌ی پێ دروست ده‌که‌ن.

٢ - کوله‌ چوارشه‌مه‌ (قوله‌ چوارشه‌مه‌):



له‌ کۆنه‌وه‌ باو بووه‌ و ئیستاش له‌ رۆژه‌لا‌تی کوردستان ئه‌م نه‌ریته‌ هه‌رماوه‌، که‌ له‌ دوایین چوارشه‌مه‌ی سال، ئیواره‌ کو‌ر و کچانی لاو ده‌چنه‌ سه‌ربانی مالانی دراوسی و له‌ په‌نجه‌ره‌ یا کولانگه‌ی خانوو‌ه‌که‌، تووره‌که‌، پشتیند یان په‌رۆیه‌ک شو‌ر ده‌که‌نه‌ خواره‌وه‌ و ده‌سته‌واژه‌یه‌کی تایبته‌ ده‌لێنه‌وه‌ و داوا‌ی دیاری له‌ خاوه‌نمال ده‌که‌ن. ئه‌م ده‌سته‌واژه‌یه‌، ناوچه‌ به‌ ناوچه‌ جیاوازه‌، به‌لام هه‌مووی هه‌ر یه‌ک مانا ده‌به‌خشیت.

بۆ وینه له ده‌قه‌ری مه‌رگه‌وه‌ر باوه که کچ و کوربان ده‌چنه سه‌ربه‌نه که و تووره‌که که شو‌ر ده‌که‌نه‌وه، ده‌لین: سه‌ری سالی بنی سالی، خودی (فلانه‌که‌س) بکه‌ته زاوایی مالی، تشته‌کی بۆ مه‌ بکه‌ت ناو ده‌ستمالی. ئەم (فلانه‌که‌سه) ده‌توانیت هه‌ریه‌ک له ئەندامانی خێزانه‌که بی‌ت، ته‌نانه‌ت باوکیش. ئاشکرایه که کور و کچانی ئەویندار، هه‌ول ده‌ده‌ن له‌م ده‌رفه‌ته سوود وه‌رگرن و باشت‌ترین دیاری پیشک‌ه‌شی خوشه‌ویسته‌که‌یان بکه‌ن. ئەم دابونه‌ریته له ناو فارس، چوارشه‌مه سووری پیده‌لین و خودی شاره‌زا فارسه‌کان پێیانوایه که په‌یقی سوور، هه‌مان سووری کوردیه و بۆیه‌ش له ئیواره‌ی رۆژی سێشه‌مه، ئاگر ده‌که‌نه‌وه و به‌سه‌ریدا باز ده‌ده‌ن. ئەم نه‌ریته‌ی بازدانی به‌سه‌ر ئاگر، له باکووری کوردستانیش به‌رچاو ده‌که‌و‌یت.

۳- میری نه‌ورۆزی:



میری نه‌ورۆزی، میریک بووه که له ماوه‌ی رۆژانی جه‌ژنی نه‌ورۆز، له لایه‌ن خه‌لکه‌وه له نیو خۆیان و له هه‌ژارترینیان هه‌لده‌بژێردرا و هه‌موو که‌سیش ته‌نانه‌ت ئاغا و به‌گ و ریش سپی و گه‌وره‌کانی ناوچه‌که، ده‌بوایه پێره‌وی لی بکه‌ن. میری نه‌ورۆز بریاری قورسی به‌سه‌ر ده‌وله‌مه‌ندان ده‌سه‌پاند و دوا‌ی ته‌واوبوونی ماوه‌ی میرایه‌تیش، -

كەس مافى ئەوھى نەبوو، تۆلەي لى بكاتەوھ. ئەم نەرىتە ئىستاش لە پۇژھەلاتى
كوردستان ھەر ماوھ. سەبارەت بە ماوھى مىرايەتى مىرى نەورۇز، وتەي
جۇراوچۇر ھەيە و ھەندىك پىنج رۇژو ھەندىكىش بە سىزدە پۇژى دەزانى.

۴- سفرهای محوت سین:

له کونډهوه باوبووه که له جهڙنی نه ورژ، خه لک
سفره په کيان راخستووه و خوارده مڼی جوړاوجوړيان
له سهر داناوه. که ئیستا سفره ی (حهوت سین) ی پی ده لئین.
میژوونووسانی ئیرانی له م باوه رده دان که هم سفره ی ههوت
سینه، پیشان به سفره ی ههوت شین به ناولانگ بووه، به لام



لەم دواایانە، بۆ حەوت سین گۆرانی تیکەوتوو. منیش پیموایە حەوت شین، بە مانای حەوت جوۆرە شینایی، واتە گیا یا دانەوێلە لە خاکا دەرھاتوو بوو، کە ھەردەگەپیتەووە بۆ نەریتی چاندنی سەوزەو دانەوێلە، کە پیشتر باسمان کرد. (گۆیا یەک لەو شتانەی کە لە سەر سفرە ی حەوت شینیان داناو شەپاب بوو، بەلام دوا ی زالبوونی ئیسلام بە سەر ئێراندا شەپاب حەرام کراوە و لە ژێر تەوژمی عەرەبان وشە ی حەوت شینیان گۆراوە بە حەوت سین). ئیستا لە ئێران ئەم سفرە یە دادەندرێت و حەوت جوۆرە شت کە ناویان بە پیتی (س) دەستپێدەکات، لەسەر سفرە کە پێز دەکرێت و ئاوێنە و ماسیشی لێ زیاد کراوە.

۵- سێزده‌به‌ده‌:



ژماره‌ی ۱۳ له ناو کورد و ته‌نانه‌ت فارسه‌کانیش (له زۆر ولات و کولتووری دیکه‌شدا)، به ژماره‌یه‌کی شووم و خراپ ده‌ناسریت. بۆ وینه‌ له ناو کوردا که ژماردن ده‌گاته ۱۲، له جیاتى ۱۳ ده‌لین زیاده. له ئێرانیش

تا چهن سال له‌مه‌وبه‌ر خه‌لك رېگه‌يان نه‌ده‌دا ژماره‌ی ۱۳ له‌سه‌ر ده‌ركى ماله‌كانيان بنووسریت و له جیاتى ده‌یاننووسی (۱+۱۲). ژماره‌ی ۱۳ له ناو عه‌ره‌ب و ته‌نانه‌ت مه‌سیحیه‌كانیش، به ژماره‌یه‌کی شووم داده‌نریت.

هه‌ندى له شاره‌زایان و دیرۆک‌ناسان، ئهم بیروباوه‌په‌ بۆ ئوستووره‌کانى کۆنى کوردی - ئێرانى ده‌گێرینه‌وه. چونکه له کۆنه‌وه ژماره‌کانى ۳ و ۷ و ۱۳ پێشاندهرى چه‌مکیكى تایبه‌تى و دیار بوون و کاریگه‌رى زۆریان به‌سه‌ر ژيانى رۆژانه‌ی خه‌لكه‌وه هه‌بووه. به‌لام له ناو کوردان ژماره‌ی ۱۳ له سه‌ره‌تاوه، مانا شوومه‌که‌ی نه‌بووه و ته‌نانه‌ت به ژماره‌یه‌کی باش و خێردار تۆمار کراوه.



مێهره‌جان

عه‌لی خه‌سه‌نیاڤی (هاوار) 1939 - 1992

یه‌کیک له‌و وشانه‌ی که‌ دوای ئال و گۆرپیک هاتۆته‌ نیو زمانی ئه‌ده‌بیی کوردیه‌وه‌ و به‌ داخه‌وه‌ زۆریش که‌لکی لیوه‌رده‌گرن، وشه‌ی "مێهره‌جان"ه‌. وشه‌ی "مێهره‌جان" به‌ هه‌له‌ بۆ گشت جیژن و کۆبوونه‌وه‌یه‌ک، که‌ به‌ به‌زم و شادیوه‌ به‌رپۆه‌ بچی، هه‌روه‌ها له‌ جیا‌تی "فێستیوال"، به‌کار ده‌برئ.

جا با بزانیڤ ئه‌و وشه‌یه‌ له‌ کوپۆه‌ هاتوو. له‌ پێش زالبوونی ئیسلام به‌ سه‌ر وڵاتی ئیمه‌ دا چه‌ندین جیژنی نه‌ته‌وايه‌تیمان هه‌بوون. وه‌ک "جیژنی نه‌ورۆز" که‌ یه‌که‌م رۆژی به‌هاره‌ و ئیستاش له‌ کوردستاندا هه‌ر باوه‌. "جیژنی سه‌ده‌" که‌ سه‌د رۆژ پێش سالی تازه‌، واته‌ له‌ بیسته‌می مانگی سه‌رماوه‌ز دا، گیراوه‌. "جیژنی بیلندانه‌" یان "بیلندانه‌" که‌ رۆژی پازده‌ی رپه‌ندن، واته‌ له‌ نیوه‌پاستی زستاندا، بووه‌ و ئیستاش له‌ زۆر شوینی کوردستاندا هه‌ر باوه‌ و ئه‌و رۆژه‌ی ده‌که‌نه‌ جیژن. "رۆژی سێزده‌به‌ده‌ر" که‌ سێزده‌هه‌مین رۆژی به‌هاره‌؛ له‌و رۆژه‌ دا بۆ وه‌لابردنی به‌دشوومی سالی کۆن ده‌چوونه‌ ده‌ره‌وه‌ی شار و ئاواپی و ده‌یانکرده‌ جیژن و ئیستاش له‌ زۆر شوینی کوردستاندا ئه‌و جیژنه‌ ماوه‌. هه‌روه‌ها چه‌ندین جیژنی -



دیکه گیراون که یه‌کیک له‌وان رۆژی پازده‌ی مانگی رەزبەر بووه، که به بۆنه‌ی هه‌لگرتنی به‌ره‌می کشت و کال کردووێانه به‌جێژن. ئەو رۆژه به "میهرگان" ناوبراوه. پێویسته ئەوه‌ش بڵێن که به‌ر له‌هاتنی ئیسلام بۆ وڵاتی ئێمه، هه‌ر رۆژیک له‌سال دا ناویکی تایبه‌تی هه‌بووه و ناوی رۆژی پازده‌ی مانگی رەزبەر "میهرگان" بووه. ئێستاش فارسه‌کان به‌مانگی

رەزبەر ده‌لێن مانگی "میهر". عه‌رهبان وشه‌ی "میهرگان" یان وه‌رگرتوووه و له‌ به‌ر ئەوه‌ی که له‌ عه‌رهبیدا پیتی "گ" نییه "گ" یه‌که‌یان کردوووه به‌ "ج" و وشه‌که‌یان له‌ "میهرگان" وه‌ کردۆته "میهره‌جان" و بۆ "جێژن و فیستیوال" له‌و وشه‌یه‌ که‌لک وه‌رده‌گرن.

ئەو وشه‌یه‌ سه‌ر له‌ نوێ له‌ زمانێ عه‌رهبییه‌وه، به‌ ئال و گۆرێکه‌وه که به‌ سه‌ریدا هاتوووه، هاتۆته‌وه نیو زمانێ کوردی. وه‌ک گوتمان وشه‌ی "میهرگان" ناوی جێژنێکی تایبه‌تیه و وشه‌ی "جێژن" گشتیتره و باشتەر ئەوه‌یه له‌ جیاتنی وشه‌ی "میهره‌جان" له‌ وشه‌ی "جێژن" که‌لک وه‌ربگیرێ.



نهورۆز له گوردستان

کوردەکان له زۆرکۆنەوه له زنجیره چیاکانی زاگرۆس و ئاگری "ئارات" و دهشتهکانی ده‌وروبه‌ریان دا نیشته‌جی بوون و به یه‌که‌م دامه‌زینهرانی خشته‌کانی بناغه‌ی شارستانی‌تی ناوچه ده‌ناسرین.

ئه‌وان به درێژایی می‌ژوو له گه‌ل که‌ندوکۆسپ و پووداوگه‌لی جۆراوجۆر به‌ره‌وپوو بون ، که به شیکێ زۆر له‌و پووداوانه له ستران و به‌یت و چیرۆکه فۆلکلۆریه‌کانی کوردیدا ده‌نگیان داوه‌ته‌وه .

یه‌کیک له پووداوه گرینگه‌کانی ئه‌م وڵاته که له چیرۆکه کوردیه‌کان دا ماوه‌ته‌وه ، یادی نه‌ورۆزه که به‌کوردی پێی ده‌بیژری جه‌ژنی نه‌ورۆز.

می‌ژووناسان له دیروک و نوسراوه‌کانی ناو پۆژه‌هه‌لاتدا سه‌باره‌ت به چۆنی‌تی پیکهاتنی نه‌ورۆز بیروپرای جۆراوجۆریان ده‌رب‌پویه و هۆی پیکهاتنی نه‌ورۆزیان گه‌راندۆته‌وه بۆ سه‌ر جه‌مشید و کیکاوس و کیومه‌رس و که‌سانیکێ تر... ، که گه‌لیک قسه و باس له سه‌ر ئه‌و بابه‌تانه له نوسراوه‌کاندا هاتوون.

به‌لام زیاتری کوردەکان له سه‌ر ئه‌م باوه‌رهن که هۆی پیکهاتنی ئه‌و جه‌ژنه ده‌گه‌رێته‌وه بۆ چاخێ "کیومه‌رس" و له دوا‌ییش دا بۆ سه‌ر شۆرش و هه‌ستانی کاوه‌ی ئاسنگه‌ر، که له هه‌ر دوو لاوه گه‌لیک داستانی فۆلکلۆریک و گشتی ده‌بینری که له وانه یه‌کیان ئه‌مه‌یه :



چواره‌زار سال پیش هاتنی هه‌زره‌تی عیسا، له ولاتی میدیا کیومه‌رس نیویک له نیو کوردان دا خه‌لکی ئەو ئاو و خاکه‌ی بۆ یه‌کگرتن و یه‌کیتی و هه‌روه‌تر به‌ره و راستی و دروستی رینوینی ده‌کرد، به‌لام ئەهریمه‌ن که دژ به‌و ئه‌رکانه‌ی کیومه‌رس بوو، ده‌ستی کرد به‌ دژایه‌تی کردنی. کیومه‌رس له ده‌وری چیاکانی ره‌واندز "Rewandiz"، له گه‌ل ئەهریمه‌ن به‌ شه‌ر هات و توانی به‌سه‌ریدا سه‌ر بکه‌وێت و به‌م چه‌شنه ئەهریمه‌نی خوای شه‌ر و تاریکی ئەسیری خۆی کات .

به‌ خۆشی ئەو سه‌رکه‌وته‌نه کیومه‌رس فه‌رمانی دا له سه‌ر چیاکانی ولات ئاگر بکریته‌وه؛ که هه‌روه‌تر به‌م چه‌شنه‌ مژده‌ی سه‌رکه‌وته‌نی به‌ خه‌لکانی هه‌موو گوند و ناوچه‌کانی ولات راگه‌یاندا و روژی دوا‌ی ئەو سه‌رکه‌وته‌نیان نیو نا نه‌ورۆز و هه‌موو سالیک یادی ئەو رۆژه‌یان جیژن ده‌گرت .

تا ئەوه‌ی که 400 سال دوا‌ی کۆچ کردنی کیومه‌رسی کورد، ئەژده‌هاک ناویک به‌ سپایه‌کی گرانه‌وه له ئورشه‌لیمه‌وه به‌ره‌و کوردستان داکشایه‌ خوارئ و هه‌موو خاکی میدیای وه ژیر پپی خۆی نا و خه‌لکانی سه‌ربه‌ستی ئەم ولاته‌ی دیلی ده‌ستی مارانی پیس و به‌ سامی خۆی کرد.





ئه‌ژده‌هاک مار په‌ره‌ست بوو و هه‌موو رۆژیک ماره
په‌سه‌کانی به‌ خۆینی گه‌نج و لاوانی ئه‌م ئاو و
خاکه‌ تیرئاو ده‌کرد. تا ئه‌وه‌ی که گه‌وره‌پیاوانی
وه‌زاله‌ هاتوو له‌ ده‌وری یه‌ک کۆبوونه‌وه‌ و له‌ بیر
ئازادکردنی ولات له‌ چه‌نگ ئه‌ژده‌هاکی خۆینخۆر

که‌وتن، و کاوه‌ی ئاسنگه‌ریان بوو به‌ پێشه‌نگی جولانه‌وه‌ی ئازادیخوازانه‌ی ئه‌و
سه‌رده‌م. کاوه‌ نه‌خشه‌ی خه‌بات و شۆرش دژ به‌ داگیرکه‌رانی داڕشت ... له‌
سه‌ر دوندی زاگرۆس شۆرشێ دامه‌زراند و خه‌ڵکانی وه‌زاله‌ هاتووی لێک
کۆکرده‌وه‌. تا ئه‌وه‌ی که به‌ره‌ به‌ره‌ هه‌یزی ئه‌و خه‌ڵکه‌ په‌ره‌ی سه‌ند و به‌م چه‌شنه
کۆمای خه‌ڵک توانیان قه‌لای زۆر دار وه‌ ترس و له‌رز بخه‌ن، چیاپیه‌کان له‌
هه‌وه‌ل شه‌وی به‌هاردای هه‌رشیان برده‌ سه‌ر قه‌لای ئه‌ژده‌هاک و توانیان
ئه‌ژده‌هاک یه‌خسیر بکه‌ن و ده‌م و ده‌زگای زۆرداری ئه‌و تێک بشکێنن. به‌م
چه‌شنه‌ گه‌لی کورد جاریکی ترجه‌ژنی نه‌وروزیان زیندوو کرده‌وه‌ و ئاگری
باوه‌ر و ژینیان له‌سه‌ر دوندی چیا به‌رزه‌کانی کوردستان هه‌ڵکرده‌وه‌...

ئهم "چیرۆکه‌ فۆلکلۆریکه‌ کوردیه‌"، به‌گۆرانه‌کارێکی که‌مه‌وه‌ له‌ "شانامه‌ی
حه‌کیم فیردوسی" و شانامه‌ی کوردی "ئه‌لماسخان کنوله‌یی" داهاوتۆت و هه‌ر
سی حیکایه‌ت تا راده‌یه‌کی زۆر لێک نزیکن.



پیرۆز کردنی به تیکرای جه‌ژنی نه‌ورۆز له
 لایان گه‌لی کورده‌وه دوا‌ی هاتنی ئیسلامیش
 هه‌روا درێژه‌ی هه‌بوو، هه‌روه‌تر دوا‌ی پوخانی
 ئیمپراتوری عوسمانی و چهند پارچه‌ بوونی
 کوردستان له نیوان ده‌وله‌ته‌کانی ئێران،
 عێراق، تورکیه، سوریه و رۆسیه‌دا
 داگیرکه‌ران نه‌یانتوانی ئه‌و دابه‌ کۆنه‌ی
 میدیاکان له بیرى کورده‌کانی ئیمرو به‌رنه‌وه.

گه‌لی کورد نه‌ورۆزیان کردۆته‌ ره‌مز و سۆمبولی یه‌کگرتن و سه‌رکه‌وتن. هه‌موو
 سالی‌ک یادى نه‌ورۆز جه‌ژن ده‌گرن و هاوکات له گه‌ل ده‌سپیکى به‌هار و
 بوژانه‌وه‌ی گو‌ل و سه‌وزه، په‌یمانی ئازادی کورد و کوردستان له گه‌ل یه‌کدی
 تازه ده‌که‌نه‌وه.

زیندوو راگرتنی نه‌ورۆز، ئاماژه‌ی ئه‌وه‌یه، که گه‌لی کورد نه‌مره و ناتویته‌وه، له
 ئاکامدا شین ده‌بیته‌وه و به سه‌ره‌ه‌لدانی سه‌رده‌که‌وئ! تا له پال هه‌موو گه‌لانی
 تری دنیا، به خۆشی و ئاشتی و ئازادی درێژه به ژيان بدن ...





نەورۆز

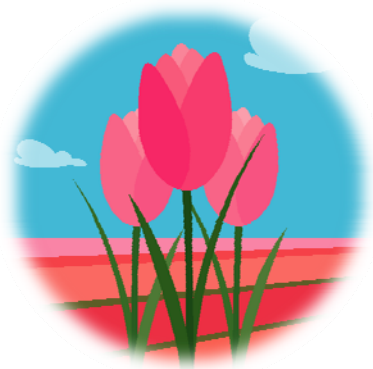
نەورۆزە مەستم بە نەغمەى بولبول
 مەستم بە عەترى وەنەوشە و سومبول
 شادم بە هاژەى پرووبارى بەفرین
 سوورم بە شلپەى شەپۆلى زیوین
 کیو و گرد و دۆل، باخ و دەشت و دەر
 جوان خەملیون تیکرا سەرانسەر
 گۆلى گولزار و درەختى دەم یال
 هەلپەركیيانە بە شنەى شەمال
 تیپی حاجیلە و گۆلۆکی رەنگین
 بوونە نیگارى قالیی رووی زەمین
 خۆرى پرشنگذار لە ئاسمانى شین
 پى ئەکەنى بۆ چیمەنى نەسرین
 پۆلى پەپوولەى نەخشینی جوان جوان
 هاتوچۆیانە بە سەر پرووی گولان
 شمشالى شوان و بارەى کارژۆلان
 جریو و جووکەى بە سۆزى مەلان
 بەرە و گۆچکەى دل دین لە دۆل و دەشت
 خوش وەک ئاوازی موسیقای بەهەشت
 لە هەر لا مرووف مەستە بەشادی
 مەستە بە خوشیى رۆژى ئازادی
 رۆژى پچپانی زنجیری ژیان
 جەژنى نەورۆزى کورد و کوردستان



هۆنراوەی: کەرىم شارهزا – 21.3.1958

نهورۆز

ئەم رۆژی سالی تازەیه نهورۆزه هاتهوه
 جه‌ژنیکی کۆنی کوردە به‌خۆشی و به‌هاته‌وه
 چەند سال گۆلی هیوای ئیمه‌ پێ پەست بوو تا‌کو پار
 هەر خوینی لاوه‌کان بوو گۆلی ئالی نه‌وبه‌هار
 ئەو رهن‌گه‌ سووره‌ بوو که‌ له‌ ئاسۆی بلندی کورد
 مژده‌ی به‌یانی بۆ گه‌لی دوور و نزیک ئەبرد
 نهورۆز بوو ئاگرێکی وه‌های خسته‌ جه‌رگه‌وه
 لاوان به‌ عه‌شق ئەچوون به‌ره‌وپیری مه‌رگه‌وه
 ئەوا رۆژ هه‌لات، له‌ به‌نده‌نی به‌رزی ولا‌ته‌وه
 خوینی شه‌هیده‌ رهن‌گی شه‌فه‌ق شه‌وق ئەداته‌وه
 تا ئیسته‌ رووی نه‌داوه‌ له‌ تاریخی میله‌تا
 قه‌لغانی گولله‌ سینگی کچان بێ له‌ هه‌لمه‌تا
 پێی ناوی بۆ شه‌هیدی وه‌ته‌ن شیوه‌ن و گرین
 نامرن ئەوانه‌ وا له‌ دلی میله‌تا ئەژین



پیره‌مێرد

نه‌ورۆز

هه‌یمن موکریان



له باره‌ی نه‌ورۆزی پیرۆز دا زۆر شت گوتراوه و نووسراوه. میژوونووسان ده‌لێن ئه‌و رۆژه که ئاور دۆزراوه خه‌لک کردیه جیژن و ناوی نا نه‌ورۆز. یا ده‌نووسن ئه‌و رۆژه که کاوه‌ی ئاسنگهر له زه‌حاکي خوينخۆر و زۆردار راپه‌ری و دوايي به

ده‌سه‌لاتی زۆردارانە‌ی هه‌ینا، کرا به نه‌ورۆز. ته‌نانه‌ت له هه‌یندیک براده‌ری شيعه‌م بیستوو که هه‌زرتی عه‌لی، له‌و رۆژه دا له دایک بووه. هه‌یچ کام له‌و بۆچوونانه‌ بۆ رەت کردنه‌وه نابن. دۆزینه‌وه‌ی ئاگر ئه‌و نیعمه‌ته گه‌وره‌ی خودا، راپه‌رینی کاوه و له ناخ رۆکردنی زه‌حاکي زۆردار و له دایکبوونی هه‌زرتی عه‌لی، ئه‌و سه‌رداره به‌ناوبانگه‌ی ئیسلام هه‌موو بۆیه ده‌بن جیژنیان بۆ بکه‌ی، به‌لام بۆچوونی من له باره‌ی نه‌ورۆز دا بۆچوونیکی لادیه‌یه و کرمانجانه‌یه. له‌وه‌ش ناترسم میژووزانه‌کانی شارستانی پیم بلین که‌ره‌کرمانجی میژوو نه‌زان و نه‌خوینده‌وار ئه‌وه‌ت له کوی هه‌یناوه.

من پیموایه ئهم رۆژه پیرۆزه و ئهم جیژنه گه‌وره‌ی زۆربه‌ی گهلانی رۆژه‌ه‌لات،
 پیوه‌ندی به ئابوورییه‌وه هه‌یه. جا ئیزن بدن به کورتی لهو باره‌وه بدویم. تا
 بزانی منی که‌ره‌کرمانج که‌نگی و له کویم ده‌رسی ئیقتیساد خویندووه تا قسه‌ی
 وا زل بکه‌م.

بابه با نه‌خوینده‌واریش بم! خۆ ئه‌وه‌نده‌م له خوینده‌واران بیستوو که ئه‌و گهلانه‌ی
 به زمانه‌کانی ئێرانی ده‌دوین، له رۆژگارێکدا که نه من ده‌زانم که‌نگییه و نه ئه‌و
 که‌سانه‌ی خۆیان به می‌ژوو‌زان و می‌ژووناس ده‌ژمێرن بۆیان ساغ بۆته‌وه، چهند
 هه‌زار سال ده‌بی له قه‌ف‌ق‌ازه‌وه سه‌ره‌وژێر بوونه‌وه و هه‌ر یه‌که بۆ لایه‌ک
 رۆیشتوون. ئه‌و گهلانه هه‌موویان شوانه‌ویله و مه‌ردار بوون و ژیا‌نیان به پیست و
 گوانی ئهم گیانه‌به‌ره خوینشیرین و به‌سته‌زمانه، که زۆر زوو ده‌سته‌مۆ بووه،
 دابین کردوووه.

پوونتر بلیم، خۆراکیان له شیر و پۆشاکیان له خوری ئه‌و حه‌یوانه بووه. جا بۆیه
 خۆشیانویستوووه و گه‌رمین و کو‌یستانیان ده‌گه‌ڵ کردوووه و به دوا‌ی هه‌وار و
 له‌وه‌رگه دا ویل بوون و گه‌راون. زۆر شاره‌زای نووسینه‌کانی "هیرۆدۆت"،
 "ته‌به‌ری"، "گزنفون"، "فردوسی"، "مینۆرسکی" و "زیرنوف" و ئه‌وانه نیم که
 بنه‌چه‌که‌ی کورد به‌رمه‌وه سه‌ر کار‌دۆخ و ماد و نازانم کی و کی؟! ...

به‌لام ده‌زانم کوردیش یه‌کیک له‌و گه‌لانه‌یه له‌ پێشدا شوانه‌ویله‌ بووه، ئێستاش ته‌گه‌ر کاره‌ساتی رۆژگار لی‌گه‌رپێ که‌یفی له‌ شوانه‌تیه و ولاته‌که‌شی بۆ ئاژه‌لداری یا به‌ زمانی ئیمپرو "دامداری و دامپه‌روه‌ری" ده‌نالی.

ئێستاش هه‌رچه‌ند مه‌رداری له‌ کوردستاندا به‌داخه‌وه زۆر که‌م بووه و دامپه‌روه‌ره‌کان کاتی به‌ران تی‌به‌ردانیان گۆپیوه، به‌لام ئه‌و دابه‌ هه‌ر نه‌گۆراوه. هه‌رکه‌س کرتکه‌ مه‌رپێکی بی، ئه‌و رۆژه به‌ران ده‌ مه‌ری ده‌کا، میوانداری له‌ جیرانان ده‌کا، میوژ و خۆرما و شیرینی ده‌دا به‌ منداڵان و ته‌گه‌ر خه‌لاتیکی زۆر باش بۆ شوان له‌ ئه‌ستۆی به‌ران نه‌کا، کاکی شوان نایه‌لی به‌رانی ره‌نگاو بچیته‌ نیو می‌گه‌ل.

به‌لام زۆر دوور نییه، هه‌ر به‌ بیرى من، مه‌ردار له‌ ئاخ‌ر و ئۆخرى مانگی "می‌هر" به‌رانیان ده‌ مه‌ر کردووه و جیژنی می‌هره‌گانیان بۆ کردووه. دیاره‌ ئه‌و جیژنه‌ ئه‌وه‌نده‌ گه‌وره‌ بووه که‌ عه‌ره‌ب وه‌ریانگرتووه و کردوو‌یانه به‌ می‌هره‌جان و به‌ هه‌موو رۆژی خۆش ده‌لێن می‌هره‌جان.

مه‌ر به‌ پینج مانگ ده‌زی. پێشینیان ده‌لێن: به‌رخ پاش سه‌د رۆژ پرووحی وه‌به‌ر دی و مه‌ترسی به‌رئاویتن که‌م ده‌بیته‌وه. جیژنی سه‌ده که‌ ئێستاش له‌ زۆر شوینی کوردستان ده‌یکه‌ن و پێده‌لێن "بی‌لن دانا" پێوه‌ندی ده‌گه‌ل ته‌م باسه‌ هه‌یه. دوو -

مانگ پاییز و سی مانگ زستان ده‌کاته پینج مانگ و له شه‌وی ئه‌وه‌لی به‌هار دا
 "زه‌و"ی مه‌ر دێ و جیژنی هه‌ره گه‌وره‌ی مه‌رداره‌.

پیموانیه پێوستی به‌ روونکردنه‌وه بی، به‌رخ‌ی مه‌سته‌شیر پاشی سێزده‌ رۆژ ده‌بی
 له‌ کۆز ده‌رکری و به‌ زاوه‌ماک بیه‌یه له‌وه‌ر. ئه‌وه‌ش سێزده‌به‌ده‌ره‌که‌مان.

ئه‌وه‌یه بۆچوونی منی که‌ره‌کرمانج که‌ له‌ ژیا‌نی باو‌کم به‌سه‌ر مه‌ر راده‌گه‌یشتم و
 گه‌رمین و کو‌یستانم ده‌کرد و به‌ پسپۆری ناوبانگم هه‌بوو. به‌لی، ماوه‌یه‌کی زۆر
 وێپای شوانی شه‌وگه‌ر و شه‌نگه‌بیری توند و تۆل له‌ کو‌یستانه‌ جوانه‌کانی
 کوردستانی ره‌نگین ژیا‌نم رابواردوه‌.

زۆر پالێنان له‌ منداره‌ مانگدا بۆ ئه‌وه‌ی شوانه‌کانمان نیوه‌رۆ، خه‌وی بۆ بکه‌ن و
 شه‌وانه مه‌ر بره‌تین بۆخۆم ده‌ستم داوه‌ته‌ گو‌چان و چوومه به‌ر مه‌ر و له‌و وه‌ختانه
 دا بووه شی‌عرم به‌ ته‌بیعه‌ت و خو‌رپسک و ژیا‌نی کورده‌واری هه‌لگوتوه‌.

ئەوروژ

جەژنیکی گۆنی کوردەواری

پیشەکی

لەم کورتە باسەدا، من زۆرجار ناوی (ئێران) م بەکار هیناوه. دیاره مەبەستی من لە ناوی ئێران، نە کۆماری ئیسلامی ئێرانە و نە ئەو ئێرانە، کە ئیستا هێماوە بۆ پانتاییەکی جوگرافی لە پۆژەهلاتی ناوهراست و دراوسێیەکی هەریمی کوردستانە.

مەبەستم لە ئێران، ئەو پانتاییە جوگرافیە بەرفراوانە، کە بە درێژایی میژوو بە ئێران بەناوبانگ بوو و گواوە مانای (خاکی ئارییەکان) بێت و بە پرەگەزیک یا نەتەوێیەکی ئیستایی نەبەستراوەتەو. ئەم ئێرانە من مەبەستم، هەمان ئەو خاکێیە کە ئێمە کوردیش، لە پووی میژوویی خۆمان بەخواوەنی دەزانین. چونکە یەکەم دەوڵەت لەسەر ئەم خاکە لە لایەن کوردەو دەمەزراوە و هەركاتیك بمانەوێت باسی دیرۆکی کورد و کوردستان بکەین، ناچارین بۆ میژووی ئێرانی کۆن بگەرێینەو و ئەم دیرۆکە بە هەموو باش و خراپییەکانی، هەروا کە دیرۆکی فارس و ئازەری و بەلووچە، دیرۆکی کوردیش بە هەموو خێل و عەشیرەت و زاراوەکانیەو.

کە واتە، هەركاتیك بۆ دواوە بگەرێینەو، واتە پێش چەسپاندنی بیرێ نەتەوێی بەسەر خاک و دانانی سنوورەتازەکان، پێویستە رابردوووەکەمان لە نیو لاپەرەکانی میژووی ئێران بدۆزینەو و ئەمەشیان هیچ تەسکینی و

ر‌ه‌گه‌زه‌په‌رستی گه‌ره‌ک نیه، چونکه ئه‌گه‌ر وا نه‌که‌ین، زیان له‌ خۆمان و نه‌ته‌وه‌ی خۆمان ده‌ده‌ین.

ئیمه‌ خاوه‌نی ئێرانی کۆنین و له‌ هه‌موو شته‌کانی، له‌گه‌ڵ نه‌ته‌وه‌کانی تری ئه‌وکات، هاو پشکین. جا له‌م دوا‌ییانه‌ هه‌ندیک له‌ وانه، ده‌سه‌لاتیان گرت‌ه ده‌ست و زۆر ناجوامێران، به‌شی ئیمه‌یان زه‌وت کرد و زمانی خۆیان سه‌پاند و هه‌ولێ توانده‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌که‌ی ئیمه‌یاند، ئه‌مه‌یان زولمیکه‌ و ئێره‌ جێی باسکردنی نییه‌. که‌واته‌ که‌ بمانه‌وی‌ت باسی نه‌ورۆز که‌ جه‌ژنیکی کۆنی سه‌رزهمینی کوردستانه‌ بکه‌ین، ده‌بی‌ت بگه‌رێنه‌وه‌ بۆ می‌ثرووی کۆنی ئێران و له‌وی‌وه‌ باسه‌که‌مان ده‌ست پێبکه‌ین.

نه‌ورۆز له‌ کو‌یوه‌ هاتوه‌:

نه‌ورۆز یا نه‌ورۆژ، واته‌ پ‌وژێ نو‌ی، له‌ جه‌ژنه‌ هه‌ره‌کۆنه‌کانی ئه‌و خه‌ڵکانه‌یه‌ که‌ له‌ کۆنه‌وه‌ دانیشتووی سه‌رزهمینی ئێران بوونه‌. به‌لام له‌ راس‌تیدا تا ئیستاش به‌ته‌واوی دیار نیه‌ که‌ نه‌ورۆز له‌ که‌یه‌وه‌ ده‌ستی پێکردووه‌. ته‌نیا به‌ پێی ده‌قه‌ می‌ثرووییه‌کان، نه‌ورۆز له‌ سه‌رده‌می مادده‌وه‌، وه‌کوو جه‌ژنیکی کۆن و گه‌وره‌ هه‌بووه‌ و به‌ مه‌راسیمی تایبه‌تی پێشوازی لێکراوه‌.

ئایینی زه‌رده‌شت مانگی خا‌که‌لی‌وه‌ (فه‌روه‌ردین‌ی) به‌ (فه‌ره‌هه‌شی) ناوبردووه‌ و له‌سه‌ر ئه‌و ب‌پ‌وا‌یه‌ بووه‌ که‌ یه‌که‌م پ‌وژێ ئه‌م مانگه‌ واته‌ پ‌وژێ (ئوورمه‌زد)، پ‌وژێ گ‌و‌ر‌ا‌ن‌کا‌ری له‌ جی‌ه‌انه‌. به‌لام له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا له‌ ئاق‌ی‌ستا زانیارییه‌کی ئه‌وت‌و له‌سه‌ر نه‌ورۆز و به‌ تایبه‌ت ه‌ۆ‌کا‌ری جه‌ژنه‌که‌ باس نه‌کراوه‌.

به‌ پێی هه‌ندێ ر‌ی‌وا‌یه‌ت، له‌ یه‌که‌م پ‌وژێ خا‌که‌لی‌وه‌، جه‌مشید له‌ سه‌ر ته‌خته‌که‌ی دانیشتووه‌ و خه‌ڵک تیشکی خ‌و‌ریان له‌ سه‌ر شانه‌کانی ئه‌و دیوه‌ و کردوویانه‌ته‌ جه‌ژن. ئه‌و ر‌ی‌وا‌یه‌ته‌ له‌ شانامه‌ی فیرده‌وسی باس‌کراوه‌ و دوا‌ی ئه‌ویش

میژوونوو سه‌کانی ئێرانی و ته‌نانه‌ت بیانی‌ش ر‌یوایه‌ته‌که‌یان دووباره‌ کردوو ته‌وه‌ . هه‌ندیکی‌ش نه‌ورۆز بۆ که‌یخه‌سه‌ره‌وی کور‌ی په‌رویز ده‌گی‌رنه‌وه‌ و گوایه‌ یه‌که‌م ر‌ۆژی پاشایه‌تی ئه‌و بووه‌ به‌ نه‌ورۆز.

چه‌ندیکی‌ش نه‌ورۆز ده‌گی‌رنه‌وه‌ بۆ یه‌که‌م ر‌ۆژی دۆزینه‌وه‌ی ئاگر له‌ لایه‌ن مر‌ۆقه‌وه‌. له‌ناو کوردیش خه‌لکانیک ئه‌م جه‌ژنه‌یان به‌ستوو ته‌وه‌ به‌ ر‌اپه‌رینی کاوه‌ی ئاسنگه‌ر و سه‌رکه‌وتنی شو‌رشگی‌پان به‌سه‌ر زو‌حاکه‌وه‌ و کردنه‌وه‌ی ئاگری سه‌رکه‌وتن.

ئه‌گه‌ر سه‌رنج بده‌ینه‌ هه‌موو ئه‌و هۆ و ئه‌گه‌رانه‌ی بۆ سه‌ره‌ڵدانی جه‌ژنی نه‌ورۆز باسکراون، ده‌بینین هه‌ره‌هه‌موویان بۆ بابه‌تیکی ئه‌فسانه‌یی و خه‌یالی ده‌گی‌رنه‌وه‌ و هه‌یچیان ئه‌وه‌نده‌ به‌هێز و به‌لگه‌دار نین که‌ لۆژیکیان هه‌ڵه‌وه‌تی مر‌ۆقی ئه‌م سه‌رده‌مه‌ تێر بکه‌ن.

له‌ لایه‌کی تر ئه‌وه‌ش ده‌زانین که‌ به‌دریژه‌ی میژوو، نه‌ته‌وه‌کانی نیشته‌جی له‌ سه‌رزهمینی ئێران، به‌سه‌دان و به‌لکه‌ هه‌زاران ر‌یو‌په‌سم و بۆنه‌ و جه‌ژنیان هه‌بووه‌، که‌ هه‌ر هه‌موویان ئێستا له‌ یاد کراون و ئێتر که‌س باسیان ناکات. که‌چی نه‌ورۆز وه‌کو جه‌ژنیکی بایه‌خدار هه‌ر ماوه‌ته‌وه‌ و ئێستاش کاریگه‌ریه‌کی زۆری ته‌نانه‌ت به‌سه‌ر ژیا‌نی سیاسی خه‌لک هه‌یه‌ و نه‌ته‌وه‌ی کورد وه‌کوو سیمبۆلیکی نه‌ته‌وه‌یی خۆی سه‌یری ده‌کات. گه‌لۆ چی بووه‌ته‌ هۆی ئه‌م مانه‌وه‌یه‌؟ بۆ نه‌ورۆز وه‌کو بۆنه‌کانی تر، فه‌رامۆش نه‌کراوه‌ و دوا‌ی هه‌زاران سا‌ل هه‌ر به‌ به‌رزی دیت و به‌ ر‌یزیش به‌ر‌ی ده‌کریت؟

من پێم وایه‌ په‌یوه‌ندیه‌کی تۆکه‌م و به‌هێز له‌ نیوان سه‌روشت و جه‌ژنی نه‌ورۆز هه‌یه‌ و له‌ ر‌استیدا جه‌ژنی نه‌ورۆز جه‌ژنی نویب‌وونه‌وه‌ی سه‌روشت و تاوانه‌وه‌ی به‌فر و کۆتایی هاتنی سه‌رما‌وسۆله‌ی زستان و هاتنی به‌هار و جوانبوون و

خه‌ملینی ده‌شت و کپوه‌کانه و هه‌ر ئه‌م هۆیه‌ش له‌ سه‌ره‌تاوه، ئه‌گه‌ری سه‌ره‌هه‌لدانی ئه‌م جه‌ژنه‌ بووه. بۆیه‌ش به‌ رای من هه‌یچ یه‌ک له‌ پاشا و میر و که‌سایه‌تیه‌کانی تری می‌ژووویی، له‌ دانانی نه‌ورۆز پۆلیان نه‌بووه، به‌لکوو ئه‌م جه‌ژنه‌ بۆنه‌یه‌کی خه‌لکانه‌ و ته‌نانه‌ت ده‌توانم بلیم هه‌ژارانیه‌ی سه‌رده‌می زۆر کۆن بووه و مرۆفی ئه‌وکات که‌ سروشت گوشاری خۆی له‌سه‌ری که‌م کردۆته‌وه و به‌فر تاواوه‌ته‌وه و تیشکی خۆر گه‌رمتر بووه و گیا شین بۆته‌وه و هتد، ئه‌مه‌یان به‌خۆشی پێشوازی کردوووه و کردووویه‌تی به‌ جه‌ژن.

دیاره‌ ئه‌گه‌ر وابی‌ت، هۆی ئایینی بۆ جه‌ژن له‌ ئارادا نه‌بووه تا به‌ هاتنی دینی نوێ، جه‌ژنه‌که‌ش فه‌رامۆش بکری‌ت. هه‌روه‌ها جه‌ژن، به‌ ئه‌مری هه‌یچ ئه‌میری که‌ به‌سه‌ر خه‌لک نه‌سه‌پیندراوه، که‌ به‌ مردنی کابرا، خه‌لک واز له‌ رێ و په‌سمه‌که‌ بێنن. به‌لام له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌ش، ئه‌م جه‌ژنه‌ به‌ هۆی به‌ستنه‌وه‌ی به‌ سروشت، پۆژیکی دیاریکراوی نه‌بووه و به‌ پێی کورت و درێژی وه‌رزێ زستان، ئه‌ویش پاش و پێشی پێکراوه.

به‌لگه‌ دیروکیه‌کانیش هه‌ر ئه‌م راس‌تیه‌مان بۆ دووپات ده‌که‌نه‌وه، چونکه‌ به‌ پێی ده‌قه‌ می‌ژووویه‌کان، خه‌لکی ئێرانی کۆن دوو جه‌ژنیان هه‌بووه، یه‌کیکیان نه‌ورۆز، که‌ له‌ کۆتایی سه‌رما و سه‌ره‌تای هاتنی گه‌رما بووه، ئه‌ویت‌ریشیان جه‌ژنی می‌هه‌رگان، که‌ له‌ کۆتایی کۆکردنه‌وه‌ی خه‌رمان و داها‌ته‌ سروشتیه‌کان، رێک ده‌خرا. هه‌ر دوو جه‌ژنه‌که‌ش پێوه‌ندیان به‌ ژیا‌نی پۆژانه‌ی خه‌لکه‌وه‌ هه‌بووه. خه‌لکیش ئه‌و خه‌لکه‌ بوون که‌ له‌ پووی جوگرافی که‌وتبوونه‌ شوینیکی که‌ سه‌رمای دژوار و داها‌تی وه‌رزپیری باشی هه‌بووه. دیاره‌ ئه‌م شوینه‌ش له‌ ئێرانی کۆن جگه‌ له‌ کوردستان هه‌یچ شوینیکی تر نه‌بووه. چونکه‌ شوینی هاتنی ئارییه‌کان، پێش گه‌یشتنیان بۆ ئێران، شوینیکی سارد بووه و له‌ سال‌دا ته‌نیا

دوو مانگی گهرما بووه و ده مانگه‌که‌ی تر سه‌رما بووه و هاتنی وهرزی گهرما له‌گه‌ل نه‌ورۆز نه‌ده‌گونجا. دوا‌ی هاتن بو‌ ناو ئێرانیش، ئەو شوینانه‌ی که فارسه‌کانی لی گیرسانه‌وه، سا‌ل به‌سه‌ر دووبه‌شی هه‌وت مانگ گهرما و پینج مانگ سه‌رما دابه‌ش ده‌کرا و شوینی جوگرافی ئەوان، وهرزی به‌هاری نه‌بوو. یا سارد بوو، یا گهرم. می‌ژووی هه‌خامه‌نشیه‌کان (پارسه‌کان) ئەوه‌مان به‌باشی بو‌ ڕوون ده‌کاته‌وه.

له‌ لایه‌کی تر می‌ژوونووسان باسی هه‌ندئ هیمای ئاشکرا ده‌که‌ن که پیشان ده‌دات، سوومه‌ریه‌کانیش جه‌ژنیکی وه‌کوو نه‌ورۆزیا‌ن هه‌بووه. به‌لام لی‌ره‌ش به‌لگه‌ی به‌هیز هه‌یه که سوومه‌ریه‌کانیش له‌ رووی فره‌ه‌نگیه‌وه، پیوه‌ندی به‌هیزیا‌ن به‌ دانیشتیوانی زنجیره‌ کێوی زاگروسه‌وه هه‌بووه.

له‌مباریه‌وه (ساموئیل هینری هۆک) له‌ په‌رتووکی ئوستووره‌کانی ڕۆژه‌لاتی ناوه‌راست ده‌لیت: وای بو‌ده‌چم که سوومه‌ریه‌کان له‌ ده‌قهره‌ شاخاویه‌کانی باکووری (نیوان دوو ڕووبار)، به‌ره‌و خواره‌وه‌ کۆچیا‌ن کردووه. ناوبراو هه‌روه‌ها دره‌ختی کاج به‌ نمونه‌ دینیته‌وه که له‌ لای سوومه‌ریه‌کان بایه‌خیکی تایبه‌تی هه‌بووه، که‌چی له‌ له‌ن و سی‌گۆشه‌ی خوارووی عێراق نه‌بووه و تایبه‌ته به‌ ده‌قهره‌ شاخاویه‌کانی زاگرو‌س.

(ساموئیل کریمه‌ر) نووسه‌ری په‌رتووکی (ته‌ته‌له‌کانی سوومه‌ری) ده‌لیت: به‌ بر‌وای سوومه‌ریه‌کان، خودایه‌کان له‌ سه‌ر ده‌قهره‌ شاخاویه‌کانی زه‌وی و ئاسمان، ئەو شوینه‌ی که خۆر ده‌ردیت، نیشته‌جی بوون.

به‌م شیویه‌ د‌ل‌نیا ده‌بینه‌وه که جه‌ژنی نه‌ورۆز، پیوه‌ندی به‌ سروشت و شوینی جوگرافی کوردستانه‌وه هه‌یه و له‌ناو دانیشتیوانی کوردستاندا سه‌ری هه‌ل‌داوه و پاشان نه‌ته‌وه‌کانی تریش وه‌ریا‌ن گرتووه و فی‌ری بوون و له‌به‌ر ئەوه‌ی کۆنترین

نەتەوێ کە لەسەر خاکی کوردستان ژیاوێ و تائێستاش هەر ماوێ، نەتەوێ کوردێ، کەواتە کۆنترین و ڕەسەنترین خاوەنی ئەم جەژنە، کوردێ. کاتی سەرھەڵدانێ جەژنەکەش، دەگەرێتەوێ بۆ ئەو کاتێ مەرۆقی نیشته‌جیی کوردستان، هەستی بە کاریگەریی ڕووداوێ سروشتیەکان، بەسەر ژیانی ڕۆژانەیی خۆی کردووە و ئێتر لەو ڕۆژەوێ تا ئێستا هەر بەردەوامێ.

نەورۆژی کۆن:

بەداخەوێ، سەرچاوەی باوەڕپیکراو یا بەلگەیی بەهیزی میژووویی، لە چۆنیەتی ڕیورەسمی جەژنی نەورۆژ، لە سەردەمی مادەکان و بەر لەوان، لە کوردستان لەبەردەست نیە. چونکە دوژمنانی کورد تا ئێستاش ڕینگەیان نەداوێ بە باشی لە میژوووی کورد و کوردستان بکۆلدەرێتەوێ. بەلام بە پێی نووسراوێ بەجێماوەکانی بابلی و ھەرۆھە دەقە میژووویەکانی ھەخامەنشی، پاشایەکانی ھەخامەنشی، جەژنی نەورۆژیان وەکوو جەژنیکی دێرین و کۆن زانیوێ و مەراسیمی تاییبەتیان تێدا ئەنجام داوێ.

بە پێی دەقە میژووویەکان، پاشاکان جەژنی نەورۆژیان بەسەر دوو قۆناغ دابەش کردبوو. قۆناغی یەکەم لە ڕۆژی یەکەم تا کۆتایی ڕۆژی پێنجەم، کە تاییبەت بوو بە دیداری خەلک لەگەڵ پاشا و وەرگرتنی دیاری و پێشکەشی. قۆناغی دووێم لە سەرەتای ڕۆژی شەشەم دەستی پێکردووە و تا کۆتایی مانگ درێژەیی ھەبوو، کە ئەمەیان تاییبەت بوو بە شا و بنەمالەکەیی و ئەوانەیی لە کۆشکی پاشایەتی خزمەتیان دەکرد.

لە سەردەمی ساسانیەکانیش، نەورۆژ ڕیورەسمی تاییبەتی خۆی ھەبوو و خەلک بە گشتی لە پاشا بگرێ تا خەلکی ڕەشورپووت، ھەر یەکێ و بە پێی پلە و پایەیی خۆی، بەشداری ڕیورەسمەکان دەبوو.

کردنه‌وه‌ی ئاگر له ئیواره‌ی رۆژی پێش نه‌ورۆز، رېوره‌سمینکی کۆنی نه‌ورۆز بووه و فارسه‌کان ئه‌مه‌یان بۆ رۆژی چوارشه‌مه‌ی کۆتایی سال گۆرپوه. به‌لام کورد ئیستاش هه‌ر وه‌کوو خۆی جێبه‌جێ ده‌کات. هه‌روه‌ها له کۆنه‌وه باوبوه که له به‌یانی رۆژی یه‌که‌می جه‌ژن، خه‌لک ئاویان به‌یه‌کتر دا کردووه، به‌لام دووای هاتنی ئایینی ئیسلام ئه‌م نه‌ریته گۆرانی تیکه‌وتوه.

دیاریکردنی رۆژی نه‌ورۆز:

هه‌ر وه‌کوو پێشتر ئاماژه‌م پێکرد، نه‌ورۆز سه‌رته‌ کاتیکی ته‌واو دیاریکراوی نه‌بوه، به‌لکوو خه‌لک به‌ گۆرانی سروشت هه‌ستیان به‌ هاتنی نه‌ورۆز ده‌کرد. زه‌رده‌شتیه‌کان، به‌ پێره‌وی له ئافیه‌ستا، رۆژژمێریکی ساکاریان بۆخۆیان رێکخستبوو. به‌ پێی ئه‌و رۆژژمێره، بۆ هه‌ر 30 رۆژی مانگ، ناویکی تایبه‌تیان هه‌لبژاردبوو که هه‌ر مانگه‌و له ناوی یه‌که‌مه‌وه ده‌ستیان پێ ده‌کرده‌وه. له ئه‌جامدا سالی ئه‌وکات 360 رۆژ، واته 12 مانگی 30 رۆژه بووه. له کۆتایی سالی 5 رۆژیان له 12 مانگه‌که زیاد ده‌کرد.

به‌لام به‌هۆی ناپیکی له دانانی مانگه‌کان و هه‌روه‌ها یه‌کنه‌گرتنه‌وه‌ی خولی زه‌وی به‌ ده‌وری خۆر، له گه‌ل ئه‌و حیساباته‌ی بۆ رۆژ و مانگه‌کان ده‌کرا، زۆربه‌ی جارێ سهری سال له‌گه‌ل رۆژی نه‌ورۆز یه‌کی نه‌ده‌گرته‌وه. به‌ مانایه‌کی تر وه‌کوو سالی کۆچی عه‌ره‌بی، سالی کوردیش، سالانه گۆرانی به‌سه‌ردا ده‌هات. بۆ وینه له سالی 632ی زایینی که یه‌زدگردی سییه‌م واته دوايين پاشای ساسانی ده‌سه‌لاتی وه‌رگرت، یه‌که‌م رۆژی سه‌ری سال ده‌که‌وته رۆژی 16ی حوزه‌یران. بۆیه‌ش سالی یه‌زدگردی پێویستی به‌ هه‌موارکاری هه‌بوو.

له سالی 1078ی زایینی زانای ناودار عومه‌ری خه‌يام، کیشه‌ی سالی یه‌زدگردی چاره‌سه‌ر کرد و ناوی نا، رۆژژمێری جه‌لالی .

به پێی ئەم پۆژژمێره که ئیستاش کاری پێده‌کری، سهره‌تای سال پۆژیکه، که خۆر له نیوان نیوه‌پۆی پۆژی پێشتر و ئەو پۆژه، ده‌که‌وێته بورجی حه‌مه‌له‌وه. له سالی 1925 حکومه‌تی ئێران بریاری دا که پۆژژمێری هه‌تاوی بکاته پۆژژمێری فهرمی ولات و بۆ ئەوه‌ی هیچ کێشه‌یه‌ک له ژماردنی پۆژه‌کان پوو نه‌دات، بریار درا شه‌ش مانگی نیوه‌ی مانگی یه‌که‌می سال، هه‌ر مانگه و 31 پۆژ و پینج مانگه‌که‌ی دواتر هه‌رمانگه‌و 30 پۆژ و مانگی ره‌شه‌مه‌ش 29 پۆژ دابندریت و هه‌ر چوار یا پینج سال جاریک، ئەم مانگه بکریته 30 رۆژ. ئەو سالی که مانگی ره‌شه‌مه‌که‌ی 30 پۆژ بیت، سالی که‌بیس‌ه‌ی پێی ده‌وتریت. شایانی باسه له خولیکی 33 ساله، هه‌شت سالی که‌بیس‌ه‌ هه‌یه. واته له هه‌ر خولیک ته‌نیا جاریک دوا‌ی پینج سال، سالی که‌بیس‌ه‌ حیساب ده‌کری. حکومه‌تی ئێران به‌م بریاره‌ی، جه‌ژنی نه‌ورۆز و سالی هه‌تاوی که له راستیدا سالی کوردیه، کرده نه‌ورۆز و سالی فارس و کوردی لی بێوه‌ری کرد. له‌ناو کوردان مانگه‌کانی کوردی به‌ پێره‌وی له پووداوه سروشتیه‌کان، داندراون. له پۆژژمێری کوردی ئیستا، ناوی مانگه‌کانی کوردی بریتین له:

ژ.مانگ:	کرمانجی فوارو:	کرمانجی سه‌رو:	فارسی:
یه‌ک	خاکه‌لیوه	ئادار	فهره‌ردین
دوو	بانهمه‌پ	نیسان	ئۆردیبییه‌شت
سێ	جۆزه‌ردان	گولان	خۆرداد
چوار	پووشپه‌پ	حوزه‌یران	تیر
پینج	گه‌لاویژ	تیرمه‌ه	مۆرداد
شه‌ش	خه‌رمانان	ته‌باخ	شه‌هریوه‌ر
هه‌وت	ره‌زه‌ر	ئیلوون	میهر
هه‌شت	خه‌زه‌لوه‌ر	چریا ئیکێ (جۆتمه‌ه)	ئابان
نۆ	سه‌رماوه‌ز	چریا دووی (مژدار)	ئازهر
ده	به‌فرانبار	کانوونا بچووک	دی
یازده	رپیبه‌ندان	کانوونا مه‌زن	به‌همه‌ن
دوا‌زده	ره‌شه‌مه	شوبات	ئیسفهند

پۆژی نه‌ورۆز له ناو کوردان:

هه‌ر وه‌کو پێشتر باسم کرد، جه‌ژنی نه‌ورۆز له گه‌ل ئه‌وه‌ی که سه‌ره‌تا له‌ناو کوردان له دایکبووه، به‌لام دوا‌ی ماوه‌یه‌ک بووه به جه‌ژنی هه‌موو ئه‌و نه‌ته‌وانه‌ی له ئێرانی کۆندا پێکه‌وه ژیاون. بۆیه‌ش له پووی دابونه‌ریت و ته‌نانه‌ت کاتی نوێبوونه‌وه‌ی ساڵ زۆر له یه‌کتی نزیکن.

بۆ وێنه سه‌باره‌ت به پۆژی نه‌ورۆز و کاتی نوێبوونه‌وه‌ی ساڵ، ئه‌حمه‌دی خانی له مه‌م و زینی خۆیدا به ئاشکرایه‌ی باس ده‌کات که ئه‌و کاته‌ی پۆژ که‌وته بورجی حه‌مه‌له‌وه، نه‌ورۆز ده‌ست پێده‌کات.

قهن‌دیلی مونی‌ری دێ‌ری ئه‌زهرق
میشکاتی حه‌مه‌ل کو کر موره‌وه‌ق
سه‌رسال کو بوو ژنووقه‌ مه‌عموور
میر دایه‌ کو‌ری دتازه‌ ده‌ستوور
یا له شوینی‌ک یتر ئه‌حمه‌دی خانی به‌م شیویه‌ کاتی سه‌ری سالی کوردی و پۆژی نه‌ورۆز ده‌ست‌نیشان ده‌کات:

وه‌قتی وه‌کوو شه‌هسه‌واری خواهر
ته‌حویل دکر د ماهی ئازهر
یه‌عنی کو ده‌اته بورجا سه‌رسال
قه‌ت که‌س نه‌دما دمه‌سکه‌ن و مال
بیلجوله‌ دچونه‌ دهر ژمالان
حه‌تتا دگه‌هیشه‌ پیرو کالان
پۆژا کو دبوویه‌ عه‌یدا نه‌ورۆز
ته‌عزیم ژ بۆ دما دلته‌فرۆز
له هۆنراوه‌که‌ی ئه‌حمه‌دی خانی به ئاشکرایه‌ی دیاره که سالی کوردی و پۆژی جه‌ژنی نه‌ورۆز، به پێی حیساباتی ئه‌ستێره‌ناسی دیارکراوه و هه‌یچ پێوه‌ریکی تر بۆ دیارکردنی پۆژی نه‌ورۆز نه‌بووه.

چونکه نه‌ورۆز، جه‌ژنیکی نییه که پێوه‌ندی به پووداوێکی سه‌رزه‌وی هه‌بێت، به‌لکوو به خولانه‌وه‌ی زه‌وی به ده‌وری خۆر به‌ستراوه‌ته‌وه.

ده‌ورا فه‌له‌کی ژ به‌ختی فیروژ
دیسان کو نوما ژ نووقه‌ نه‌ورۆز

به‌داخه‌وه له بهر ئه‌وه‌ی کورد له‌و دوا‌ییانه، نه‌بوو به‌ خاوه‌نی کيانێکی سه‌ربه‌خۆ و که‌وته ژێر ده‌سه‌لاتداریه‌تی تورک و عه‌ره‌ب و فارس، بۆیه‌ش نه‌یتوانی وه‌کوو پێویست، خزمه‌تی دابونه‌ریت و که‌له‌پووری خۆی بکات و سه‌ره‌پای هه‌ولی زۆر بۆ پاراستن، دیسان ته‌سلیمی هه‌ندێ گۆرانکاری بووه. له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا، کورد له‌ هه‌موو پارچه‌کانی کوردستان، جه‌ژنی نه‌ورۆز، ده‌کاته بۆنه‌یه‌کی سیاسی و به‌ یادکردنه‌وه‌ی نه‌ورۆز، بوونی کورد و نه‌ته‌وه‌که‌یان و به‌رده‌وامیان له‌ خه‌بات، ده‌سه‌لمی‌نیت.

ئێستا له‌ باشووری کوردستان، نه‌ورۆز ته‌نیا وه‌کوو جه‌ژنیکی کۆن سه‌یر ده‌کریت و به‌ ته‌واوی مانای سه‌ری سالی لی س‌پاوه‌ته‌وه. ته‌نانه‌ت له‌ ده‌ستووری عێراقیش هه‌یچ ئیشاره‌یه‌ک به‌ سالی کوردی نه‌کراوه و من له‌ ره‌شنووسی ده‌ستووری هه‌ریمی کوردستانیش، شتیکی ئه‌وتۆم له‌مباریه‌وه نه‌بینیوه. حکومه‌تی هه‌ریمیش ئهم ساله‌ کوردیه به‌ فه‌رمی به‌کار ناھینیت. که‌چی له‌ راستیدا نه‌ورۆز، ئه‌گه‌ر سه‌ری سالی کوردی نه‌بیت، هه‌یچ مانایه‌کی نه‌ و ئه‌گه‌ر وا ب‌پ‌وات، پاش ماوه‌یه‌ک نرخ و پ‌ی‌رۆزی خۆی له‌ ده‌ست ده‌دات.

ناک‌ریت جه‌ژنیکی که‌ هه‌زاران سال به‌ر له‌ زایین هه‌بووه و کاری پ‌ی‌کراوه، ئێستا به‌ پ‌ی‌وه‌ری زایینی کاته‌که‌ی ده‌ست‌نیشان ب‌ک‌ریت، به‌ل‌کوو پ‌ی‌ویسته‌ کاره‌که‌ پ‌ی‌چه‌وانه‌ بیت. ج‌گه‌ له‌مه‌ش سالی کوردی زۆر له‌ سالی زایینی وردتر و حه‌قیقه‌ت‌ره و مه‌رج نه‌ هه‌موو سالیکی پ‌ۆژی نه‌ورۆز ب‌که‌ویت‌ه 21 ی مانگی 3 ی سالی زایینی. هه‌ندێ سال پ‌ۆژی نه‌ورۆز ده‌که‌ویت‌ه 20 ی مانگ و هه‌ندێ سالی ده‌که‌ویت‌ه 22 ی مانگی 3. که‌چی ئیمه‌ هه‌میشه‌ پ‌ۆژی 21 ی مانگی 3 ی سالی زایینی، به‌ پ‌ۆژی نه‌ورۆز ح‌ی‌ساب ده‌که‌ین و ته‌نانه‌ت ئهم هه‌له‌ گه‌وره‌یه، تیکه‌ل به‌ هونه‌ر و مۆسیقاو هۆنراوه‌ی شاعیرانی ئه‌و سه‌رده‌مه‌ش بووه.

نابی له‌بیر بکه‌ین که کاتی گۆرانی سالی کوردی یا هه‌تاوی، ڤووداوێکی سروشتیه و له سه‌رانسه‌ری جیهان له یه‌ک کاتدا ڤوو ده‌دات. واته‌ خۆر ده‌که‌وێته‌ بورجی هه‌مه‌له‌وه. ئەمه‌شیان له‌به‌ر ئەوه‌ی شه‌و و رۆژ 24 کاتژمێری ته‌واو نیه، سال به‌سال گۆرانی تیده‌که‌وێت و پێویسته به‌ ڤیگه‌ی ئەستیره‌ناسیه‌وه‌ حیسابی بۆ بکری‌ت.

دابونه‌ریتی نه‌ورۆز:

نه‌ورۆزیش وه‌که‌و هه‌موو جه‌ژن و ڤیوره‌سمه‌کانی ئایینی و کۆمه‌لایه‌تی، کۆمه‌لیک دابونه‌ریتی هه‌یه که به‌داخه‌وه له‌ناو کوردان و به‌ تایبه‌ت له‌ باشووری کوردستان، ته‌نیا ئاگر کردنه‌وه و چوونه‌ ده‌ره‌وه له‌ مال ماوه و ئەوانی تر فه‌رامۆش کراون.

ئه‌حمه‌دی خانی له‌ کۆنترین ده‌قی کوردی، که باس له‌ دابونه‌ریتی نه‌ورۆزی کوردی ده‌کات، ده‌لێت: له‌ کۆنه‌وه باو بووه که له‌ نه‌ورۆز، خه‌لک به‌ گشتی مال و حاڵی خۆیان به‌جی ده‌هیشته و ڤوویان له‌ سروشتی کوردستان ده‌کرد. هه‌روه‌ها به‌ پێی وته‌کانی ئه‌حمه‌دی خانی، باو بووه که له‌م ڤۆژه، سوارچاکان پێشبرکینی ئەسپ سواریان ڤیکه‌ستوه و خه‌لکی تریش جوانترین جل‌وبه‌رگیان له‌به‌ر کردوه و خۆشترین بۆن و به‌رامه‌یان به‌کار هیناوه و کچان و کوربان خۆیان ڤازاندوه‌وه و ئەم دیاردیه‌ش شه‌رم نه‌بووه و مه‌به‌ست ئەوه بووه که هه‌ر که‌سه‌و هاوکوو‌فیک بۆ خۆی بدۆزێته‌وه، بۆ ئەوه‌ی پاشان ژيانی هاوبه‌شی له‌گه‌ڵ پێک بێنیت. دیاره ئاشنایی مه‌م و زینیش هه‌ر لی‌ره‌وه ده‌ستی پێکردوه. به‌ پێی ئەو زانیاریانه‌ی که خۆم هه‌مه و هه‌روه‌ها ده‌قه می‌ژوو‌ییه‌کان، نه‌ورۆز هه‌ندێ ڤیوره‌سمی تریش له‌گه‌ڵدا بووه که من هه‌ول ده‌دم لی‌ره هه‌ندی‌ک له‌و نه‌ریته کۆنانه به‌ کورتی باس بکه‌م:

1- چاندنی سه‌وزه:

له‌ کۆنه‌وه‌ باو بووه‌ که‌ نزیکه‌ی مانگیک پێش هاتنی نه‌ورۆز، له‌ هه‌ر ده‌قه‌ریک، هه‌ندێ کۆله‌که‌یان له‌ خۆل و به‌رد دروست ده‌کرد و له‌سه‌ر کۆله‌که‌کان گه‌نم، جو، برنج، پاقله‌، هه‌رزن، گه‌نمه‌ شامی، لۆبیا، نوک، کونجی، ماش و نيسک یان شتی تریان ده‌چاند. ره‌نگه‌ ئه‌م نه‌ریته‌ له‌وه‌وه‌ هاتبێت که‌ له‌ کۆنه‌وه‌، خه‌لک دانه‌ویله‌ی جو‌راو‌جو‌ریان ده‌چاند تا بزانی له‌ سالی داها‌توو، کامه‌یان باشت‌ر و جوان‌تر به‌ر ده‌دات. ئیستا له‌ هه‌ندێ شوێن له‌ کوردستان و له‌ ئێران، خه‌لک گه‌نم و جو ده‌چینن و له‌ رۆژانی جه‌ژن هه‌لوای پێ دروست ده‌که‌ن.

2- کوله‌ چوارشه‌مه‌مه‌ (قوله‌ چوارشه‌مه‌مه‌):

له‌ کۆنه‌وه‌ باو بووه‌ و ئیستاش له‌ رۆژه‌لاتی کوردستان ئه‌م نه‌ریته‌ هه‌رماوه‌، که‌ له‌ دوا‌یین چوارشه‌مه‌مه‌ی سال، ئیواره‌ کو‌ر و کچانی لاو ده‌چنه‌ سه‌ربانی مالانی دراوسی و له‌ په‌نجه‌ره‌ یا کولانگه‌ی خانووه‌که‌، تووره‌که‌ یا پشتی‌ند یا په‌رۆیه‌ک شو‌ر ده‌که‌نه‌ خواره‌وه‌ و ده‌سته‌واژه‌یه‌کی تایبته‌ ده‌لێنه‌وه‌ و داوای دیاری له‌ خاوه‌نمال ده‌که‌ن. ئه‌م ده‌سته‌واژه‌یه‌، ناوچه‌ به‌ ناوچه‌ جیاوازه‌، به‌لام هه‌مووی هه‌ر یه‌ک مانا ده‌به‌خشیت. بۆ وێنه‌ له‌ ده‌قه‌ری مه‌رگه‌وه‌ر باوه‌ که‌ کچ و کو‌ران ده‌چنه‌ سه‌ربانه‌که‌ و تووره‌که‌که‌ شو‌ر ده‌که‌نه‌وه‌، ده‌لێن: سه‌ری سالی بنی سالی، خودی (فلانه‌که‌س) بکه‌ته‌ زاوایی مالی، تشته‌کی بۆ مه‌ بکه‌ت ناو ده‌ستمالی. ئه‌م (فلانه‌که‌سه‌) ده‌توانیت هه‌ریه‌ک له‌ ئەندامانی خێزانه‌که‌ بێت، ته‌نانه‌ت باوکیش.

ئاشکرایه‌ که‌ کو‌ر و کچانی ئەویندار، هه‌ول ده‌ده‌ن له‌م ده‌رفه‌ته‌ سوود وه‌رگرن و باشت‌ترین دیاری پێشکه‌شی خۆشه‌ویسته‌که‌یان بکه‌ن.

ئه‌م دابونه‌ریته‌ له‌ناو فارس، چوارشه‌مه‌مه‌ سووری پیده‌لێن و خودی شاره‌زا فارسه‌کان پێیانوایه‌ که‌ په‌یچی سوور، هه‌مان سووری کوردیه‌ و بۆیه‌ش له‌

ئێواره‌ی رۆژی سێشه‌مه، ئاگر ده‌که‌نه‌وه و به‌سه‌ریدا باز ده‌ده‌ن. ئهم نه‌ریته‌ی بازدان‌ی به‌سه‌ر ئاگر، له‌ باکووری کوردستان‌یش به‌رچاو ده‌که‌وێت.

3- میری نه‌ورۆزی:

میری نه‌ورۆزی، میریک بووه که له‌ ماوه‌ی رۆژانی جه‌ژنی نه‌ورۆز، له‌ لایه‌ن خه‌لکه‌وه له‌ نیو خۆیان و له‌ هه‌ژارترینیان هه‌لده‌بژێردرا و هه‌موو که‌سیش ته‌نانه‌ت ئاغا و به‌گ و ریش سپی و گه‌وره‌کانی ناوچه‌که، ده‌بوايه پێپه‌وی لی بکه‌ن. میری نه‌ورۆز بپاری قورسی به‌سه‌ر ده‌وله‌مه‌ندان ده‌سه‌پاند و دوا‌ی ته‌واوبوونی ماوه‌ی میرایه‌تیش، که‌س مافی ئه‌وه‌ی نه‌بوو، تۆله‌ی لی بکاته‌وه. ئهم نه‌ریته ئێستاش له‌ رۆژه‌لاتی کوردستان هه‌ر ماوه.

ئهبوو ره‌یحانی بیروونی ده‌لیت ئهم دابونه‌ریته، له‌سه‌رده‌می ساسانیه‌کان باو بووه و میژوونووسانی تری فارس‌یش له‌ نووسینه‌کانیان باسیان کردووه. سه‌باره‌ت به‌ ماوه‌ی میرایه‌تی میری نه‌ورۆز، وته‌ی جۆراوجۆر هه‌یه و هه‌ندی‌ک پێنج رۆژو هه‌ندی‌کیش به‌ سێزده رۆژی ده‌زانن. حافزی شیرازی ده‌لیت:

سۆخن ده‌ر په‌ردی میگوویه‌م چۆ گول ئه‌ز غۆنچی بیروون ئای

کی بیش ئه‌ز په‌نج رووزی نیست، حۆکمی میری نۆرووزی

4- سفره‌ی حه‌وت سین:

له‌ کۆنه‌وه باوبوووه که له‌ جه‌ژنی نه‌ورۆز، خه‌لک سفره‌یه‌کیان راخستوو و خواردمه‌نی جۆراوجۆریان له‌سه‌ر داناوه. که ئێستا سفره‌ی (حه‌وت سین) ی پێ ده‌لێن.

میژوونووسانی ئێرانی له‌م باوه‌رهدان که ئهم سفره‌ی حه‌وت سین، پێشان به‌ سفره‌ی حه‌وت شین به‌ناوبانگ بووه، به‌لام



له‌م دوا‌ییانه، بۆ هه‌وت سین گۆرانی تیکه‌وتوو. منیش پینموایه هه‌وت شین، به مانای هه‌وت جۆره شینایی، واته گيا یا دانه‌ویله‌ی له خاكا ده‌رهاتوو بووه، كه هه‌رده‌گه‌رپته‌وه بۆ نه‌ریتی چاندنی سه‌وزه‌و دانه‌ویله‌، كه پيشتر باسما‌ن كرد. (گۆيا يه‌ك له‌و شتانه‌ی كه له سه‌ر سه‌ره‌ی هه‌وت شینیان داناوه شه‌رپاب بووه، به‌لام دوا‌ی زالبوونی ئیسلام به سه‌ر ئیراندا شه‌رپاب هه‌رام كراوه و له ژیر ته‌وژمی عه‌ره‌بان وشه‌ی هه‌وت شینیان گۆراوه به هه‌وت سین).

ئێستا له ئیران ئهم سه‌ره‌یه داده‌ندری‌ت و هه‌وت جۆره شت كه ناویان به پیتی (س) ده‌ستپیده‌كات، له‌سه‌ر سه‌ره‌كه رپز ده‌كری‌ت و ئاوینه و ماسیشی لی زیاد كراوه.

5- سینه‌ده‌ده‌ر:

ژماره‌ی 13 له‌ناو كورد و ته‌نانه‌ت فارسه‌كانیش (له زۆر ولات و كوله‌تووری دیکه‌شدا)، به ژماره‌یه‌کی شووم و خراپ ده‌ناسری‌ت. بۆ وینه له‌ناو كوردا كه ژماردن ده‌گاته 12، له جیاتی 13 ده‌لین زیاده. له ئیرانی‌ش تا چهن سال له‌مه‌وبه‌ر خه‌لك رپگه‌یان نه‌ده‌دا ژماره‌ی 13 له‌سه‌ر ده‌ركی ماله‌كانیان بنووسری‌ت و له جیاتی ده‌یاننووسی (12+1). ژماره‌ی 13 له‌ناو عه‌ره‌ب و ته‌نانه‌ت مه‌سیحیه‌كانیش، به ژماره‌یه‌کی شووم داده‌نری‌ت.

هه‌ندی له شاره‌زایان و دیرۆك‌ناسان، ئهم بیروباوه‌ره بۆ ئوستوو‌ره‌كانی كۆنی كوردی - ئیرانی ده‌گیرنه‌وه. چونكه له كۆنه‌وه ژماره‌كانی 3 و 7 و 13 پيشاندهری چه‌مكی‌کی تایبه‌تی و دیار بوون و کاریگه‌ری زۆریان به‌سه‌ر ژيانی رۆژانه‌ی خه‌لكه‌وه هه‌بووه. به‌لام له ناو كوردان ژماره‌ی 13 له سه‌ره‌تاوه، مانا شوومه‌كه‌ی نه‌بووه و ته‌نانه‌ت به ژماره‌یه‌کی باش و خیردار تۆمار كراوه.

زه‌رده‌شتیه‌کان له‌و بره‌وایه‌دا بوون، که ته‌مه‌نی جیهان 12000 سال ده‌بیت و دوا‌ی ئەم ماوه‌یه، سۆشیانت دیت و به‌هاوکاری خه‌لک به‌سه‌ر ئەهریمه‌ن سه‌رده‌که‌ویت و له‌هه‌زاره‌ی سێزده‌هه‌م، خه‌لک له‌به‌هه‌شت درێژه به‌ژیانی خۆیان ده‌ده‌ن.

به‌مشیه‌یه، له‌سالتزمیری کۆن، 12 رۆژی سه‌ره‌تای سال، وه‌کوو هیمایه‌ک بۆ 12000 ساله‌که‌ی شه‌ری مرو‌ف له‌گه‌ل ئەهریمه‌ن، حیساب ده‌کرا و رۆژی سێزده‌هه‌م، رۆژی پزگاری له‌ژیانی ماددی و به‌رزبوونه‌وه بۆ به‌هه‌شت بووه. بۆیه‌ش ئەم‌پۆژه به‌رۆژی باران بارین و سه‌وز بوونه‌وه‌ی زه‌وی ده‌زانرا، که دیمه‌نی به‌هه‌شتی به‌ژینگه‌ ده‌به‌خشی.

به‌هه‌رحال وا باوبوو که خه‌لک رۆژی سێزده‌ی نه‌ورۆز، له‌ماله‌کانیان ده‌چوونه‌ ده‌روه‌ و تا ئیواره له‌ده‌شت و سه‌حرا ده‌مانه‌وه و به‌م شیه‌یه، رپورده‌سمی جه‌ژنی نه‌ورۆز کۆتایی پیده‌هات.

نه‌ورۆز له‌سه‌رده‌می ئیسلامه‌تیدا:

له‌سه‌ره‌تای ئیسلامه‌تیدا، نه‌ورۆز به‌ته‌واوی سه‌رنجی عه‌ره‌به‌کانی رانه‌کێشا. به‌لام له‌سه‌رده‌می ده‌سه‌لاتی ئومه‌وی، له‌پیناو زیاده‌کردنی داها‌تی خۆیان، خه‌لیفه‌کانی ئومه‌وی دابونه‌ریتی نه‌ورۆز، به‌تایبه‌ت پیشکه‌شی و هه‌دییه‌یان گه‌شه‌ پێدا و به‌پینی نووسراوه‌کانی جو‌رجی زه‌یدان له‌په‌رتووکی شارستانیه‌تی ئیسلامی، له‌سه‌رده‌می مو‌عاوییه، دیاریی ئێرانیه‌کان بۆ خه‌لیفه، ده‌گه‌ییشه‌ بری پینج تا ده‌میلیۆن ده‌ره‌می ئه‌وکات. خه‌لیفه‌کانی تریش هه‌ر له‌سه‌ر ئەم رپچکه‌یه به‌رده‌وام بوون، جگه له‌عومه‌ری کوری عه‌بدوله‌زیز، که گوایه له‌سه‌رده‌می ئەو ئەم دابونه‌ریتیه‌ی دیاری هینانه، پیشی لی گیرا.

له ناو موسولمانه‌كان، مه‌زه‌به‌ی شیعه، بایه‌خیکێ زۆری به‌ نه‌ورۆز داوه و له کتێبه‌ پیرۆزه‌کانی مه‌زه‌به‌ی شیعه، پۆژی نه‌ورۆز به‌ پۆژیکێ پیرۆز یاد کراوه‌ته‌وه.

له‌ پهرتووکی (بحارالانوار)ی عه‌لامه‌ی مه‌جلسی، رپوایه‌تی جوړاوجۆر له‌سه‌ر نه‌ورۆز باسکراوه، که‌ نیشانه‌ی بایه‌خدانی ئیمامانی مه‌زه‌به‌ی شیعه به‌م پۆژه‌یه. بۆ وینه‌ له‌ به‌رگی 59 ی ئه‌م پهرتووکه، زیاتر له‌ 45 لاپه‌ره، بۆ باسی نه‌ورۆز، ته‌رخان کراوه.

عه‌لامه‌ی مه‌جلسی ده‌لێت: موعه‌للا بن خنیس گێپرایته‌وه که‌ پۆژی نه‌ورۆز، چوومه‌ خزمه‌تی ئیمام جه‌عه‌ری سادق (س.خ). ئیمام به‌منی فهرموو: ئه‌ی موعه‌للا، نه‌ورۆز پۆژیکه‌ که‌ په‌روه‌ردگاری جیهان، په‌یمانی له‌ به‌نده‌کانی خۆی وه‌رگرت که‌ بیپه‌رستن و هاوتای بۆ دانه‌نین و ئیمان به‌ پیغه‌مبه‌ران و ئیمامان بێن. نه‌ورۆز یه‌که‌م پۆژه‌ که‌ خۆر تییدا هه‌لاتوو و هه‌وا جوولانی خۆی ده‌ستپیکردوو و هه‌ساره‌ی زه‌وی له‌ رۆژیکێ وادا دروستبوو.....گوله‌کانی زه‌وی له‌و پۆژه‌دا خه‌لق کراون و له‌ پۆژیکێ وا بوو که‌ که‌شتی (گه‌می) نوح له‌سه‌ر کێوی جوودی نیشه‌وه..... هه‌ر ئه‌و پۆژه‌یه‌ که‌ ابراهیم (د.خ) بته‌کانی شکاند.....هه‌ر له‌و رۆژه‌یه‌ که‌ مه‌هدی (س.خ) دێته‌ خواره‌وه و ئیمه‌ له‌م پۆژه‌دا چاوه‌پوانی هاتنی ئه‌و ده‌که‌ین. (هه‌روه‌تر ده‌لێن که‌ چه‌زهره‌تی عه‌لی (س.خ) له‌و پۆژه‌دا له‌دایکبوو).

رپوایه‌تی زۆری تریش هه‌یه، که‌ باس له‌ بایه‌خ پێدانی جه‌ژنی نه‌ورۆز، له‌ لایه‌ن رپه‌به‌ره‌ ئایینییه‌کانی ئیسلامی، له‌سه‌رده‌می کۆن ده‌دات. که‌چی ئیستا هه‌ندێ که‌س و لایه‌ن، که‌ به‌ناوی ئایین سیاسه‌ت ده‌که‌ن، وا بلآو ده‌که‌نه‌وه که‌ گوايه نه‌ورۆز له‌ گه‌ل ئیسلام ناکۆکه‌ و پێویسته‌ خه‌لک وازی لی بێن.

کۆتایی:

جه‌ژنی نه‌ورۆز، جه‌ژنیکی کۆنی کوردستانه و هۆی به‌رده‌وامیی له درێژه‌ی می‌ژوو، سروشتی و خه‌لکانه بوونی جه‌ژنه‌که‌یه. کورد هه‌میشه وه‌کوو سه‌ری سالی نوێ سه‌یری نه‌ورۆزی کردوو و بۆیه‌ش ئه‌گه‌ر ته‌نیا به‌ چاوی جه‌ژنیکی ر‌ووت سه‌یری بک‌ری‌ت، بایه‌خی خۆی له ده‌ست ده‌دات.

جه‌ژنی نه‌ورۆز، ئیستا بۆته سیمبولیکی نه‌ته‌وه‌یی بۆ بزاقی ر‌زگاریخوازی کورد و هه‌موو پارچه‌کانی کوردستان پیکه‌وه ده‌به‌ستیه‌وه. بۆیه‌ش پ‌یویسته ده‌سه‌لاتی کوردی له باشووری کوردستان، زۆر له‌وه زیاتر بایه‌خی پ‌ی بدات و بیکاته سه‌ری سالی کوردی و به‌ فه‌رمی کاری پ‌ی بکات.

ده‌زگا‌کانی ر‌اگه‌یاندن، ده‌توانن له ر‌یگه‌ی به‌رنامه‌کانیانه‌وه، زانیاری زیاتر له‌سه‌ر ئه‌م بۆنه نه‌ته‌وه‌ییه، پ‌یشکه‌شی خه‌لک بکه‌ن و هانیان بده‌ن، دابونه‌ریته‌کانی زیندوو بکه‌نه‌وه.

ساله‌ هه‌رکی

ژیرنووسه‌کان:

- ناوی نه‌ورۆز له راستیدا نه‌ورۆژ یا نوو‌پۆژ بووه. له زمانی فارسی له زۆر شوین به هۆی کاریگه‌ریی زمانی عه‌ره‌بی، پیتی (ژ) کراوته (ز). بۆ وینه (ژهن) بووته (زهن). یا (پۆژ) بووته (روز). له حالیک له زمانی زه‌رده‌شتیه‌کانی ئیستاش هه‌ر ده‌لین (ژهن). دیاره کورد ناوه‌کوردیه‌که‌ی به‌لا ناوه و ناوه فارسیه‌که‌ی به‌کار هیناوه. یا خود کوردیش وه‌کوو فارس که‌وتووته به‌ر کاریگه‌ریی زمانی عه‌ره‌بی.

- سه‌یری شانامه‌ی فیرده‌وسی و هه‌روه‌ها (برهان قاطع) بکه‌ن.
- من ئەمەیان بەدوور له راستی ده‌زانم و پیموایه به‌ستنه‌وه‌ی ئەم دووه به‌یه‌کتري هه‌له‌یه‌کی گه‌وره‌یه.

- سه‌یری گاه شماری — تقی زاده لاپه‌ره 44 بکه‌ن.
- ئەه‌وکات ساڵ به‌سه‌ر دوا‌زده مانگی 30 رۆژه دابه‌ش ده‌کرا که کۆی گشتی ده‌کرده 360 رۆژ. 5 رۆژه‌که‌یتریان له کۆتایی مانگی ر‌ه‌شه‌مه له ساڵه‌که زیاد ده‌کرد. که پیکه‌وه ده‌یکرده 365 رۆژ. به‌لام دیسان 5 ساعه‌ت و 48 خوله‌ک و 45 چرکه ده‌مایه‌وه که هه‌ر چوار ساڵ جارێک ده‌یکرده ر‌ۆژیک و له‌به‌ر ئەوه‌ی ه‌یسابی بۆ نه‌ده‌کرا، گو‌پانی له ر‌ۆژی سه‌ری ساڵ درووست ده‌کرد.

- سه‌یری (نیر، سیدحسین، علم و تمدن در اسلام، ترجمه احمد آرام، نشر اندیشه، تهران، 1350) بکه.

- مه‌م و زین — ئەحمه‌دی خانی — فه‌ژاندنا په‌رویز جیهانی — چاپا یه‌کی 1367، لاپه‌ره 66.

- هه‌مان سه‌رچاوه لاپه‌ره 62

- هه‌مان سه‌رچاوه، لاپه‌ره 64.

- بۆ وینه گۆرانیبیژی جوانه‌مه‌رگی کورد، ئه‌یاس زاخۆلی، له گۆرانیه‌ک ده‌لیت: (نه‌ورۆز هاتۆب گول و ریحان/ جه‌ژنا مه‌یا ل بیستوئیکی).
- بۆ زانیاری زیاتر ده‌توان سه‌یری مه‌م و زینی ئه‌حمه‌دی خانی بکه‌ن.
- ابوریحان بیرونی - التفهیم
- واته‌ ناراسته‌وخۆ پیت ده‌لیم که وه‌کوو گول له‌ خونه‌ به‌ده‌ر که‌وه و بگه‌شیوه، چونکه ده‌سه‌لاتی میری نه‌ورۆزی له‌ پینج روژ زیاتر نه‌.
- سه‌یری په‌رتووکی آثارالباقیه بکه‌ن.
- فره‌نگ فارسی دکتەر معین، جلد چه‌هارم، ته‌هران 1381.
- علامه مجلسی، بحارالانوار، به‌رگی 59، لایه‌ره 91، باب 22.

✽ ئه‌م بابته‌ له‌ لایه‌ن مه‌لپه‌ری وانه‌ی کوردیه‌وه هه‌ندیک ده‌سکاری کراوه.

<http://www.salehharki.com>



2004-11-01

له‌و کاته‌وه جلکی سپیم له‌به‌ر کرد ...

سنه: شه‌یدا کارمی



ته‌مه‌نی له 15 یان 16 سال تێپه‌رناکا، به‌لام واتای هێمنی و ئارامیی به‌ باشی ده‌زانێ، ته‌واوی ئاره‌زووه‌کانی یه‌کجێ له‌پێناوی گه‌یشتن به‌ ئارامیی خولاسه‌ کردووه‌ته‌وه‌.

«شه‌ریفه» کێژیکێ خه‌لکی گوندی کو‌خانی سه‌ر به‌ ناوچه‌ی دی‌گولانی سنه‌یه. ده‌ مانگ پێش، کاتیک که‌ جلکی سپیی بووکی‌نه‌ی ده‌به‌رکرد و له‌ ناو به‌زم و شایی خزم و ده‌وربه‌ردا پێی نایه‌ ماله‌ می‌رد، له‌و فک‌ره‌دابوو که‌ له‌ فه‌رق و جیاوازیی و ئال‌وزیه‌کانی مالی باوانی قوتاری هاتووه‌، به‌لام مانگی‌ک دواتر ته‌واوی ئاره‌زووه‌کانی پووچه‌ل بوونه‌وه‌.

«شه‌ریفه»، سه‌باره‌ت به‌ ژیا‌نی خو‌ی ئێژێ: مندالی دووه‌می خیزان بووم. باوکم کارگه‌ریکی ساده‌ بوو. خوشکی‌ک و سی برام هه‌بوو. به‌لام، هه‌ر له‌ سه‌ره‌تای مندالی‌هوه‌ فه‌رق و جیاوازییه‌کانم به‌ چاوی خو‌م ده‌دی که‌ له‌ نیوان کچ و کو‌ردا دایانده‌نا.

بیره‌وه‌ریی ژیا‌نی هاوبه‌ش بۆ «شه‌ریفه» ئه‌وه‌نده تال و ده‌ردناکه که له خودای ده‌وی وێ‌پای هه‌موو ئه‌م فه‌رق و جیاوازیانه بگه‌ڕێته‌وه مالی باوانی. - شووکردن ناخۆشترین خاتره‌ی ژیا‌نی منه. باوه‌ڕم نه‌ده‌کرد به بۆنه‌ی پارچه زه‌ویه‌ک، می‌رده‌که‌م و بنه‌ماله‌که‌ی ناچارم بکه‌ن له دژی باوکم سویندی به درۆ بخۆم و پیموانه‌بوو دوا‌ی خۆ‌بواردن له‌وکاره، ماوه‌ی نۆ مانگ ئه‌شکه‌نجه‌م بده‌ن؛ نۆ مانگ له ده‌ستشوریی ماله‌که‌یان بمبه‌ستنه‌وه و زنجیرم بکه‌ن و، به پڕۆژیش له به‌ر سووره‌تاوی ڕام بگرن. باوه‌ڕم نه‌ده‌کرد ده‌سته‌کانم به ته‌ناف ببه‌ستن و هه‌لم ئاوه‌سن و، می‌رده‌که‌م له ئاست شکانی هه‌ر دوو باسکه‌کانم نه‌ بای پێدا بێ و نه‌ باران.

فرمیسک ده‌ چاوه‌کانیدا قه‌تیس ماوه و ده‌لی: خواردنی من له‌و نۆ مانگه‌دا پڕۆژنا‌رپۆژیک وردکه‌نان و چیشتی کۆن و به‌یاتی وان بوو. وه‌ برای می‌رده‌که‌م به‌ شیشه‌ی داغ به‌ده‌نی ده‌سووتاندم و ئه‌ندامه «۱۰» سه‌ر خێزانیه‌که‌ی ماله‌ شووه‌که‌م هه‌رکام به‌ شیوه‌یه‌ک ئه‌شکه‌نجه‌یان ده‌کردم. ئه‌وه له‌ حالیکه‌دا بوو که می‌رده «۱۷» سالانه‌که‌شم ده‌گه‌ل وان هاوده‌ست ببوو.

له‌ نیوان قاق‌ری ژیا‌نیدا چاوی ده‌چاوی من برپوه و فکر له‌ گۆلیک ده‌کاته‌وه که له‌وانی دیکه‌ی زیاترخۆش ده‌وی. تاویک دواتر زه‌رده‌خه‌نه‌یه‌ک ده‌نیشیته سه‌ر -

لێوه‌کانی و ده‌لی: ئەمن عاشقی گۆلی گولایوم. ده‌لی: چەندم پێخۆشبوو بپۆمه
 مه‌دره‌سه. چەندم خۆش گه‌ره‌ک بوو له‌ پشت میز و نیمکەت دابنیشم. به‌لام ئەو
 ئاره‌زووییه‌ی من له‌به‌رچاونه‌گیریا. دایکم ژنیکی نابینا بوو. هه‌رچی گوتبای
 هه‌رئوه‌سه‌ ده‌بوو، باوکم پیاگی‌ک بوو بێ سه‌واد که‌ بۆ کارکردن هه‌فته‌گه‌ل له‌
 ماله‌و نه‌بوو و بۆ ناوچه‌گه‌لی جۆراوجۆر ده‌چوو.
 «شه‌ریفه» چاوی ده‌ نوخته‌یه‌کی دووره‌ده‌ست بپویه. دله‌خورپه، شه‌که‌تی و خه‌م
 و په‌ژاره‌ له‌ نیگا‌کانی را داده‌بارینه‌ سه‌ر په‌ری کاغه‌زه‌کانم.
 - نازانم ته‌گه‌ر له‌ بیه‌زیستی (باشخانوو) مه‌ره‌خه‌سم بکه‌ن و ناچار به‌ گه‌رانه‌وه‌ی
 مالی باوانم بم، چ ره‌فتاریکم له‌گه‌لدا ده‌که‌ن.

له‌و ماوه‌یه‌دا ته‌نیا که‌سی‌ک که‌ بۆ چاوپێکه‌وتنی شه‌ریفه‌ هاتوو به‌باوکی بووه‌ و
 دایکی وی هیچ سۆراغی‌کی نه‌کردوو.

«شه‌ریفه» ئاخ‌رین قوربانی نیه. بێشک ده‌نگی ئەو کیژ هه‌ گوندیه‌ بپه‌نایه‌ش بۆ
 هه‌میشه‌ هه‌روا نامینیته‌وه. خۆزیا دابونه‌ریتی هه‌له‌ و سوننه‌تیش که‌ به‌دیپه‌نهری
 کاره‌ساتی له‌م چه‌شنه‌ن هه‌ر نه‌مینه‌وه.

...

وه‌رگیرانه‌وه: هێرش

شەرفخانی بەدلیسی



شەرفنامە بە گه‌وره‌ترین شاکاری می‌ژووی گه‌لی
کوردستانه، که به سه‌ره‌تا و ده‌سپیک‌کی می‌ژووی
نوویی گه‌لی کورد داده‌نریت.

شەرفخانی بەدلیسی خۆی له‌ خۆیدا
وه‌رچه‌رخانیکی گرنگی می‌ژووی پامیاری و
ئابووری و کۆمه‌لایه‌تی و کلتووری گه‌لی
کوردستانه، شەرفخانی بەدلیسی که گه‌وره‌ترین
پووناکبیر و نووسه‌ری سه‌رده‌می خۆیه‌تی

به‌نووسینی شەرفنامە زانیاری زۆر و زه‌به‌ندی له‌مه‌ر جوگرافیا و ژیا‌نی پامیاری
و ده‌سه‌لاتی کورد و زمان و پووه‌هه‌مه‌جۆره‌کانی کۆمه‌لگای کوردی بو‌ تو‌مار
کردوین.

شەرفخان کورپی شه‌مه‌دین به‌دلیس له‌ ریکه‌وتی 1543.02.25 له‌ گوندی
"گه‌رمه‌پووی" سه‌ر به‌شاری "قوم" له‌ ئێرانی عه‌جه‌م له‌ دایکبووه.

له‌دیوه‌خانی "شات‌هه‌مان سپی یه‌که‌م" له‌سالی (1543 تا 1576) له‌گه‌ڵ کورپه‌کانی
ئه‌ودا ژیاوه. له‌ ئێران شا ئیسماعیلی سه‌فه‌وی سالی 1576 پایه‌ و نازناوی میری
میران ده‌به‌خشیته‌ شه‌ره‌فخان و ده‌یکاته‌ سه‌رۆکی هۆزی کورده‌کانی ئێران.

له كانوونی دووهمی سالی 1578 له جهنگی نیوان ئیرانیه‌کان و عوسمانیه‌کاندا پشتی ئیرانیه‌کان به‌رده‌دات و به‌خۆی و 400 چه‌کداره‌وه لایه‌نگری دژ به ئیران ده‌وه‌ستی و سه‌رکردایه‌تی عوسمانیه‌کان ده‌کات. له سالی 1589 سولتان مورادی سیهم دژ به ئیرانیه‌کان پایه و نازناوی خان ده‌به‌خشیه شه‌ره‌فخان و ده‌یکاته میری ویلایه‌تی به‌دلیس. له سالی 1590 واتا له ته‌مه‌نی 53 سالی‌دا جله‌وی فه‌رمان‌په‌وایی خۆی ده‌داته ده‌ست کو‌ره‌که‌ی خۆی شه‌مه‌دین به‌گ.

له سالی 1591 تا 1592 ده‌ست ده‌کات به نووسینی شه‌ره‌فنامه و له 1597.08.04 له نووسینی شه‌ره‌فنامه ته‌واو ده‌بی‌ت و پوخته‌ی نووسینه‌کانی له سالی 1597دا کو‌تایی پێه‌ینا و به‌م جو‌ره بو‌یه‌که‌مجار پرۆژه‌ی تۆمارکردنی می‌ژووی کوردی ته‌نجامدا.

میر شه‌ره‌فخان له سالی 1012ی کو‌چی دا به‌رامبه‌ر به سالانی 1603-1604ز کو‌چیدوایی کردووه. به‌سالنامه‌ی زایینی 60 سال ژیاوه و به سالنامه‌ی کو‌چیش 63 سال ژیاوه.

شه‌ره‌فنامه گه‌لی بابه‌تی سه‌ره‌کی و گرنگی گرتۆته‌خۆ وه‌کو ته‌مانه‌ی خواره‌وه:

- 1- حکومه‌ته کوردیه‌کانی مه‌روانی و هه‌سهنه‌وی و فه‌زله‌وی (فضلوی) و ئه‌یووبی.
- 2- حاکمه کوردیه‌کانی پشتاو‌پشت حوکم‌پانیان کردووه.

3- ئەو حاکمه کوردانه‌ی پاره‌یان لێداوه و وتاریان به‌ناو خویندراوه‌ته‌وه.

4- جگه له‌مانه‌ش به‌دوور و درێژی باسی حکومه‌تی بتلیسی (به‌دلیسی) کردووه.

په‌رتووکی شه‌رفنامه له‌ کۆنه‌وه گرنگه‌کی زۆری پێدراوه. له‌ ساڵی 1978 ی کۆچی به‌رامبه‌ری 1667 ی زایینی له‌زمانی فارسیه‌وه له‌ لایه‌ن شامی ناویکه‌وه وه‌رگێردراوه‌ته‌ سه‌ر زمانێ تورکی و له‌ دوایدا "وليامینۆف" ی پوووسی کردوویه‌تی پوووسی و به‌ چاپی گه‌ياندووه و "کارمۆی" میژوونووسی فه‌رهنسیش کردویه‌تی فه‌رهنسی و له‌ میسریش میژوونووسی کورد له‌ چله‌کانی سه‌ده‌ی رابردوو به‌فارسی چاپی کردووه و مه‌لا جه‌میل رۆژبه‌یانی له‌ساڵی 1953 دا به‌ په‌راویزی به‌نرخه‌وه کردوویه‌تی عه‌ره‌بی و به‌چاپی گه‌ياندووه. دواچاریش هه‌ژار موکریانێ به‌ په‌راویز و پێشه‌کیه‌کی درێژه‌وه کردوویه‌ته‌ کوردی و له‌ساڵی 1972 دا له‌ چاپخانه‌ی کۆری زانیاری کورد له‌ به‌غدا له‌ چاپ دراوه.

* تێبینی: بۆ نووسینی ئەو به‌ره‌مه له‌ نووسراوه‌کانی م‌ال‌په‌ری خۆزگه که‌لک وه‌رگه‌راوه.

مه‌لای جزیری

ناوی ته‌واوی شیخ ئه‌حمه‌د کورپی شیخ محمه‌د جزیری یه، یه‌کیکه له‌و شاعیرانه‌ی بناغه‌ی شیعرێ کوردیان داناوه. شاعیر به‌ مه‌لای جزیری به‌ناوبانگه، ئه‌مه‌ش بۆ جزیره‌ی بۆتان ده‌گه‌رپێته‌وه که ده‌که‌ویته که‌ناری رۆباری دیجله له‌نزیک شاخی "جودی" که به‌ ناوی "نیشانی" دیت که‌له هه‌ندی له‌قه‌سیده‌کانیدا ناوی هاتروه. چهند بۆچوونیک هه‌یه بۆ میژووی ژیا‌نی ئه‌م شاعیره.



سالی 1407 له جزیره‌ی بۆتان هاتۆته دنیاوه که سه‌رده‌می "ئه‌میر شه‌ره‌فخانی کورپی میر ئه‌بدال" بووه. له‌ ته‌مه‌نی ده‌ سالیه‌وه له‌ لای باوکی ده‌ستی به‌خویندن کردووه و پاشان چۆته لای زانا به‌ناوبانگه‌کانی جزیره و فی‌ری زانست بووه.

به‌فه‌قییه‌تی هه‌موو ناوچه‌کانی جزیره و هه‌کاری و ئامی‌دی و دیار به‌کر و عه‌مادیه گه‌راوه و له‌ ته‌مه‌نی (32) سالی‌دا ئیجازه‌ی مه‌لایه‌تی پیدراوه، پاشان بۆته مه‌لا و زوربه‌ی کاتی بۆ وانه و تنه‌وه ته‌رخان کردووه.

شیخ محهمه‌دی باوکی له بنه‌ماله‌یه‌کی شیخی به‌رمالی بووه و زۆر چه‌زی به خوینده‌واری کردووه ..

پۆژه‌لاتناسی ئەلمانی "فون هارسمان" له ساڵی 1904 دیوانه‌که‌ی مه‌لای جزیری له به‌رلین چاپ کردووه و خۆی پیشه‌کی بۆ نویسه‌وه. له په‌رتووکی "میژوی کورد و کوردستان" ی ئەمین زه‌کی به‌گ دا هاتووه "مه‌لای جزیری ناوی شیخ ئەحمه‌ده و له جزیره‌ی "ئیب‌ن عمر" له نیوه‌ی دوایی سه‌ده‌ی شه‌شهمی هیجری له ده‌وری "عیماده‌دین" حاکمی موسڵدا ژیاوه.

شیخ ئەحمه‌د بیجگه‌ له کوردی، هه‌روه‌ها زمانه‌کانی فارسی، عه‌ره‌بی و تورکی به‌باشی زانیوه. مه‌لای جزیری سو‌فی بووه و له‌سه‌ر پ‌ئ و شوینی "نه‌قشبه‌ندی" بووه. زۆربه‌ی زۆری شیعه‌ره‌کانی ته‌ر و پاراو و شیرین و په‌وانن. ناوه‌پۆکی شیعه‌ره‌کانی زیاترله‌ باره‌ی د‌لداری و ته‌سه‌وف و پ‌استی و خواپه‌رستی بووه و به‌مه‌به‌ستی د‌لداری و خواناسی و سرووشت ه‌ژنراوه‌ی داناوه، هه‌روه‌تر ده‌ستیکی بال‌ای هه‌بووه له ل‌یکدانه‌وه‌ی قورئان و فه‌لسه‌فه و ل‌یکدانه‌وه‌ی و ئەستیره‌ناسی و زانستی کیمیا و فیزیا و پ‌زیشکی دا.

مه‌لای جزیری ساڵی 1481 له جزیره‌ی بۆتان کۆچی دوایی کردووه.

مه‌لای جزیری خۆی به‌ شاعیری بۆتان و هه‌موو کوردستان زانیوه و وتویه‌تی:



گۆلی باغی ئیره‌می بۆتانم شەب چراغی شەبی کوردستانم

نەو نەه‌یک لە ئه‌یمری مه‌لا جەزیری:

من دی سه‌حه‌ر شاه‌ی مه‌جه‌ر له‌بسی دبه‌ر مه‌خموور بوو

ئه‌ودیم زه‌ری سو‌ر موشته‌ری یارهب پهری یا خو‌ر بوو

خو‌ری وه‌شه، شیرین مه‌شه کاکو‌ل ره‌شه، خا‌ل حه‌به‌شه

خا‌لین دقه‌ر میسکا ته‌ته‌ر نازک به‌شه‌ر کافوور بوو

نازک له‌تیف، گه‌ردن خه‌فیف، لبسی شریف، کیمخه و قه‌دیف

من دی بو‌ه‌خت، ئه‌و نیک‌به‌خت، ئیرو له‌ ته‌خت، فه‌غفوور بوو

فه‌غفوور سو‌ره، سیما دو‌ره، هه‌یه‌ت پو‌ره، پو‌ر دل گو‌ره

ئه‌و هاته‌ مه‌ش، من چوومه‌ هه‌ش، د‌ل من ژعشقی فوور بو

د‌ل بوو که‌ری زایا به‌ری لازم هه‌ری دی ئه‌و زه‌ری

من دی گه‌له‌ک، ئه‌و سوور مه‌له‌ک وه‌ک مه‌شه‌له‌ک پ‌ر نوور بوو

مه‌ی به‌رکه‌فی مه‌شه‌ی سه‌فی سو‌زا ده‌فی دا‌قه‌رکه‌فی

حوسنا لدیم وه‌سفان نه‌شیم هه‌رچی دبیم ژئی دوور بوو

دامن سروش وه‌ر مه‌ی بنوش زه‌وق و خو‌روش له‌و چوم ژ هوش

ژ وئ عیشه‌یا یار بوو خویا ئه‌و نه‌ ژ مه‌یا ئه‌نگوور بوو

پوختە ی مانا:

هەر وه کو چۆن خۆر له حاندی پۆله ئەستێرە ی کاکیشان سەرداریکە؛ یاری منیش لەچاو جوانانی سەردنیا، وهك خۆر وایه، لەنیو جەرگه ی ئەستێراندا. سەوزە رەنگه، وهك ئەستێرە که ی موشتەری هەر لەدور دەدرهوشیتەوهو دل دەکیشی. ئەمرۆ سپێدە ی بهیان بو که توشی بوم. خوایه چمەدی؟ حۆری و پەری که ی وا دەبن؟ به بەرگی ئال و والاوه، چاوی مەستی تەواو خەو بەری نەدابون. وهك چاو رەشانی بههەشته، لەنجەو لاری زۆر شیرینه. کاکۆل رەشه، خالی وهك خەلکی حەبەشه، له رەشیان بریقە دەدەن. خالی نەتەنیا رەشنو بەس؛ بۆنیشیان وهك بونی میسکی ئاسکی تەتەر، تۆمار بەتۆمار لی پڕژە. پیستی ناسکی پیت و ابو له کافورە. نەرم و نیان و گەردن کیل، دهناو پوشاکی ماقول دا، که زوربه ی کیمخواو مەخمەربو، من له هەلیکدا بەدیم کرد. های لهبەر بهختی باشی خۆم. ئەو ئەمرۆ لەچاو جوانی تر وهك قەرالی چینی وایه وه سەر تەخت پال کەوتوهو دینی هو ی بهخته وه ریانە. له دل کیشانیش سەردارە. روخساری وهکی مرواری، دیداری بو دلدارانی به هەیه تیکە مەپرسە. هەر که دەستی به گەژان کرد، هو شم نەما. دل م گری تی هەلگراو، زوخواوی ناوی هاتە کول و سەرریژی کرد.

هەر له یه کهم چاوپێ کەوتن، دل لەت ببو. دل پاره بون به دیتنی هیچ شتیکی سەیر نیهو ئەرکی دل، که به دیتنی پل پل بی. یارم که له دلکیشی دا، دەت گوت فرشته ی خودایه؛ گەلیک جار هاتە بهرچاوم، ئیتر بویه دل به لەت بون رانه وهستاو هەربویه چۆله چرایهك، پز له روشنایی جوانی ئەو. ئەو گرەشی له روخساری یار هاتە گیان چونکه روخساری یاره کهم، وهك فەنەرەو دل م لهو یوه داگیرسا. خالی نوخته ی له عەنبەرە. بونی وهك گولاو بلاوه. لیوی وه کو شه کری خاوه. له بادە ی جوانی خو ی مەست و پیالە ی بادە ی - که چینی بو - له سەر دەستی به مەستی دەهاتو دەچو، دلدار ئارەزو ی دە کردو به عەزەرتی دیداری بو. پیالە ی مەستی دەری بادە، له سەر دەستی پاک ی بی خەوشی دل بزوین. یار بردیه ناو ریزی یاران. بویه بەزم، سۆزە ی تەپە ی دلی دەفه، کاری کرده سەر شەرابیش. ئەویش کەوتە لەرزەو سەما. بۆم ناکری پەسنی یار بدەم، هەر له باسی جوانی روخساری دامام. هەرچی دە یلیم زۆر لی دورەو یارم وهك هیچ شتیك ناچی. (خوا دەفه رموی: هیچ شتیك وهك خودا ناچی). فرشته ی وه حی پی گوتم: وه ره بادە بخۆرەوه. هەر چیژەم کرد، هاوارم لهبەر بلنبدو. بورامه وه. بۆم دەر کەوت، ئەو بادە هین تری نەبو. بادە ی نازی یاره کهم بو. گیرۆدە ی بومو له خو چومو له دنیا یه تەرە بومو روم کرده بههەشتی خودا.

✱ لی‌گه‌ده‌وی وشه‌کان:

زایا: هه‌ر له وه‌ی	مه‌جه‌ر: کاکیشان
لازم هه‌ری: هه‌ر پێ‌ویسته	زه‌ری: سه‌وزه ره‌نگ
گه‌له‌ک: زۆر، زیاد	قه‌ر: ره‌ش
فه‌نه‌ر: چرای هه‌ل‌واسراو	ته‌ته‌ر: تاتار (که ولاته‌که‌یان به ئاسکی - میسک ناسراوه)
مه‌شه‌ا: رۆ‌یشت	کیم‌خه (کیم‌خوا): پارچه‌یه‌کی نایابه
مه‌شه‌ا: جیگه‌ی ئاره‌زوو	قه‌دیف: قه‌دیفه، مه‌خمه‌ر
قه‌رقه‌ف: باده	گو‌ر: بلیسه، گر
ئه‌نگوو‌ر: تری، هه‌موور، ره‌ز	فو‌ر: له کولیندا، وه‌کول‌هاتوو
سروش: وه‌حی، فریشه‌ی وه‌لامبه‌ری خوا	که‌ری: پارچه، له‌ت، تیکه
خورو‌ش: هاوار، هه‌را	

✱ په‌راویزه‌کان:

پیره‌مێرد

پیره‌مێرد ناوی توفیق کورپی مه‌حمود ئاغا، کورپی هه‌مزاغای مه‌سره‌فه. له‌ ساڵی 1867 ی زاینی دا له‌ شاری سلیمانی له‌ دایکبووه.



له‌ ساڵی 1898 دا له‌ گه‌ڵ شیخ سه‌عیدی هه‌فیددا چوو ه‌ بۆ تورکیا، بۆ ساڵی دوایش پیکه‌وه ده‌چن بۆ هه‌ج، ئیتر ده‌بیّت به‌ حاجی توفیق. له‌ ئه‌سته‌مبول شه‌هاده‌تنامه‌ی حقوق ((مافناسی)) وهرده‌گریت، تا ساڵی 1908 هه‌ر له‌ ئه‌سته‌مبول به‌ کاری پارێزه‌ری و ده‌ره‌ینانی گۆفار و رۆژنامه‌وه خه‌ریک ده‌بیّت. له‌ ساڵی 1920 دا ده‌گه‌رێته‌وه بۆ کوردستان و نازناوی پیره‌مێردی له‌ خۆی ناوه.

له‌ شاری سلیمانی رۆژنامه‌ی ژیان ده‌رده‌کات، پاشان چاپخانه‌یه‌کی تاییه‌تی ده‌کڕیت و تا ژماره‌ (553) له‌ رۆژنامه‌ی ژیان ده‌رده‌کات. چاپخانه‌که‌ی پێ داده‌خه‌ن، به‌لام پیره‌مێرد کۆلی نه‌داوه و ده‌ستی کردووه به‌ ده‌رکردنی (رۆژنامه‌ی ژین) ی هه‌فته‌یی.

له رۆژی 19 ی مانگی شەشی سالی 1950 دا له ته‌مه‌نی 83 ی سالی‌دا له شاری سلێمانی کۆچی دوایی کردوه، له سه‌ر خواستی خۆی له گردی مامه‌یاره که جاران مه‌لبه‌ندی ئاهه‌نگ گێڕانی جه‌ژنی نه‌ورۆزی بووه، نیژراوه و بووه به هاوده‌می مامه‌یاره.

پیره‌مێرد نزیکه‌ی 6448 په‌ندی پێشینانی کردووه به شیعر. شیعره‌کانی مه‌وله‌وی له شیوه‌ی هه‌ورامیه‌وه وه‌رگێڕاوه‌ته سه‌ر شیوه‌ی سۆرانی و له سالی 1935 دا چاپی کردووه. چیرۆکی ((مه‌م و زین)) ی ئه‌حمه‌دی خانی گۆرپیوه و به شیوه‌ی شانۆیی نووسیه‌تی و چاپی کردووه. ((دوانزه سواره‌ی مه‌ریوان)) و باسی ((مه‌حمود ئاغای شیوه‌که‌ل))، که دوو چیرۆکی راستی و داستانی میله‌تی کوردن، نووسیه‌تی و له چاپی داون. کۆمه‌لی سه‌رگوزه‌شته و په‌ندی کوردی کۆ کردۆته‌وه و له‌ژێر ناوی ((گالته و گه‌پ)) دا له چاپیداوه. چیرۆکی ((که‌مانچه‌ژهن)) که له ئه‌لمانیه‌وه وه‌رگێڕدراوه‌ته سه‌ر زمانی تورکی، ئه‌ویش له تورکیه‌وه وه‌رگێڕاوه بۆ زمانی کوردی.

نه‌ورۆز

ئەم رۆژی سالی تازیه نه‌ورۆزه هاته‌وه
 جه‌ژنیکی کۆنی کورده به‌خۆشی و به‌هاته‌وه
 چهند سال گۆلی هیوای ئیمه پی په‌ست بوو تاكو پار
 هه‌ر خوینی لاوه‌كان بوو گۆلی ئالی نه‌وبه‌هار
 ئەو ره‌نگه سووره بوو كه له ئاسۆی بلندی كورد
 مژده‌ی به‌یانی بۆ گه‌لی دوور و نزیک ئەبرد
 نه‌ورۆز بوو ئاگریکی وه‌های خسته جه‌رگه‌وه
 لاوان به عه‌شق ئەچوون به‌ره‌وپیری مه‌رگه‌وه
 ئەوا رۆژ هه‌لات، له به‌نده‌نی به‌رزی و لاته‌وه
 خوینی شه‌هیده ره‌نگی شه‌فه‌ق شه‌وق ئەداته‌وه
 تا ئیسته رووی نه‌داوه له تاریخی میلله‌تا
 قه‌لغانی گولله‌ سنگی كچان بی له هه‌لمه‌تا
 پیی ناوی بۆ شه‌هیدی وه‌تن شیوه‌ن و گرین
 نامرن ئەوانه‌وا له دلی میلله‌تا ئەژین



❖ پرسىار:

1. به كورتى بنووسه پيره ميژد كىيه:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

2. پيره ميژد سالى چه ند له داىكبوت و له چ شارىك له داىكبوت؟ ئه ي سالى چه ند كوچىدايى كردوت و له كوى نيژراوه؟

.....

.....

.....

3. ناوى ئه و رۆژنامه يه چى بوو كه پيره ميژد 533 ژماره ي لى ده ركرد و ناوه ندى رۆژنامه كه له كام شارى كوردستان بوو؟

.....

.....

.....

4. ناوى چه ن كتيب و نووسراوه يه كى ماموستا پيره ميژد بنووسه:

.....

.....

.....

.....

تاهیر توفیق

1922–1987



ئهم هونه‌رمه‌نده مه‌زنه‌ی کورد له
سالی 1922 دا له شاری کۆیه
هاتۆته دونیاوه، له باوهشی
خیزانیکی هه‌زار چاوی کردۆته‌وه
و خويندنی تا پۆلی سییه‌می
ناوه‌ندی بووه و له ناوه‌راستی
سییه‌کانی سه‌ده‌ی بیسته‌مه‌وه، له
کاتی که قوتابی پۆلی پینجه‌می
سه‌ره‌تایی بووه به‌هره‌ی گۆرانیبیژی

له لا ته‌قیوه‌ته‌وه و بۆته سروودبیژیکی ده‌نگخۆش و مامۆستاکانی هانیان
داوه سروود و گۆرانی بلێ.

ئهو هونه‌رمه‌نده له سه‌ره‌تای ژیا‌نی هونه‌ریدا که‌وتۆته به‌ر کاریگه‌ری
گۆرانیبیژه لی‌هاتوو‌ه‌کانی ئه‌وسای کۆیه‌ی وه‌ک (سی‌وه) و (مه‌لا ئه‌سه‌د) و
سوودیکی زۆریشی له هونه‌رمه‌ند (ئه‌حمه‌دی حه‌مه مه‌لا) وه‌رگرتوو‌ه. به‌لام
کاتی‌ک که بازووی هونه‌ری گۆرانی گوتنی به‌ هی‌ز بوو، هه‌ولی داوه ده‌نگ و

رێبازی تایبەتی خۆی هەبێ و لە ناوەراستی چله‌کانی سەدە‌ی رابردوووه‌وه‌ بۆته‌ گۆرانبیژیکی خاوه‌ن ده‌نگ و رێبازی تایبەتی خۆی.

تاهیر توفیق له‌ ساڵی 1945- هه‌وه‌ بۆته‌ سه‌ر ده‌سته‌ی مه‌قامبیژانی سه‌ر شانۆی ئاهه‌نگه‌کانی نه‌ورۆزی کورد و گه‌لیک گۆرانی نیشتمانی و نه‌ته‌وه‌یی به‌ ده‌نگه‌ خۆشه‌که‌ی چرپوه‌ و گوێگرانی سه‌رسام کردوووه‌، چونکه‌ هه‌م خاوه‌ن ده‌نگیکی زولالی دڵکش بووه‌ و هه‌م باشتترین ده‌قی شاعیره‌ مه‌زنه‌کانی کوردی هه‌لبژاردوووه‌ بۆ ئاوازه‌کانی. هه‌ر که‌سیک که‌میک ئاشنایی هونه‌ری ئاواز و گۆرانی کوردی بێ و گوێی له‌ ناوی تاهیر توفیق بێت، یه‌کسه‌ر ئاوازی گۆرانییه‌ ره‌سه‌نه‌کانی (له‌ سه‌ر شه‌و و رۆژی داناوه‌) ی حاجی قادری کۆیی و (له‌ باخان ئاه‌ و نالین دێ) ی وه‌فایی و غه‌زه‌له‌ ته‌ر و پاراوه‌کانی مسته‌فا به‌گی کوردی و ساقی هی‌رانی و عوسمان عه‌ونی و (گۆلی سه‌ربه‌ستی) ی به‌ختیار زیوه‌ر و (بیست و حه‌وت ساڵه‌) که‌ی فایق بێ که‌س و (شیرین به‌هاره‌) ی ئیبراهیم ئەحمەد و چەند هۆنراوه‌یه‌کی ناسکی (هه‌ژار) و (هیمن) و (گۆران) و (مه‌ده‌هۆش) و (دڵدار) و (دڵزار) و (مه‌جید ئاسنگه‌ر) و (بێخه‌و) و (شاره‌زا) دیته‌وه‌ یاد.

له‌ رۆژی 1987.10.20 "تاهیر توفیق" گۆرانبیژ و هونه‌رمه‌ندی مه‌زنی کورد له‌ ته‌مه‌نی 65 ساڵیدا مائاواپی له‌ کوردستان، هونه‌ری گۆرانی ره‌سه‌نی کوردی و هونه‌ر دۆستانی کرد و له‌ شاره‌که‌ی کۆیه‌ له‌ نیو شه‌پۆلی خه‌م و په‌ژاره‌ی هونه‌ر په‌روه‌ران به‌ خاکی نیشتمان سپێردرا.

تاهیر توفیق گۆرانیبێژیکی هونه‌رمه‌ندی خاوه‌ن هه‌لۆیستی نیشتمانی بوو. له هه‌یچ کۆر و کۆبوونه‌وه‌یه‌کدا گۆرانی بۆ کاربه‌ده‌ستانی حکومه‌ت نه‌گوتوو و هه‌موو گۆرانیه‌کی بۆ کورد و بۆ شاد کردنی دلی هونه‌ر دۆستانی چڕیوه و له ماوه‌ی ژيانیدا شه‌ش نامیلکه و کتییی له‌و ده‌قه شیعرانه‌ی که به گۆرانی گوتونی به چاپ گه‌ياندوو و له هه‌موویان جوانتر کتیبه‌که‌ی (گۆلی سه‌ربه‌ستی) یه که به پێشه‌کی که‌ریم شه‌ره‌زا له ساڵی 1983 به چاپی گه‌ياندوو.

هۆنراوه‌ی سترانی (گۆلی سه‌ربه‌ستی) تاهیر توفیق هی مامۆستا فایه‌ق زیوه‌ره، که شاعیریکی هه‌ست ناسک و به بیروباوه‌ری کورده. ئەو هۆنه‌ره کۆری شاعیری به ناوبانگی کورد زیوه‌ره. که له ساڵی 1908 له سلێمانی له‌دایکبووه. زیوه‌ر سه‌ره‌تا وه‌ک هه‌موو منالانی ئەو سه‌رده‌مه له حوچه‌ خۆیندووویه‌تی و دواتر له به‌غدا درێژه‌ی به خۆیندنه‌که‌ی داوه.

شاعیر له کۆری تیکۆشانی نیشتمانی و کوردایه‌تیدا پۆلیکی به‌رچاوی هه‌بووه. هۆنراوه‌کانی زیاتر نیشتمانپه‌روه‌ری و دڵدارین. له گه‌ل ئەوه‌شدا خاوه‌نی کۆمه‌لیک سروودی جوان و به ناوبانگه. ئەم شاعیره گه‌لیک چه‌رمه‌سه‌ری و سه‌ختی و ناخۆشی له ژياندا بینیه، هه‌ر بۆیه‌ش ناوی خۆی ده‌نیه‌ته: به‌ختیار زیوه‌ر! له ساڵی 1952 کۆچیدوایی ده‌کا و له گۆرستانی گردی جوگا له سلێمانی، له تهنیشت باوکیه‌وه نێژراوه.

دەقى ھۆنراوەى گۆلى سەربەستى كە ھۆنراوەى بەختیار زیوەرە و ماموستا
تاھیر توفیق ئاوازی بۆ داناوہ:

گۆلى سەربەستى

گۆلیک شیرینتر لە خونچەى بەھار
ناسکتر، جوانتر، لە شەوبۆى نازدار
گەشتەر لە دیدەى وەنەوشەى نزار
گۆلیکە ناوی گۆلى سەربەستى
مەردە ئەو گەلەى بگاتە دەستى

گۆلى سەربەستى ئەى ھیزی گیانم
روشن کەرەوہى رڤگەى ژیانم
تۆم نەبى، من خۆم بە ھیچ نازانم
تۆم نەبى من ھەرگیز ناحەسێمەوہ
بى بۆنى خۆشت نابوژیمەوہ

با تەنیا ھەر تۆ شاگۆلى من بى
سەرچاوەى سۆزى بە کۆلى من بى
تۆ تاقە یارى پەر دلى من بى
شيعرت پیا ھەلدەم بە زوبانى خۆم
بلیم دەمیکە بە دل شەیدای تۆم

* وه‌لامی ئەم پرسیارانه بدهوه:

1. تاهیر تۆفیق که‌ی و له کوی له دایک بۆت؟

.....

.....

2. ناوی چهن شاعیرێک بنووسه که تاهیر تۆفیق هه‌لبه‌سته‌کانی کردوونوتو گۆرانی:

.....

.....

3. تاهیر تۆفیق که‌ی و له چ ته‌مه‌نێکدا کۆچیدوایی کردووه؟

.....

.....

4. به‌ختیار زیوه‌ر کێیه؟ کورته‌یه‌ک له ژیا‌نی بنووسه:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

5. بنووسه مه‌به‌ستی شاعیر له گۆلی سه‌ربه‌ستی چیه؟

.....

.....

.....

.....

ناو :

* لە نووسراوەى فوارەودا هەندیک هەڵە هەیە، هەڵەکان بێنەوه و دروستەکان لە ژێرى بنووسەوه:

گەلیک ئازادی بوئ دەبی نرخی ئەو ئازادیە دا. هیچ گەلیک بە بی زەحمەت و تیکوشان، بە بی جەخت کردنی پۆلە بە نرخەکانی خۆی، بە ئازادی نەگەیشتوو. گەلی کوردیش لەمیژوو ئەوەی دەزانئ، کە - ئازدی فیداکاری دەوئ، خو بەختکردنی دەوئ.

کاروانی شەهیدانمان درێژە، بەلام رەنگە لەوەش درێژتریش بی. ئیمە لە پۆژی شەهید بوونی -

شەهیدانمان، لەمیژە بریارمان داوە کە تەنیا و تەنیا، کاریک کە دەتوانین بکەین و لەبەر چاو و لەبەر بیری شەهیدانمان شەرمەزەر نەبین ئەوەیە کە پێگای ئەوان بەرنەهین. لە هیچ تەنگ و چەلەمەیهک نەترسیین، لە هیچ سەختیهک نەکشینەوه.

خەباتی ئیمە خەباتیکى ره‌وايه. خەبات بۆ ئازادی میلله‌وتیکه، خەبات بۆ دواپۆژی منداڵەکان و نەسلەکانی دیکەیه. ئەگەر ئیمە وەک ئەو نەسلە، ئەرکی خۆمان بە چوانی بەجی بگەیهنین، دەتوانین هیوادار بین کە نەسلێ داهاووومان شەهیدی نەبی.

* مانای ئەم وشانەى فوارەودە بنووسە:

.....: گەشه:	: کۆیستان:
.....: تاوان:	: پێدزیلکه:
.....: ئەمەگناس:	: هەرەوهر:
.....: دەلال:	: مزر:
.....: رەسەن:	: کۆشک:
.....: مەکو:	: مخابن:
.....: شەیدا:	: دەغەل:
.....: ناشتن:	: دەرەتان:

* لەم تێکستەدا شوێنە بەتالەکان بە وشە گونجاوەکان پر بکەوه :

کوردان - نیشتمان - کوردیش - ئازادی - پێشکەوتوو - بە - وەتەن - مەروفايتى - چەرمەسەرەکی -
 جیهاندا - دەپارێزن - ئاشتى - شاربه - نزیکه - مافی - یاسایەکی - زۆرەملى - عەقڵ

گەلى وەك هەموو ژینەوهرانى سەر ئەم جیهانە پان و بەرینە عەشقى
 و ولاتى خۆى لە دلدايه و دژ بە داگیر کەر و داگیر کردنه. خۆشەويستى و پێزى
 وەتەن لە دللى دا، لەو دەردەكەوئ كە كورد بە دريژايى دوو سئ هەزار سالى
 رابردوو، سەرەپای هەموو گوشار و كە لە دراوسێى و دەوروبەر و دوور ولاتانىشى
 بينيوه، هەرگیز يەكەم لە پارستنى و زمان و كولتورى نەتەوايەتى خۆى
 دانەبەزىو و هەميشە و هەردەم ئواتى وسەربەخويى نيشتمانەكەى لەدلدا بوو و
 و بۆى هاتۆتە مەيدانى خەبات. هەشە لە هەندىك شوينى جيهاندا بەشەريەتى و
 عەدالەت خواز، بەبى دەستدریژی بۆ سەر يەكتر لە دراوسیتی يەكتر، پیکەوه
 دەژین و سنوور و خاک و پێزى يەكتر مخابن دەبينين كە
 گشتى ویزدان و هوشيارى بەو پلەى گەشەکردنە نەگەيشتوو كە لە هەموو
 شوينىكى ئەم جيهانەدا مرووف برايانە و ئازادانە پیکەوه بە تەبايى و بژى. ئەو
 پۆژە كە تەواو مرووفانە بال بەسەر هەموو دەكاتەوه، ئەو
 پۆژە پۆژى پۆژيکە كە ئەو نەزمى دابەشکردنى
 هەلەوهشيتهوه و و نەزمى پەيوەندى و يەكگرتنەوهى دلخوازنە جيى دەگريتهوه. هەر چەند ئەو پۆژە
 بە چاو دوورە بەلام بە و ئاوەز

* بۆ هەر کام لەو شیوه پرستانەى خوارەوه چوار پرستەى حیاواز بنوسەوه:

١. خەبەرى:

.....

٢. پرسىارى:

.....

٣. ئەمرى:

.....

٤. سه‌رسوو‌رمان:

* مانای ئەو چەن بەیتە بنووسە:

خالی رەش و سووری بە جووت رشتوو	خاسە‌که‌وێ له‌و که‌ژە هه‌ل‌ن‌یش‌توو
بۆچی دزه، جهرده‌یه، کی‌ی کوش‌توو	پا‌و‌چی هه‌موو له‌و ده‌رکه‌وتوو
مال و مه‌ر و زیوه‌ری کی‌ی بر‌دوو	کی‌یه‌ که‌سی ئەو له‌ژیان خستوو

* * * * *

حه‌قی که‌ژ و کی‌یوی جوانی نیه‌؟	بۆچی که‌ویش مافی ژیا‌نی نیه‌؟
---------------------------------	-------------------------------

* * * * *

له‌ گۆر نی‌ن ته‌نبه‌لی و بی‌کاری جاران	کۆری کۆردم! خه‌ریک بن بی‌نه‌ فرمان
نه‌که‌ی مل که‌چ له‌به‌ر کۆشک و ته‌لاران	به‌ سه‌ربه‌ری بژی، تا ماوه‌ ژینت



✱ هەر کام لەم وشانەى خوارەو له پرستەیه کدا به کار بهێتە:

نالی

سەربەستى

ژیان

ئاوات

خۆشه‌ویستى

که‌ر کووک

مامۆستا

قوتابى

هێلانه

یار

✱ ره‌خنه و پێسنیاره‌كانت بۆ باشت‌ر به‌رپوه‌چونى پۆلى زمانى کوردی بنوسه:

ناو :

* لە نووسراوەى فوارەودا هەندیک هەڵە هەیە، هەڵەکان بێنەوه و دروستەکانیان لە ژێرى بنووسەوه:

گەلیک ئازادی بوئ دەبی نرخی ئەو ئازادیە بدا. هیچ گەلیک بە بی زەحمەت و تیکوشان، بە بی جەخت کردنی پۆلە بە نرخەکانی خۆی، بە ئازادی نەگەیشتوو. گەلی کوردیش لەمیژوو ئەوەی دەزانئ، کە -

ئازدی فیداکاری دەوئ، خۆ بەختکردنی دەوئ.

کاروانی شەهیدانمان درێژە، بەلام رەنگە لەوەش درێژتریش بی. ئیمە لە پۆژی شەهید بوونی -

شەهیدانمان، لەمیژە بریارمان داوە کە تەنیا و تەنیا، کاریک کە دەتوانین بکەین و لەبەر چاو و لەبەر بیری شەهیدانمان شەرمەزەر نەبین ئەوەیە کە پێگای ئەوان بەرنەهین. لە هیچ تەنگ و چەلەمەیهک نەترسیین، لە هیچ سەختیهک نەکشینەوه.

خەباتی ئیمە خەباتیکى ره‌وايه. خەبات بۆ ئازادی میلله‌وتیکه، خەبات بۆ دواپۆژی منداڵەکان و نەسلەکانی دیکەیه. ئەگەر ئیمە وەک ئەو نەسلە، ئەرکی خۆمان بە جوانی بەجی بگەیهنین، دەتوانین هیوادار بین کە نەسلی داهاووومان شەهیدی نەبی.

* مانای ئەم وشانەى فوارەودە بنووسە:

.....: گەشه:	: کۆیستان:
.....: تاوان:	: پێدزیلکه:
.....: ئەمەگناس:	: هەرەوهر:
.....: دەلال:	: مزر:
.....: رەسەن:	: کۆشک:
.....: مەکو:	: مخابن:
.....: شەیدا:	: دەغەل:
.....: ناشتن:	: دەرەتان:

* لەم تێکستەدا شوێنە بەتالەکان بە وشە گونجاوەکان پر بکەوه :

کوردان - نیشتمان - کوردیش - ئازادی - پێشکەوتوو - بە - وەتەن - مەروفاوەتی - چەرمەسەرەکی -
 جیهاندا - دەپارێزن - ئاشتی - شارێ - نەزیکە - مافی - یاسایەکی - زۆرەملی - عەقل

گەلی وەک هەموو ژینەوهرانی سەر ئەم جیهانە پان و بەرینە عەشقی
 و ولاتی خۆی لە دلدايە و دژ بە داگیر کەر و داگیر کردنە. خۆشەویستی و پێزی
 وەتەن لە دڵی دا، لەو دەردەکەوئ کە کورد بە درێژی دوو سئ هەزار سالی
 رابردوو، سەرەپای هەموو گوشار و کە لە دراوسێی و دەورووبەر و دوور ولاتانیشی
 بینووه، هەرگیز یەكەم لە پارستنی و زمان و کولتووری نەتەوايەتی خۆی
 دانەبەزیوه و هەمیشە و هەردەم ئاواتی و سەربەخۆیی نیشتمانیەکی لە دلدا بووه
 و بۆی هاتۆتە مەیدانی خەبات. هەشە لە هەندیک شوێنی جیهاندا بەشەریەتی و
 عەدالەت خواز، بەبێ دەستدریژی بۆ سەر یەکتەر لە دراوسێتی یەکتەر، پێکەوه
 دەژین و سنوور و خاک و پێزی یەکتەر مخابن دەبینین کە
 گشتی ویزدان و هۆشیاری بەو پلەي گەشەکردنە نەگەیشتوو کە لە هەموو
 شوێنێکی ئەم جیهاندا مەروفا برایانە و ئازادانە پێکەوه بە تەبایی و بژی. ئەو
 پۆژە کە تەواو مەروفا نەبە سەر هەموو دەکاتەوه، ئەو
 پۆژە پۆژی پۆژێکە کە ئەو نەزمی دابەشکردنی
 هەلەوهشیتهوه و و نەزمی پەيوهندی و یەکگرتنەوهی دلخوازانە جیي دەگریتهوه. هەر چەند ئەو پۆژە
 بە چاو دووره بەلام بە و ئاوهز

لەو سئ شاعیرەي فوارهوه یەکیان هەلپێژێرە و هەر چی لەسەریان دەزانی بە کورتی بینووسە:

* شاعیری کورد مامۆستا قانع. * مامۆستا لەتيف هەلمەت. * عەولا پەشیو.



* بۆ هه‌ر کام له‌و شێوه‌ پ‌ستانه‌ی خواره‌وه‌ چوار پ‌سته‌ی حیاواز بنووسه‌وه‌:

١. خه‌به‌ری:

.....

.....

.....

.....

٢. پرسیا‌ری:

.....

.....

.....

.....

٣. ئه‌مری:

.....

.....

.....

.....

٤. سه‌رسوو‌رمان:

.....

.....

.....

.....

* مانای ئەو چەن بەیتە بنووسە:

خاسەكەوئى لەو كەژە هەلنیشتووە
 ڤاوچی هەموو لەو دەرکەوتووە
 كێهە كەسى ئەو لەژیان خستووە
 خالى ڤەش و سوورى بە جووت ڤشتووە
 بوچی دزە، جەردەيە، كيی كوشتووە
 مال و مەر و زیوهرى كيی بردووە

* * * * *

بوچی كهویش مافی ژيانى نیه؟
 حەقى كەژ و كيوى جوانى نیه؟

* * * * *

كوڤى كوردم! خەريك بن بيئە فرمان
 به سەربەرزى بژى، تا ماوه ژينت
 لە گوڤ نيئ تەنبەلى و بيكارى جاران
 نەكەى مل كەچ لەبەر كوۆشك و تەلاران

* مانای ئەم شیعەرە ليکدەوه:

ئەى چياييە دوورەكان!

ئىستا، ڤروام نەماوه

بە هێلى سنوورەكان،

بە مەوداى نيوان دوو شوين،

بە ئەلفوبىيى جۇغرافيا و

نەخشە زەرد و سوورەكان

* * * * *

چۆن ئاگر كەسيك بگرئ،

مەنتان گرتووە وەك ئاگر..

هەرچەن بەتاوتر هەلیم.

هەرچەن دوورتر كەومەوه،

دەبينم بلندترن،

گەورەترن، نيزيكترن!



←:



❖ چي له سه‌ر ئه‌نفال ده‌زانی، به‌ کورتي بنووسه :

له‌م دوو پرسيا‌ره‌ يه‌کیان وه‌لام ده‌وه‌:

❖ به‌ کورتي بنووسه‌ که: چي له سه‌ر نه‌ورۆز و دابه‌کانی ده‌زانی؟

❖ به‌ کورتي بنووسه‌ که: چي له سه‌ر ئايين و باوه‌پري مي‌دياکان و زه‌رده‌شتيه‌کان ده‌زانی؟

✽ هەر کام لەم وشانەی خوارووە لە رێستەییە کدا بە کار بێت:

نالی

سہر بہستی

ژيان

ثاوات

خوشه‌ویستی

کہر کووک

ماموستا

قوتابی

هیلانہ

ءاو

پار

هيٽرا



* ره‌خنه و پێسنیاره‌کانت بۆ باشت‌ر به‌رپۆه‌چونی پۆلی زمان‌ی کوردی بنووسه:

Handwriting practice lines consisting of multiple horizontal dotted lines for text entry.

جورہ گانی رستہ

۱. ڀڙان و زانيار پيڪهوه دهڙونه سهيراني.
۲. زانيار له تهڪ کي دهچي ته سهيراني؟
۳. برو بو سهيراني! | که رهم که (بيزه حمهت) قهله ميکم بو بينه!
۴. چ سهيرانگه پيه کي خوشه!

ہر بیڑیہ کی سہروہ رستہ کہ، چونکہ ہر یہ کہیہ کمانیہ کی تہوای ہہیہ و یہامی کی تہو دہر دہری۔

له رسته ی په که مدا هه والیکمان ده داتی.

له رسته ی دوو همدایر سیاریک ده کړیت.

له پسته‌ی سیمهدا ئه‌مر ده‌کریٚت که که‌سیک کاریک بکات. یان داوای کاریک ده‌کریٚت.

له رسته‌ی چواره‌مدا بیژره ههستی خوی له مهر شتی‌ک دهرده‌برئ. ههستی‌ک وهک:
سه‌رسوورمان، ئافهرین، خهم دهربرین و خوشی سه‌بارت به شتی‌ک یان روداوپک.

❧ رسته‌یه‌ک که هه‌والیکمان ده‌دات، پِی، ده‌لین رسته‌ی خه‌به‌ری.

رسته‌یه‌ک که پرسپاریکی تیدا بیت یپی ده‌لین رسته‌ی پرسپاری.

✍️ رستہ یہ کہ تے پیدا فرمانیک بدری، یان داخواز و داواکاریہ کی تے دا بیت ۔

یپی دهلین رستهی تهمری یان فهرمانی.

رېستهيەك كه سه رسوورمان رابگه نهی، يان ههست و سۆزىكى تیدا بێت يێ

دهلین رسته ی سه رسوورمان.

هه‌ندی‌ک وشه به‌ته‌نیا‌ییش نیشانه‌ی « ! » ده‌گرن، وه‌ک: ئاخ، یه‌کو، مخابن، -

وہی، ٹو خہی، ئافہرین و ہتد.

- له کۆتایی رستهی خهبریدا خال « . » دادهنیین.
- له کۆتایی رستهی پرسیاریدا نیشانهی پرسیار « ؟ » دادهنیین.
- له کۆتایی رستهی ئهمریدا ئهم نیشانهی « ! » دادهنیین.
- له دواى وشه‌ی سه‌رسوورمان یان له کۆتایی رسته‌ی سه‌رسوورماندا نیشانه‌ی - سه‌رسوورمان « ! » دادهنیین.
- نیشانه‌کانی ئهمری و سه‌رسوورمان وه‌ک یه‌کن: « ! ».

په‌یڤان

✽ جۆری رسته‌کان دیاری بکه‌:

1. وه‌ی له‌و کۆلانه‌ ته‌سک و تاریکه‌!
2. ئه‌ی! هاوار لیڤه‌ کاریان به‌ من چیه‌؟
3. له‌ کۆمه‌لگه‌دا نابێ که‌ چه‌وساوه‌ هه‌بێ!
4. که‌رکووک دلی کوردستانه‌.
5. ئه‌ری دووشه‌مه‌ قوتابخانه‌ هه‌یه‌؟
6. بۆ کوێ ئه‌چیت؟
7. برۆ بۆ کتێبخانه‌!
8. ئۆخه‌ی! کاره‌که‌م ته‌واو بوو.
9. ئافه‌رین! ده‌رسه‌کانت زۆر جوان خوێندوو.
10. ئه‌ز خه‌لکی دیاربه‌کرم.
11. ئاخ! له‌و ڕووداوه‌ دلته‌زینه‌!
12. په‌کوا! له‌و درۆ زه‌لامه‌.
13. ئه‌ری تۆ ده‌زانی کاروان ته‌مه‌نی چه‌نده‌؟
14. مامۆستا هه‌یمن شاعیریکی نه‌ته‌وه‌یی و ناوداری کوردستانه‌.





✽ بۆ هەركام لەو شیۆه رێستانه‌ی خواره‌وه چوار رێسته‌ی حیاواز بنووسه‌وه:

١. خه‌به‌ری:

٢. پرسیا‌ری:

٣. ئه‌مری:

٤. سه‌رسوو‌رمان:



نێهاد و گوزاره

(Subject & Predicate)

مامۆستا هه‌ژار فهره‌نگی هه‌نبانه‌بۆرینه‌ی نووسیوه.
 دیوانی تاریک‌و‌پوون به‌ره‌می مامۆستا هیمنه.
 له‌یلا قوتابه‌کی ژیره.
 گهرمیه‌ن بیر له‌ خویندنی بالا ده‌کاته‌وه.

فه‌ره‌نگی هه‌نبانه‌بۆرینه‌ی نووسیوه.
 به‌ره‌می مامۆستا هیمنه.
 قوتابه‌کی ژیره.
 بیر له‌ خویندنی بالا ده‌کاته‌وه.

مامۆستا هه‌ژار
 دیوانی تاریک‌و‌پوون
 له‌یلا
 گهرمیه‌ن

به‌شی یه‌که‌م بکه‌ریکه که هه‌والیک سه‌بارت به‌ ئه‌و ده‌دری.

به‌شی دووه‌م هه‌والیکه له‌مه‌ر به‌شی یه‌که‌م.

یانی ته‌گه‌ر بپرسن: فهره‌نگی هه‌نبانه‌بۆرینه‌ی کێ نووسیویتی؟ ده‌لێین: مامۆستا هه‌ژار.

یان ته‌گه‌ر بپرسن: دیوانی تاریک‌و‌پوون به‌ره‌می کێیه؟ ده‌لێین: مامۆستا هیمن.

که‌وايه له‌و رسته‌نه‌ی سه‌ره‌وه‌دا مامۆستا هه‌ژار، دیوانی تاریک‌و‌پوون، له‌یلا و گهرمیه‌ن

به‌شی یه‌که‌می رسته‌ن و فه‌ره‌نگی هه‌نبانه‌بۆرینه‌ی نووسیوه و به‌ره‌می مامۆستا هیمنه و

قوتابه‌کی ژیره و بیر له‌ خویندنی بالا ده‌کاته‌وه به‌شی دووه‌می رسته‌کانن.

به‌شی یه‌که‌می رسته‌کان ناو ده‌نینه‌ نیه‌اد و به‌شی دووه‌میش گوزاره.

* نیهاد (SUBJECT) بریتیه له (ناو، ئاوه‌لناو، بی‌ناو و پاوگ). نیهاد هه‌میشه پیش گوزاره دی‌ت و ئه به‌شیه له پرسته که لێ ده‌دوین یان هه‌والیک له باره‌یدا ده‌دین. وشه‌ی بنپینه‌یی له به‌شی نیهادا بکه‌ر (فاعیل)ه، یانی نیهاد وشه‌یه‌کی ناو پرسته‌یه، که ده‌لی کییه و چ ده‌کات، کییه و چیه.

* گوزاره (PREDICATE) هه‌میشه ده‌که‌وێته دوا‌ی نیهاده‌وه و هه‌والیکه که له باره‌ی نیهاده‌وه ده‌دی‌ت. وشه‌ی بنپینه‌یی له به‌شی گوزاره‌دا فرمان (فیعل)ه.

* ئه‌و وشانه‌ی له ناو پرسته‌دا ده‌که‌ونه پال نیهاد و گوزاره پێیان ده‌وتری ته‌واکه‌ری نیهاد و گوزاره.

* نموونه:

نیم کتیب ده‌خوینێته‌وه.

نیم	←	نیهاد
کتیب	←	به‌رکار (مه‌فعول - OBJECT)

یه‌خچاله‌که خواره‌مه‌نی تیدایه.

یه‌خچاله‌که چی تیدایه؟	←	خواره‌مه‌نی
خواره‌مه‌نی‌کان له کوین؟	←	له ناو یه‌خچال

نرخه کتیب گرانه.

چ شتیک نرخه گرانه؟	←	کتیب
کتیبه‌کان له چ دۆخیکدان؟	←	گرانه

کوردستان ولاتی کوردانه. (ولاتی کوردان کوردستانه).

کوردستان ولاتی کییه؟	←	کوردان
ولاتی کورده‌کان کویه؟	←	کوردستان



* لهو پرستانه‌ی خواره‌وه‌دا وه‌ک نمونه‌که نیهاده‌کان دیاری بکه:

- ← نیه‌هاد کاوه ئاگای له هیچ نه‌بوو. کاوه
- ← نیه‌هاد کوردستان ولاتیکی خوشه.
- ← نیه‌هاد مه‌لای جزیری بلیمه‌ت بوو.
- ← نیه‌هاد دیاربه‌کر له مه‌هاباد گه‌وره‌تره.
- ← نیه‌هاد گوڵه‌که وشک بوو.
- ← نیه‌هاد سرووش‌ت هاوینی پیشوو له هه‌ولیر بوو.
- ← نیه‌هاد ئه‌وه ماله‌که‌مانه.
- ← نیه‌هاد کی ده‌خوینیته‌وه.
- ← نیه‌هاد یه‌کیک له پشت درگایه.
- ← نیه‌هاد تیر ئاگای له برسی نیه.
- ← نیه‌هاد جگه‌ره‌کیشان قه‌ده‌غه‌یه.
- ← نیه‌هاد کارکردن سه‌رمایه‌ی ژیانه.

* لهو پرستانه‌ی خواره‌وه‌دا وه‌ک نمونه‌که گوزاره‌کان دیاری بکه:

- ← گوزاره کاروان وه‌رزش ده‌کات. وه‌رزش ده‌کات
- ← گوزاره ئیمان نامه‌ی نووسی.
- ← گوزاره قوتابیه‌کان شیریان خواره‌وه.
- ← گوزاره ئیوه پیکه‌وه هاویرین.
- ← گوزاره دایکت ماموستا بوو.
- ← گوزاره ئه‌و خوشکی ئیمه‌یه.
- ← گوزاره ئه‌وه قه‌له‌می تویه.
- ← گوزاره سه‌یران له به‌هارددا خوشه.
- ← گوزاره ئاواتمان پیشکه‌وتن بوو.
- ← گوزاره یه‌کگرتن هۆی سه‌رکه‌وته.



ولامه‌کان:

* لهو پرستانه‌ی خواره‌وه‌دا وه‌ک نموونه‌که نیهاده‌کان دیاری بکه:

← نیه‌هاد	کاوه	کاوه ئاگای له هیچ نه‌بوو.
← نیه‌هاد	کوردستان	کوردستان ولاتیکی خوشه.
← نیه‌هاد	مه‌لای جزیری	مه‌لای جزیری بلیمه‌ت بوو.
← نیه‌هاد	دیارب‌ه‌کر	دیارب‌ه‌کر له مه‌هاباد گه‌وره‌تره.
← نیه‌هاد	گوله‌که	گوله‌که وشک بوو.
← نیه‌هاد	سرووش	سرووش هاوینی پیشوو له هه‌ولیر بوو. سرووش
← نیه‌هاد	ئه‌وه	ئه‌وه ماله‌که‌مانه.
← نیه‌هاد	کی	کی ده‌خوینیته‌وه.
← نیه‌هاد	یه‌کیک	یه‌کیک له پشت درگایه.
← نیه‌هاد	تیر	تیر ئاگای له برسی نیه.
← نیه‌هاد	جگه‌ره‌کیشان	جگه‌ره‌کیشان قه‌ده‌غیه.
← نیه‌هاد	کارکردن	کارکردن سه‌رمایه‌ی ژیانه.

* لهو پرستانه‌ی خواره‌وه‌دا وه‌ک نموونه‌که گوزاره‌کان دیاری بکه:

← گوزاره	وه‌رزش ده‌کات	کاروان وه‌رزش ده‌کات.
← گوزاره	نووسی	ئیمان نامه‌ی نووسی.
← گوزاره	خواره‌وه	قوتابیه‌کان شیریان خواره‌وه.
← گوزاره	هاو‌پین	ئیه‌ه پیکه‌وه هاو‌پین.
← گوزاره	مام‌وستا	دایکت مام‌وستا بوو.
← گوزاره	ئیمه‌یه	ئه‌و خوشکی ئیمه‌یه.
← گوزاره	تویه	ئه‌وه قه‌له‌می تویه.
← گوزاره	خوشه	سه‌یران له به‌ه‌اردا خوشه.
← گوزاره	پیشکه‌وتن	ئاواتمان پیشکه‌وتن بوو.
← گوزاره	سه‌رکه‌وته	یه‌که‌گرتن هۆی سه‌رکه‌وته.



نیشانه‌کانی نووسین

نیشانه‌دانان له نووسیندا له پێویستیه‌کانی ههر زمانیکه که له راستیدا سنوور و پێوانه‌ی رسته‌کان و شێوه و ئاهه‌نگی ههر رسته‌یه‌ک له گه‌ل مانای رسته‌کان رێک ده‌کات . کاتی‌ک له نووسیندا بنه‌مای نیشانه‌دانان له چاو نه‌گیرین، نه‌ ته‌نیا جوانی و رێک‌وپێکی رسته‌کان تێکده‌چن، به‌لکوو رسته‌کان مانای خۆشیان له‌ده‌س ده‌دن. بۆیه‌ لی‌ره‌دا حه‌ول ده‌ده‌ین هه‌ندی‌ک له نیشانه‌ گرینه‌گه‌کانی نووسین شپۆقه‌ بکه‌ین.

فال .

دانانی خال له کۆتایی رسته‌دا به‌ مانای ئه‌وه‌یه که رسته‌که ته‌واو بۆت و له کۆتایی رسته‌ی خه‌به‌ریدا خال داده‌نریت، هه‌روه‌تر خال رسته‌ی خه‌به‌ری له رسته‌که‌ی دوا‌ی خۆی جیا ده‌کاته‌وه. نموونه: کوردستان جوانترین ولاتی پۆژه‌ه‌لاتی ناوه‌راسته.

کۆما (ویرگول) ،

کۆما نیشانه‌ی راوه‌ستانێکی ساتی و کورته‌ له ناو رسته‌دا؛ ئه‌و راوه‌ستانه‌ له شوێنه‌ جۆراوجۆره‌کانی رسته‌دا خۆی ده‌نویڤێ و پێش ته‌واو بوونی رسته‌که به‌ته‌واوی بۆ جیا کردنه‌وه‌ی رسته‌ی ساده‌ له ناو رسته‌ی ئاوێته (ناساده) دا، یان بۆ جیا کردنه‌وه‌ی وشه‌گه‌لی یه‌ک به‌دوا‌ی یه‌کدا داده‌نرێ. نموونه: له‌ناو کوردان نه‌بوو په‌یمان شکاندن، له‌ کێ فێر بووی گۆلم په‌یمان شکێتی؟

کۆمای خالدار ؛

کۆمای خالدار نیشانه‌ی راوه‌ستانه‌ له نێوان دوو رسته‌ی ناو خسته‌یه‌ک له نووسیندا که ماناکه‌یان پێوه‌ندی به‌ یه‌کتره‌وه‌ هه‌یه. له کۆمای خالدار دا پێوانه‌ی راوه‌ستان که‌مێک درێژتره‌ له راوه‌ستانی دوا‌ی کۆما.

نموونه: وه‌ک ئاشکرایه‌ نووسراوه‌ کوردیه‌کانی ئێستا ته‌نیا به‌م ئه‌لفه‌وبیه‌ بلّو نابنه‌وه، به‌لام ئه‌وه‌ی که له‌م نووسراوه‌یه‌دا باسی لێ ده‌که‌ین؛ رێنووسی کوردی به‌ ئه‌لفه‌وبیه‌ی عه‌ره‌بی واته‌ رێنووسی ئارامیه‌.

نیشانه‌ی سه‌رسووپمان !

ئه‌و نیشانه‌یه له کۆتایی رسته‌ی سه‌رسووپمان و رسته یان وشه‌ی ئه‌مریدا به‌کار ده‌هێنرێ، جاری وایه که وته‌که زۆر سه‌یر ده‌بی دوو یا چه‌ن دانه‌یه‌ک له‌م نیشانه‌یه (!!!) داده‌نرێت. نمونه: ئه‌م دیمه‌نه چه‌ند دڵ بزویته!
چ ژنیکى ئازایه!
برۆ!
بنوسه!

نیشانه‌ی پرسیار ؟

هه‌ر وه‌کی ده‌زانرێ ئه‌و نیشانه‌یه له کۆتایی رسته‌ی پرسیاریدا داده‌نرێ. نمونه: بۆچی کاره‌که‌ت ته‌واو نه‌کرد؟
هه‌وا چۆنه؟

دووخال :

ئه‌و نیشانه‌یه بۆ ڕوونکردنه‌وه‌ی گێڕانه‌وه‌یه‌کی راسته‌وخۆ له‌ ناو رسته‌دا به‌کار ده‌هێنرێت. هه‌روه‌تر له‌ دوا‌ی رسته‌یه‌ک داده‌نرێت که رسته‌که‌ی دوا‌ی خۆی یان نووسراوه‌که‌ی پیش خۆی شپۆقه ده‌کات. نمونه: ده‌خوری گۆشتی نیه، هه‌لدێ لاقی نییه : (ئاو).
ژوان وتی: چه‌وته‌ی داها‌توو تاقیکردنه‌وه‌ی زانکۆم هه‌یه و ناتوانم بێمه‌وه بۆ پۆلی کوردی.

که‌وان ()

هه‌ر کات بمانه‌ه‌وێ هاومانای وشه‌یه یان رسته‌یه‌ک له‌ په‌نا خۆی بنووسین، ده‌توانین به‌ بێ هه‌یچ شرو‌قه‌یه‌ک مانا‌که‌ی له‌ په‌نا خۆی له‌ ناو که‌واندا بنووسین، یان کاتیک که ده‌مانه‌ه‌وێ مانای رسته‌یه‌ک یان به‌شی‌ک له‌و رسته‌یه به‌ وشه‌یه‌ک ده‌ربه‌ڕپین له‌ که‌وان که‌لک وه‌رده‌گیرین. جاری واشه‌ که ده‌مانه‌ه‌وێ لیکدانه‌وه‌یه‌که‌مان له‌ سه‌ر وشه‌یه‌ک، ژماره‌یه‌ک یان رسته‌یه‌ک هه‌بی له‌ که‌وان که‌لک وه‌رده‌گیرین.
نمونه: نه‌پیتی هه‌یه نه‌ پانی، به‌ هه‌موو مالان ده‌زانێ: (پوول و پاره).

مبوتکه‌وان ((یان گیومه)) ” ”

هه‌ر کات بمانه‌هه‌ی ناویکی تاییه‌تی یان وشه‌یه‌کی گرنگ له‌ ڕسته‌دا دیاری و ده‌سنیشان بکه‌ین، یان هه‌رکات بمانه‌هه‌ی قسه‌ی ڕاسته‌وخۆی یه‌کیک له‌ ناو ڕسته‌یه‌که‌دا بنووسینه‌وه؛ یان ئه‌گه‌ر نووسراوه‌ی که‌سیکی ترمان وه‌ک دۆکومینت له‌ ناو نووسراوه‌کانمان دا هه‌یناوه‌ ده‌توانین له‌ جووتکه‌وان یان گیومه‌ که‌ ئاماژه‌که‌ری گه‌ڕانه‌وه‌ی مه‌به‌ستیه‌که‌ که‌لک وه‌ربگیرین. نموونه: ((نه‌ورۆز)) جه‌ژنی دێرینی کوردانه‌ و ((کریمه‌س)) جه‌ژنی دێرینی ئه‌وروپانه‌.

په‌فته (کروه‌شه)، نیشانه‌ی شرۆفه‌کردن و لێکدانه‌وه []

بۆ لێکدانه‌وه‌ی چه‌مک و مه‌به‌ستیه‌ک له‌ ناو ڕسته‌دا یان لێکدانه‌وه‌ و قسه‌کردنی زیاتر بۆ گه‌یاندنی مانای نووسراوه‌یه‌ک له‌و نیشانه‌یه‌ که‌لک وه‌رده‌گیرێ. هه‌روه‌تر کاتیکی له‌ په‌راویزی نووسراوه‌یه‌که‌دا وته‌یه‌ک ده‌گه‌ڕدرێته‌وه‌ یان دۆکومینت و به‌لگه‌ی نووسه‌ریکی زیاد ده‌کری؛ له‌ چفته‌ که‌لک وه‌رده‌گرتری. نموونه: [هه‌ژار شاعیری پایه‌به‌رزی کورد] ژيانیکی هه‌ژارانه‌، به‌لام پر له‌ ئه‌وینی تێپه‌ر کرد.

ته‌قه‌ل یان فه‌تی نیوان -

ئهو نیشانه‌یه‌ بۆ جیا کردنه‌وه‌ی دوو ڕسته‌ی جیاواز له‌ یه‌کتر ده‌کار ده‌کری که‌ له‌ بنه‌رته‌وه‌ له‌ گه‌ل یه‌کدی جیاواز و سه‌ربه‌خۆ بن. به‌لام جاری وایه‌ پێویسته‌ هه‌ردوو له‌ په‌نا یه‌ک و به‌یه‌که‌وه‌ له‌ نووسراوه‌که‌دا به‌کار به‌یئرین. جاری واشه‌ هه‌ینانه‌وه‌ی ڕسته‌یه‌ک له‌ ناو ته‌م نیشانه‌یه‌دا به‌ مانای ئه‌وه‌یه‌ که‌ بنووسینه‌وه‌ی ئهو ڕسته‌یه‌ له‌ ناو نووسراوه‌که‌دا گرینگیه‌کی تاییه‌تی نیه‌ و ده‌رهاویشته‌نی ڕسته‌که‌ ئالوگۆریکی ئه‌وتۆ له‌ گه‌یاندنی مانای چه‌مکه‌که‌دا به‌دی ناهێنێت.

جاری واش هه‌یه‌ ته‌قه‌ل ده‌بێته‌ خه‌تی پێوه‌ندی نیوان دوو ژماره‌.

نموونه: بۆ ئه‌وه‌ی ئێوه‌ی خوێنه‌ر _ که‌ تازه‌ فیڕی خوێندن و بنووسینی کوردی بوون _ له‌ گه‌ل میژووی وێژه‌ی کوردیش ئاشنا بن، ده‌قه‌ کوردیه‌کانمان به‌م جۆره‌ هه‌لبژاردوو. 15-19 به‌مانای ئه‌وه‌یه‌که‌ ژماره‌که‌ له‌ پانه‌وه‌ ده‌سپێده‌کات و له‌ نۆزده‌ کۆتایی پێدێت.

پسته

نالی

«نالی له گه‌وره‌ترین شاعیرانی کوردستانه. نالی ناوی خدره. کورپی ئەحمەدی شاو‌ه‌یسی ئالی میکایلیه. سالی ١٨٠٠ی زایینی، له گوندی خاکوخۆل له دهشتی شاره‌زوور هاتۆته دنیاوه.

هر له ته‌مه‌نی منالی‌ه‌وه نراوته به‌ر خویندنی حوجره. نالی زانایه‌کی مه‌زن و پ‌ۆشن‌بیریکی گه‌وره‌ی سه‌رده‌می خ‌وی بووه. ب‌ی‌ج‌گه له زمانی کوردی، زمانه‌کانی فارسی، تورکی و عه‌ره‌بی به‌ باشی زانیوه و ته‌نانه‌ت شی‌ع‌ریشی پ‌ی ه‌ونی‌ونه‌وه. ب‌ۆ ده‌کاره‌ینانی واژه به‌ مانای ج‌ۆراو‌ج‌ۆر که‌س ناگاته نالی. ز‌ۆر شی‌ع‌ری وای ه‌یه که دوو یا سه‌ی مانای ج‌یا‌واز ده‌دات.

ئه‌و زانایه خزمه‌تی ز‌ۆری به‌ نه‌ته‌وه‌که‌ی کردووه. له سالی ١٨٤٨ی زایینی کوردستان ج‌ێده‌ه‌یل‌یت و ده‌چ‌یت‌ه‌ ه‌ج. د‌وای ته‌واو‌کردنی ه‌ج پ‌ووی کردۆته‌ شام. تا سالی ١٨٥٤ی زایینی له شام ژیاوه.

له ک‌ۆتایی سالی ١٨٧٣ی زایینی له شاری ئەسته‌م‌بول ک‌ۆچ‌ید‌وایی کردووه و له گ‌ۆرستانی قه‌ره‌ج ئەحمەدی ئه‌و شاره تهرمه‌کیان به‌خاک سپاردووه.

سه‌رگ‌وریشته‌ی سه‌ره‌وه له چ‌هن به‌شی‌ک پ‌یکه‌اتووه. وه‌ک: «نالی له گه‌وره‌ترین شاعیرانی کوردستانه.» و «نالی ناوی خدره.» و «ئه‌و زانایه خزمه‌تی ز‌ۆری نه‌ته‌وه‌که‌ی کردووه.» و ه‌ت‌د. هه‌ریه‌ک له‌و به‌شانه واتایه‌کی ته‌واویان ه‌یه. یانی د‌وای خویندنه‌وه‌ی هه‌ر به‌شی‌ک که‌می پ‌اده‌م‌ین و مانایه‌کی ته‌واو و

سەربەخۆ لە زەینماندا خۆ دەنوین، کە تیگەیشتیان پێویستی بە لێکدانەوهیەکی تر نیە.

ئەگەر بێژین: «نالی لە گەورەترین» و «نالی ناوی» و «ئەو زانایە خزمەتی زۆری»، مانای رستهکان تەواو نیە، یانی خوینەر یان بیسەر چاوەڕێیە کە درێژە ی وتەکان ببیسێ، بەلام هەر ئەوەی کە لە درێژەدا وتمان کە «شاعیرانی کوردستانە» و «خدرە» و «نەتەوهکە ی کردوو». مانای رستهکان بە تەواوی خۆ دەنوین.

هەرکام لەو کۆ وشانە کە خاوەنی مانایەکی تەواو و سەربەخۆ، ناو دەنێنە رسته.

❧ مەرۆف هەمیشە مەبەستی خۆی بە شیوەی رسته دەردەبڕی.

❧ رسته یەک یان کۆی چەن وشە یە کە پێکەوه پەیامێکی تەواو لە بێژەرەوه دەدەنە بیسەر.

❧ لە هەر کۆیەکی کە رسته تەواو دەبێت خالێک دادەنێن.

راھێنان

* رسته ی تەواو لە ئاخواتنەکانی خوارەوهدا دیاری بکە:

1. تیگوشین بە هیوای هاوسی وشکە.
2. پرشنگ گۆل دەرویت.
3. ئارام دوا ی بیستنی وتووێژە کە.
4. کرماشان گەورەترین شاری کوردستانە.
5. هەنگ شیلە ی گۆلان دەمژیت.
6. هیوا لە هەولێر.
7. گۆزی هەورامان.
8. باران نەم دەباریت.



* هەر کام لهم پستانه‌ی خواره‌وه به وشه‌یه‌کی گونجاو ته‌واو بکه:

1. نازه یارمه‌تی
2. دۆشاو له چیده‌که‌ن.
3. نیرگز گولیکی
4. ئاشتی گه‌لانه.
5. بنووسه.
6. کوردستان مه‌لبه‌ندی
7. ئیمه ده‌بی بو خویندن
8. ئازادی



* هەر کام لهم وشانه‌ی خواره‌وه له پسته‌یه‌کدا به‌کار به‌یتنه:

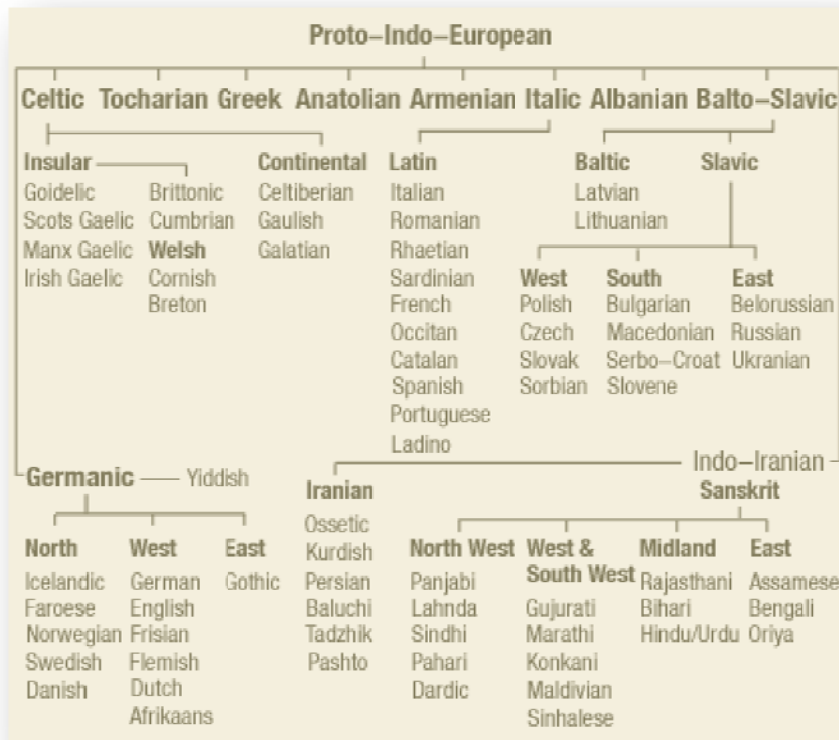
- نالی
- سه‌ربه‌ستی
- ژیان
- ئاوات
- خۆشه‌ویستی
- که‌ر کووک
- مامۆستا
- قوتابی
- هیلانه
- ئاو
- یار
- هیزا



كورد و زمانى كوردى

ئامادەكار: رېئاس ئەحمەد
بە ھەندىك دەسكارىيەو!

زمانى كوردى يەككىكە لە زمانەكانى خىزانى ئىرانى كە ئەمىش سەر بە بنەمالەى ھىندو ئەوروپىيە. زۆر لە سەرچاوەكان ئەو دووپاتدەكەنەو كە زمانى كوردى يەككىكە لە زمانەكانى سەردەمى مادەكان. گەرنەگەرن سەرچاوەى زانىارى لەبارەى زمانى مادەكان كەتەبى ئاقىستايە.



ئەمىرشەرەفخانەى بدلىسى نووسەرى كەتەبى (شەرەفنامە) نووسىويەتى: ھۆزى كورد چوار بەشە و زمان و ئادابىيان لەيەكتر جىايە .
يەكەم كرمانج، دوھەم لۆر، سېھەم كەلھۆر و چوارەم گۆران.

ئەدمۆندس نووسىويەتى كە زمانى كوردى يەككىكە لە زمانە كۆنەكانى ئىرانى دىرین و پاشماوہى زمانى مادەكانە كە خاوەنى تايبەتمەندى نایابە و وشە و زاراوہى زمانى ئارىيى دىرینى پاراستووە.

زمانى كوردى خاوەنى چەندىن شىۋە زاراۋە و گەلىك شىۋەى جۆر بەجۆرە. گرنگىرىنيان ئەم شىۋانەى خوارەۋەن:

1. **كرمانجى ژۆۋۋ:** ئەمىش گەلى شىۋەى ھەيە لەوانە: بۆتانى بادىناني، بايەزىدى، شەمىدېناني، شاكى، ھەركى، زازايى و قۆچانى. كوردەكانى دانىشتوانى باكوپو پۆژئاۋاي كوردستان و بەشېك لەباشور و پۆژھەلاتى كوردستان و ھەروەتر كوردەكانى دانىشتوۋى لوبنان و ئەو كوردانەى لە كۆمارەكانى يەكەيتى سۆقىيەتى جاراندە بۆلا و نىشتەجى بوون بەم شىۋەيە قسە دەكەن. كۆنترىن بەرھەمىك بەم شىۋازە نووسراپىتەۋە كىتېبى (جەۋو مەسحەفى رەش) ى يەزىدىيەكانە كە لە سەدەى پېنجەمى كۆچىدا نووسراۋەتەۋە.

2. **كرمانجى باشوۋ:** ئەم شىۋانە دەگرىتەۋە: سۆرانى، موكرىانى، بابانى، ئاردەلان. دانىشتوۋانى مەھاباد، بۆكان، سەردەشت، بانە، سەقز، ھەولېر، سلىمانى، كەركوك، رەۋاندزو پېنجووين بەم شىۋازە قسەدەكەن.

3. **گۆرانى:** ئەم شىۋانە دەگرىتەۋە: ھەورامى، ژاۋەرۋىي، لەۋنەيە و خەلكى ناۋچەى نەۋسودو پاۋە و تەۋىلە و بيارە بەم شىۋازە دەپەيقتن. زۆر لە مېژوونووسان ئەم شىۋازە بە شىۋازىكى دىرىنى زمانى كوردى دەژمىرن، كە ئەم زاراۋەيە ھەندى وشەو عىباراتى سەرنجراكىشى لەخۆيدا پاراستوۋە.

4. **لەكى:** خاوەنى چەند شىۋەيەكە ۋەكو: كەلۆپى، ئىلامى، كوۋەدەشتى، شىروانى و گەپووسى. كوردەكانى كرماشان، مايدەشت، شىروانى، قەسرى شىرىن، ھەمەدان، مەندەلى، خانەقىن و بەدرە بەم شىۋەيە قسەدەكەن.

5. **لۆڧى:** برىتيە لەشىۋەكانى فەيلى، بەختىارى، ھەفتەگى و سۆسەنگەردى. دانىشتوانى دىزفول، شارى كورد، چوارمەھال، پىشتكۆ، خورەم ئاۋا و ئەلشتە بەم شىۋازە قسەدەكەن.

* تېبىنى:

ئەم تىكستە لە لايان مالىپەرى وانەى كوردىيەۋە ھەندىك دەسكارى كراۋە!

